

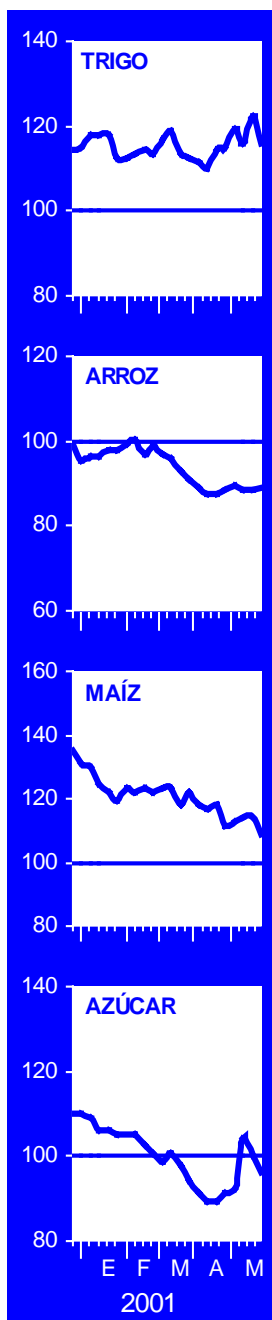
perspectivas alimentarias

No. 3

Roma, junio 2001

noticias más importantes

PRECIOS DE EXPORTACIÓN
(Julio 2000=100)



En 2001/02 volverán a disminuir las existencias mundiales de cereales. Aunque las informaciones más recientes continúan indicando un aumento de los cultivos de cereales en 2001, la producción será insuficiente por tercer año consecutivo para satisfacer la utilización mundial, lo que dará lugar a una ulterior reducción de las existencias al término de las campañas agrícolas que concluyen en 2002.

La producción mundial de cereales en 2001 se pronostica en 1 878 millones de toneladas (incluido el arroz elaborado), 1,3 por ciento más que en 2000. La producción de trigo se pronostica en 577 millones de toneladas, 1,6 por ciento menos que el año pasado, mientras que la de cereales secundarios aumentará en alrededor del 4 por ciento a 905 millones de toneladas. La producción de arroz se pronostica provisionalmente en 396 millones de toneladas (arroz elaborado), volumen marginalmente inferior al de 2000.

Más de 60 millones de personas siguen atravesando situaciones de emergencia alimentaria de diversa intensidad en todo el mundo como consecuencia de catástrofes naturales y provocadas por el hombre.

El primer pronóstico de la FAO relativo al comercio mundial de cereales en 2001/02 es de 229 millones de toneladas, alrededor de 4 millones de toneladas menos que el volumen estimado en 2000/01. Se pronostica que disminuirán las importaciones mundiales de trigo y cereales secundarios, mientras que, según previsiones provisionales, en 2002 el comercio de arroz aumentará marginalmente respecto al nivel del año actual.

Los precios internacionales del trigo registraron nuevos aumentos en los dos últimos meses, siendo significativamente superiores a los del período correspondiente de la campaña anterior. En cambio, los de los cereales secundarios y el arroz han descendido muy por debajo de los niveles vigentes en el mismo período del año pasado.

La producción y el comercio mundiales de yuca aumentaron moderadamente en 2000, pero los precios descendieron nuevamente un nivel mínimo sin precedentes. Las perspectivas para 2001 indican una contracción de la producción, debido a que las proyecciones para África y Asia son malas. La débil demanda de importaciones de la CE también podría hacer bajar el volumen del comercio y los precios.

Los precios internacionales de los aceites y grasas y de las harinas oleaginosas siguen siendo bajos, pese al aumento de la demanda registrado desde comienzos de la campaña de 2000/01 (octubre/septiembre). El mercado sigue acusando una situación de oferta excesiva.

Los precios internacionales de la carne se han fortalecido durante el primer trimestre de 2001, debido principalmente a una disminución del ritmo de crecimiento de la producción y a los cierres de mercados a raíz de los brotes de enfermedades registrados en diversas partes del globo.

En los primeros cuatro meses de 2001 los precios internacionales de los productos lácteos fueron superiores a la media de 2000, lo que refleja una demanda internacional en general favorable unida a un potencial de exportación limitado.

Los precios internacionales del azúcar se han fortalecido en los últimos meses ante las perspectivas de una merma de la producción mundial unidas al aumento de la demanda de importaciones.



HECHOS BASICOS DE LA SITUACION MUNDIAL DE LOS CEREALES

	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/2001	2001/02 estim.	Variación de 2000/2001 a 2001/02
PRODUCCION MUNDIAL ^{1/}	(. millones de toneladas)					(. . porcentaje . .)
Trigo	613	598	592	587	577	-1.6
Cereales secundarios	903	913	887	868	905	4.2
Arroz elaborado	387	390	409	398	396	-0.6
(cáscara)	(579)	(584)	(611)	(595)	(592)	-0.5
Total cereales	1 903	1 902	1 888	1 853	1 878	1.3
Países en desarrollo	1 003	1 042	1 039	997	1 018	2.1
Países desarrollados	900	860	848	857	860	0.5
IMPORTACION. MUNDIALES ^{2/}						
Trigo	102	99	110	105	105	-0.9
Cereales secundarios	89	96	102	106	102	-3.4
Arroz (elaborado)	28	25	22	22	23	1.7
Total cereales	219	219	235	233	229	-1.8
Países en desarrollo	160	161	170	170	169	-0.4
Países desarrollados	59	58	64	64	60	-5.5
AYUDA ALIM. EN CEREAL. ^{3/}	6.2	11.3	11.1	10.0	0.0	0.0
UTILIZACION MUNDIAL						
Trigo	592	593	596	598	600	0.3
Cereales secundarios	891	892	895	900	909	0.9
Arroz (elaborado)	381	390	404	407	410	0.6
Total cereales	1 864	1 874	1 895	1 906	1 919	0.7
Países en desarrollo	1 108	1 130	1 150	1 156	1 164	0.8
Países desarrollados	756	744	745	750	754	0.5
Uso per Cápita de cereales	(. kg/año)					
Países en desarrollo	167	168	169	168	168	0.0
Países desarrollados	130	131	131	132	132	0.3
EXISTENCIAS MUNDIALES ^{4/}	(. millones de toneladas)					
Trigo	256	260	258	246	221	-10.0
Cereales secundarios	269	286	277	247	242	-2.3
Arroz (elaborado)	152	156	162	154	140	-9.1
Total cereales	678	702	698	647	603	-6.8
Países en desarrollo	509	528	534	487	451	-7.4
Países desarrollados	169	174	164	160	152	-5.0
PRECIOS DE EXPORTACION ^{5/}	(. dólares EE.UU./tonelada)					
Arroz (Tai, 100%, 2da calidad) ^{1/}	316	315	253	207	179 ^{6/}	-22.2 ^{7/}
Trigo (EE.UU. No.2 Hard Winter)	142	120	112	128 ^{8/}		14.8 ^{7/}
Maíz (EE.UU. No.2 Amarillo)	112	95	91	87 ^{8/}		-5.3 ^{7/}
FLETES MARITIMOS ^{5/}						
Del Golfo de los EE.UU. a Egipto	11.7	9.3	13.7	15.0 ^{8/}		16.1 ^{7/}
PAISES CON BAJO INGRESOS Y DEFICIT DE ALIMEN. ^{9/}	(. millones de toneladas)					
Producción de raíces y tubérculos ^{1/}	368	387	393	400	0	0.0
Producción de cereales (incl. Arroz elab.) ^{1/}	779	809	814	770	783	1.6
Producción de cereales per cápita (kg.) ^{10/}	215	219	217	203	204	0.6
Importaciones de cereales ^{2/}	79.2	73.2	74.5	72.2	73.7	2.1
de las cuales: Ayuda alimentaria	5.5	8.4	7.5	7.7		
Proporción de las importaciones que se cubre con ayuda alimentaria	6.9	11.5	10.1	10.7		

Fuente: FAO

Nota: Los totales y las porcentajes se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Los datos se refieren al año civil indicado en primer lugar. ^{2/} Julio/junio salvo el arroz cuyos datos se refieren al año civil indicado en segundo lugar. ^{3/} Envíos de julio/junio. ^{4/} Los datos sobre las existencias se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales. ^{5/} Julio/junio. ^{6/} Promedio de las cotizaciones desde enero a mayo de 2001. ^{7/} Variación con respecto al período correspondiente del año anterior por el que no se dan cifras. ^{8/} Promedio de las cotizaciones desde julio 2000 a mayo de 2001. ^{9/} Países deficitarios en alimentos, con rentas per cápita inferiores al nivel aplicado por el Banco Mundial para determinar la elegibilidad para la ayuda de la AIF (es decir 1 445 dólares EE.UU. en 1999), y que deben ser prioritarios en la asignación de la ayuda alimentaria, según las orientaciones y criterios acordados por el CPA. ^{10/} Incluye el arroz elaborado.

Cereales

Resumen de la situación de la oferta y la demanda

Las informaciones más recientes continúan anunciando un incremento de la producción mundial de cereales en 2001. Pese a lo cual, para la próxima campaña comercial de 2001/02 se prevé una situación en general más ajustada de la oferta y la demanda de cereales. En base a la situación de los cultivos ya sembrados y suponiendo condiciones atmosféricas normales en lo que falta de las campañas agrícolas de 2001, la producción mundial de cereales de este año se pronostica en 1 878 millones de toneladas (incluido el arroz elaborado), 27 millones de toneladas, o sea 1,3 por ciento, más que la producción de 2000. Ahora bien, como se prevé que la utilización de cereales seguirá en aumento en la próxima campaña de 2001/02, el nivel de producción pronosticado sería insuficiente, por tercer año consecutivo, para satisfacer la utilización mundial, dando lugar nuevamente a una disminución significativa de las existencias mundiales. Habida cuenta de que la próxima campaña comenzará con existencias iniciales situadas en el nivel más bajo desde 1997, otra fuerte disminución que se produjera al final de las campañas de 2001/02 podría dificultar aún más la situación de la oferta en 2002/03, especialmente con respecto a las existencias exportables, ya que es también probable que desciendan las existencias en algunos de los principales países exportadores.

El pronóstico relativo a la **producción** mundial de trigo en 2001 se ha rebajado desde el último informe de abril en 8 millones de toneladas a 577 millones de toneladas. Esto representaría una merma de casi 1.6 por ciento respecto al año pasado, y un nivel muy inferior a la media de los últimos cinco años, así como la cosecha más exigua desde 1995. La mayor parte de la disminución respecto del año anterior se debe a una merma de las cosechas en los principales países productores de Asia y también, tras las fuertes revisiones a la baja de este mes, en la CE y los Estados Unidos. En estos dos últimos casos, las perspectivas de los rendimientos han empeorado debido a unas condiciones atmosféricas no óptimas imperantes en los dos últimos meses. En compensación parcial de las revisiones a la baja, se han ajustado al alza los pronósticos de este mes relativos a la producción de África, donde ahora se está recogiendo una cosecha satisfactoria en el Norte de África, y de Australia y América del Sur, donde las perspectivas para la plantación de los cultivos que se cosecharán al final del año son favorables y sugieren producciones más abundantes de lo previsto.

El pronóstico relativo a la producción mundial de **cereales secundarios** en 2001 sigue prácticamente sin modificaciones desde el último informe en 905 millones de toneladas, 4 por ciento más que en 2000 y un volumen superior a la media de los últimos cinco años. El aumento anual se debe a una expansión limitada a relativamente pocos países productores

Índice

Hechos básicos de la situación mundial de los cereales 2

Cereales

- Resumen de la situación de la oferta y la demanda 3

Cuadro: Emergencias alimentarias..... 5

- Perspectivas actuales sobre la producción de las cosechas 6
- Comercio 14
- Existencias remanentes 19
- Precios de exportación 21

Yuca 23

Leche y productos lácteos 27

Semillas oleaginosas, aceites y harinas oleaginosas 29

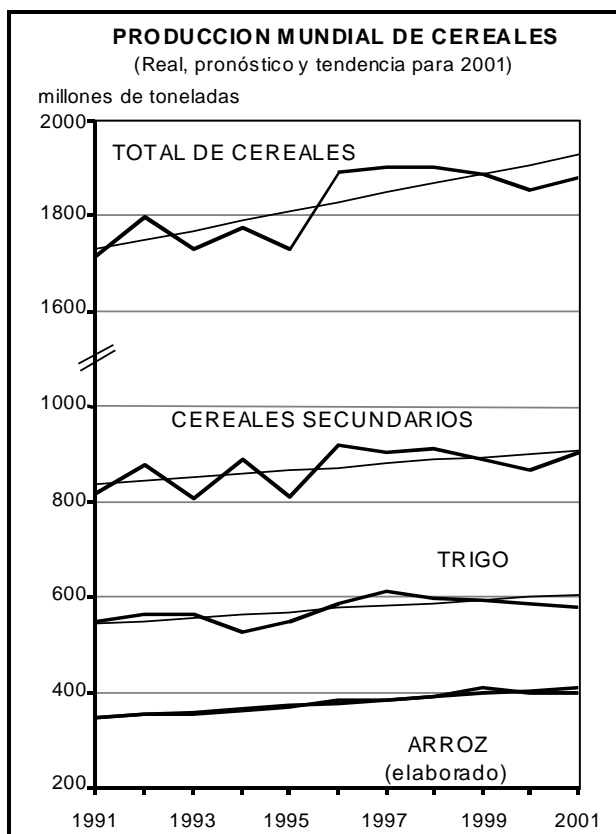
Carne y productos cárnicos 32

Azúcar 35

Fertilizantes 37

Apéndice estadístico 40-51

importantes, como Canadá, China, México, Brasil y algunos de los países de Europa Central y Oriental. Por otro lado, se pronostica una disminución en África austral, donde se están obteniendo cosechas más reducidas como consecuencia de la sequía, y en los Estados Unidos tras la abundante cosecha del año pasado. En otras partes, se supone que las cosechas de cereales secundarios se mantendrán prácticamente invariables.



En el hemisferio sur y en la zona ecuatorial, la temporada principal del **arroz** de 2001 está a punto de terminar, mientras que en el hemisferio norte todavía no se ha sembrado la mayor parte de los cultivos en espera de la llegada de las lluvias monzónicas asiáticas. El cultivo mundial de arroz de la presente campaña muestra tendencias contradictorias. Con el afán de lograr la autosuficiencia, algunos países, particularmente los grandes importadores, están aumentando la superficie sembrada con arroz, mientras que otros las están reduciendo como efecto de las políticas gubernamentales y de los precios bajos del arroz en comparación con otros cultivos. Teniendo en cuenta los resultados de la cosecha obtenidos hasta ahora en el hemisferio sur, y los primeros indicios acerca de las intenciones de siembra de los productores del hemisferio norte, la producción mundial total de arroz en 2001 se pronostica provisionalmente en 396 millones de toneladas (592 millones de toneladas de arroz cáscara), volumen ligeramente inferior al del año anterior. Sin embargo, esta cifra está todavía sujeta a una considerable incertidumbre ya que el resultado definitivo dependerá en gran medida del calendario, el alcance y la distribución de las precipitaciones monzónicas asiáticas, que es un factor determinante de la producción arrocería de muchos países de Asia.

El primer pronóstico de la FAO relativo al **comercio** mundial de cereales en 2001/02 es de 229 millones de toneladas, alrededor de 4 millones de toneladas menos que el volumen estimado en 2000/01. Se pronostica que el comercio mundial de trigo disminuirá por segundo año consecutivo, en 1 millón de toneladas, a 104,5 millones de toneladas. La mayor parte de la reducción de las importaciones mundiales se debería a una disminución de las entregas a Europa y América del Sur debida a la mejora de las perspectivas de producción en varios países. También debería disminuir algo el comercio de los cereales secundarios, en alrededor de 3,5 millones de toneladas, a 102 millones de toneladas. Sin embargo, este pronóstico es todavía muy provisional ya que muchos cultivos importantes de cereales secundarios del hemisferio norte todavía se encuentran en las primeras fases de desarrollo y el resultado definitivo dependerá de las condiciones atmosféricas reinantes durante el resto de la campaña. Con respecto a 2000/01, los pronósticos relativos al trigo y a los cereales secundarios se van haciendo cada vez más seguros a medida que la campaña va llegando a su término. Las informaciones más recientes confirman la disminución del volumen de los envíos mundiales de trigo, a la vez que aumentaron los de cereales secundarios. Por lo que se refiere al arroz, todavía es demasiado temprano para formular un pronóstico para el año civil 2002. Pero ya hay indicios de que a nivel mundial los envíos de arroz podrían aumentar marginalmente respecto al nivel de este año, pronosticado ahora en 22,3 millones de toneladas, volumen prácticamente invariado respecto al nivel estimado en 2000.

El pronóstico relativo a la **utilización** mundial de cereales en 2000/01 sigue invariado respecto al informe de abril, en 1 906 millones de toneladas. En

este nivel, la utilización mundial de cereales superaría en 11 millones de toneladas, o sea 0,6 por ciento, a la de 1999/2000, pero sería inferior en 8 millones de toneladas aproximadamente a la tendencia decenal. De los cereales principales, sólo la utilización de arroz debería superar su tendencia, aunque ligeramente, debido al aumento de la demanda de arroz destinado al consumo humano. También aumentará la utilización total de trigo y cereales secundarios, pero no lo suficiente como para que su utilización total supere sus respectivas tendencias a largo plazo. El cuadro que se presenta para la próxima campaña de 2001/02 es semejante, aunque en este momento las perspectivas son sumamente provisionales, en el mejor de los casos, para la mayor parte de los cereales. En conjunto, la utilización total de cereales podría crecer sólo moderadamente a alrededor de 1 919 millones de toneladas. Es probable que el crecimiento más vigoroso se verifique en los cereales secundarios, especialmente el maíz, cuyos precios bajos podrían reactivar la demanda de piensos. También el crecimiento de la utilización de trigo podría ser más lento que en la campaña actual, particularmente si siguen subiendo los precios.

Producción, suministros, comercio y existencias mundiales de cereales

	1999/00	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(.....millones de toneladas.....)		
Producción ^{1/}	1 888	1 853	1 878
Trigo	592	587	577
Cereales secundarios	887	868	905
Arroz (elabor.)	409	398	396
Suministros ^{2/}	2 589	2 551	2 525
Utilización	1 895	1 906	1 919
Comercio ^{3/}	235	233	229
Existencias finales ^{4/}	698	647	603

Fuente: FAO

- ^{1/} Los datos corresponden al año civil indicado en primer lugar. Incluye el arroz elaborado.
^{2/} Producción y existencias iniciales.
^{3/} Base julio/junio para el trigo y cereales secundarios y año civil para el arroz.
^{4/} No indican la diferencia entre los suministros y la utilización debido a los distintos años comerciales de cada país.

El pronóstico más reciente de las **existencias** mundiales de cereales al cierre de las campañas actuales que terminan en 2001 se ha aumentado ligeramente con respecto a abril, en 2 millones de toneladas a 647 millones de toneladas, pero sigue siendo inferior en alrededor de 51 millones de toneladas, o sea más del 7 por ciento, a los ya bajos niveles de apertura. Sin embargo, aún cuando se concretizaran los pronósticos de aumento de la producción de cereales en 2001, sería necesaria una ulterior disminución significativa de las existencias de

Más de 60 millones de personas afectadas por catástrofes naturales o provocadas por el hombre siguen necesitando ayuda alimentaria ^{1/}

A mediados de 2001, todavía se siguen sintiendo en muchas partes del mundo las repercusiones de las grandes catástrofes registradas en 2000.

En **Africa oriental**, pese a las lluvias favorables caídas en la mayor parte de la región y a las buenas cosechas de la temporada secundaria obtenidas en algunas partes, la seguridad alimentaria de alrededor de 18 millones de personas sigue viéndose debilitada por los efectos de las devastadoras sequías registradas últimamente y los disturbios y conflictos civiles del pasado o todavía en curso. En el Sudán, las perspectivas de los suministros alimentarios son muy inestables en algunas partes y se prevé que empeorará en los próximos meses al comenzar la temporada de carestía. En Eritrea, las perspectivas para la campaña agrícola de 2001, que recién ha comenzado, siguen siendo poco prometedoras ya que la mayor parte de los agricultores todavía no puede volver a sus fincas y hay grandes parcelas de tierra todavía inaccesibles debido a las minas terrestres. Otro motivo de gran preocupación es la lentitud con que se está respondiendo al llamamiento humanitario. En Kenya, las perspectivas del suministro de alimentos han mejorado en algunos distritos pastorales gracias a las copiosas lluvias recibidas. Los de la parte oriental, sin embargo, todavía tienen que recuperarse porque las precipitaciones recibidas hasta ahora han sido escasas. En Etiopía, la actual cosecha "belg" favorable, precedida de la buena cosecha "meher" recogida al final del año pasado, ha mejorado significativamente la situación del suministro de alimentos en el país. Sin embargo, alrededor de 6,5 millones de personas afectadas por sequías sucesivas y por la guerra con el vecino país de Eritrea dependen de la ayuda alimentaria. En Somalia, el acceso a los alimentos ha mejorado en general, pero los efectos de la prohibición de la importación de ganado impuesta por los países de la Península Arábiga y el nivel alto de la inflación han reducido el poder adquisitivo de grandes sectores de la población. En Uganda y Tanzania, la situación general del suministro de alimentos es satisfactoria gracias a las precipitaciones favorables recibidas. En **Africa occidental**, la situación alimentaria ha empeorado en algunas partes del Sahel, debido a la merma de las cosechas obtenidas al final de 2000, principalmente en Burkina Faso, el Chad y el Níger, y se han comenzado a distribuir alimentos a las poblaciones afectadas. Sierra Leona y Liberia siguen dependiendo en gran parte de la asistencia alimentaria internacional, mientras que Guinea ha sido objeto de los ataques de los rebeldes en las zonas fronterizas, que afectaron a las actividades agrícolas y han causado desplazamientos de la población en gran escala. En **Africa central**, aunque la situación alimentaria y nutricional de unos 2 millones de personas desplazadas en el interior de la República Democrática del Congo es sumamente grave, la inseguridad impide la distribución de ayuda humanitaria. En Burundi, la situación alimentaria se presenta difícil para 324 000 personas desplazadas en el interior del país y para las personas afectadas por la sequía en algunas provincias. En **Africa austral**, las inundaciones de febrero y marzo afectaron a cerca de un millón de personas en Mozambique, Malawi, Zimbabue y Zambia, cuyos gobiernos han formulado un llamamiento pidiendo asistencia alimentaria. En Angola, la persistencia de la guerra civil ha provocado el desplazamiento de 2,5 millones de personas, y su número sigue creciendo, de los cuales 1,5 millones de personas necesitan ayuda alimentaria de urgencia.

En **Asia**, varios países hacen frente a una carestía de alimentos derivada principalmente de condiciones atmosféricas desfavorables. La República Popular Democrática de Corea continúa tropezando con graves dificultades para el suministro de alimentos debido a una grave sequía y a una regresión de la economía. En Mongolia, las pérdidas de ganado debidas al rigor de varios inviernos consecutivos han repercutido seriamente en los suministros alimentarios y los ingresos de las familias, y la situación alimentaria de los grupos vulnerables sigue siendo inestable. Se prevé que la persistencia de la sequía en el Pakistán y la India menguará la producción de trigo en 2001. En Laos y Camboya, la situación general del suministro de alimentos sigue siendo en general satisfactoria aunque todavía se sigue necesitando asistencia alimentaria selectiva para las familias afectadas por las inundaciones. En los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos de la **CEI** afectados por la sequía en 2000, principalmente Armenia, Georgia y Tayikistán, alrededor de 4 millones de personas continúan necesitando asistencia internacional para sobrevivir. En el norte de Uzbekistán, las poblaciones vulnerables de Karakalpakstan han sufrido graves pérdidas de alimentos y necesitan socorro.

En el **Cercano Oriente**, tres años consecutivos de sequía han reducido gravemente la producción de alimentos en algunos países, habiéndose registrado descensos particularmente pronunciados en el Afganistán, Jordania, la República Islámica del Irán, el Iraq y Siria. En el Afganistán, una mala cosecha de cereales por tercer año consecutivo ha exasperado la ya grave crisis alimentaria. Más de 3 millones de personas

^{1/} El presente artículo actualiza las informaciones publicadas en el número de Cosechas y Escaseces Alimentarias de abril de 2001. Están subrayados los países que están atravesando emergencias alimentarias excepcionales.

dependen de la asistencia alimentaria internacional. En conjunto, las perspectivas son pocos prometedoras para los ganaderos de la región, ya que han aumentado las tasas de mortalidad del ganado debido a la escasez de forrajes y de agua. En **América Latina y el Caribe**, cerca de 800 000 personas continúan recibiendo asistencia alimentaria de la Comunidad Internacional. En América Central, hay 200 000 personas que reciben asistencia en El Salvador, 240 000 en Honduras, 86 000 en Nicaragua y 66 000 en Guatemala, debido principalmente a las pérdidas de cosecha provocadas por las condiciones atmosféricas, los terremotos y los efectos devastadores del huracán "Mitch" (1998). En Haití, se continúa proporcionando ayuda alimentaria a las familias más pobres durante los meses críticos entre una cosecha y la otra. También están recibiendo asistencia alrededor de 41 000 personas desplazadas por la violencia en Colombia, 20 000 personas afectadas por las inundaciones en el Perú y 100 000 personas castigadas por la sequía y las inundaciones en Bolivia. En **Europa** siguen necesitando ayuda alimentaria las poblaciones vulnerables de los Balcanes, especialmente en la República Federativa de Yugoslavia, Chechenia (Federación de Rusia) y las zonas circundantes.

cereales para satisfacer la utilización mundial prevista en la próxima campaña de 2001/02. Para el final de las campañas agrícolas que terminan en 2002, se pronostica provisionalmente que las existencias totales de cereales descenderán en 44 millones de toneladas, o sea cerca del 7 por ciento, a 603 millones.

En los mercados internacionales de cereales, los **precios** del trigo siguieron aumentando en abril y mayo a niveles significativamente superiores a los del período correspondiente de la campaña anterior. En cambio, los de los cereales secundarios y el arroz han descendido con respecto al mismo período del año pasado. El mercado del trigo se vio sostenido principalmente por las preocupaciones acerca de las condiciones de crecimiento de los cultivos del trigo de invierno en los Estados Unidos y por la recuperación del ritmo de las exportaciones de ese país en los dos últimos meses. En mayo, el trigo No.2 (trigo rojo de invierno, fob) de los Estados Unidos alcanzó un promedio de 136 dólares EE.UU. por tonelada, alrededor de 3 dólares EE.UU. más por tonelada que en marzo y 25 dólares EE.UU. más por tonelada, o sea 23 por ciento, que en el período correspondiente del año anterior. Los precios internacionales del maíz siguen siendo bajos debido a la abundancia de disponibilidades exportables en los Estados Unidos unida a las perspectivas de una disminución de las ventas, que han llevado a una reducción del pronóstico de las exportaciones y a la previsión de un aumento de las existencias de fin de año. En mayo, los precios de exportación del maíz de los Estados Unidos (amarillo No.2, fob) descendieron a 84 dólares EE.UU. por tonelada, 8 dólares EE.UU. menos por tonelada que en marzo y 11 dólares EE.UU. menos por tonelada que hace un año. Durante el mes de abril, los precios internacionales del arroz bajaron repentinamente a niveles insólitos en los dos últimos decenios, lo que continuó reflejando la debilidad de la demanda mundial de importaciones con respecto a las existencias exportables. Aunque en mayo los precios del arroz registraron una ligera recuperación respecto a abril, el índice de la FAO para los precios de exportación del arroz (1982-84=100) fue de 89 puntos, 3 menos que en marzo.

Perspectivas actuales sobre la producción y las cosechas

Situación por regiones

- **Asia**

Lejano Oriente: En algunas partes de la región se ha comenzado a recoger la cosecha de **trigo** de 2001. En China, se prevé que las precipitaciones inferiores a lo normal menguarán la producción del trigo de invierno en las partes septentrionales del país. Se informa, además, que la superficie plantada con trigo ha disminuido significativamente este año debido al bajo nivel de los precios de sostenimiento y a la política gubernamental de reducir la siembra de variedades de baja calidad. Como consecuencia, el trigo de invierno de 2001 se pronostica ahora en alrededor de 92,2 millones de toneladas, 300 000 toneladas menos de lo previsto en el último informe. Se prevé que la producción total del trigo de invierno y primavera alcanzará los 99,3 millones de toneladas, alrededor de 2 millones de toneladas menos que el año pasado. En la India, una grave sequía redujo considerablemente la superficie plantada con trigo en Madhya Pradesh, Rajastán y Gujarat. Según los informes, unas condiciones atmosféricas desfavorables han afectado a la cosecha en Haryana y Punjab, la zona triguera del país. Como consecuencia, el pronóstico relativo a la producción de trigo de 2001 se ha rebajado a 68,5 millones de toneladas, 7 millones de toneladas menos que la cosecha sin precedentes del año pasado. Análogamente, como consecuencia de la sequía registrada en algunas zonas productoras de trigo de secano de las provincias de Punjab, Sindh y Baluchistán, en el Pakistán, la producción de trigo del país en 2001 se pronostica ahora en alrededor de 18 millones de toneladas, 18 por ciento menos que la abundante cosecha del año pasado. En Bangladesh, la cosecha del trigo está muy avanzada y, debido a un incremento de la superficie sembrada este año, se pronostica que la producción aumentará a 2 millones de toneladas, alrededor de 200 000 toneladas más que en 2000.

Producción mundial de cereales - Pronóstico para 2001

	Trigo		Cereales secundarios		Arroz (cáscara)		Total	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001
	(.....millones de toneladas.....)							
Asia	253,0	242,3	191,4	210,6	542,0	539,4	986,4	992,3
Africa	14,1	16,6	80,0	78,3	17,4	17,2	111,5	112,2
América Central	3,4	3,2	26,4	29,4	2,4	2,4	32,3	35,0
América del Sur	20,5	22,5	62,9	68,9	20,7	19,7	104,1	111,1
América del Norte	87,3	79,4	299,2	295,5	8,7	8,4	395,1	383,3
Europa	186,9	189,0	197,7	212,1	3,1	3,3	387,7	404,3
Oceanía	21,4	24,3	10,7	10,1	1,1	1,8	33,2	36,2
TOTAL MUNDIAL	586,7	577,3	868,2	904,9	595,5	592,2	2 050,4	2 074,4
					(398)1/	(396)1/	(1 853)2/	(1 878)2/
Países en desarrollo	271,3	264,3	345,1	375,3	570,1	567,0	1 186,5	1 206,5
Países desarrollados	315,4	313,0	523,1	529,6	25,3	25,2	863,8	867,8

Fuente: FAO

1/ Arroz elaborado. 2/ Incluye el arroz elaborado.

En los principales países productores ha comenzado o está a punto de comenzar la plantación de los cultivos de **cereales secundarios** de la temporada principal de 2001. Suponiendo condiciones de crecimiento normales, los primeros indicios perspectivas favorables para los cereales secundarios en la India, donde la siembra comenzará en junio con la llegada de la temporada monzónica. Se señala que las condiciones para la siembra del maíz son favorables en la mayor parte del centro y el sur de China, aunque un tiempo excepcionalmente seco puede haber retrasado las plantaciones en el norte.

En los países situados en la zona ecuatorial, la temporada principal del **arroz** de 2001 está a punto de terminar, pero en el resto de Asia recién está por comenzar con la llegada inminente de las lluvias monzónicas. Mientras algunos países de la región han manifestado la intención de reducir la producción del arroz de baja calidad o de cambiarlo por cultivos más rentables, otros han mantenido una actitud expansionista en el cultivo del arroz.

En Indonesia, la recolección de la cosecha de arroz de la temporada principal está a punto de terminar, y enseguida después se comenzará a plantar la cosecha secundaria. Debido a las inundaciones registradas al comienzo de la campaña arrocera, el Gobierno pronostica la producción de arroz de 2001 en 50,1 millones de toneladas, 2 por ciento menos que la de la campaña anterior.

Debido a las nuevas iniciativas encaminadas a aumentar la producción y reducir la dependencia de las importaciones, se pronostica que en 2001 Malasia incrementará un 10 por ciento la producción arrocera respecto al año anterior a un nivel récord de 2,3 millones de toneladas. En Sri Lanka, la abundancia de precipitaciones recibidas durante el período vegetativo

da motivo para creer que la producción de su principal cosecha de secano se acercará mucho al nivel superior a la media de 2000.

En China (Continental), se estima que la superficie arrocera total descenderá en 2001/02 casi 0,7 millones de hectáreas, y los pronósticos oficiales actuales cifran la producción total para el año en alrededor de 185 millones de toneladas, 5 millones de toneladas menos que en la campaña anterior. La disminución se debe al descenso de los precios en los dos años anteriores. En Filipinas, es probable que la plantación de los cultivos de la temporada principal termine en junio. Pese a las preocupaciones de que pueda registrarse nuevamente el fenómeno de El Niño, se pronostica que la producción arrocera de 2001/02 aumentará ulteriormente a 12,6 millones de toneladas, 1 por ciento más que el nivel récord alcanzado en la última campaña. Pero si el Gobierno pudiera superar las limitaciones en materia de gastos, que actualmente están impidiendo la ejecución del programa de distribuciones de semillas, el aumento podría ser mayor. En Tailandia, han comenzado los preparativos para la cosecha de la temporada principal de 2001/02. La estimación oficial relativa a la cosecha principal da a entender que la producción de 2001/02 se mantendrá cercana al resultado de la campaña anterior, situado en torno a los 24 millones de toneladas. En Viet Nam, la plantación del cultivo de arroz del décimo mes, el primero de la campaña de 2001/02, comenzará con la llegada de las lluvias monzónicas anuales, que normalmente comienzan en junio. La baja de los precios internos ha inducido al Gobierno a intervenir mediante la compra de 1 millón de toneladas de arroz para almacenamiento y la aplicación de un precio mínimo de compra. Además, para mejorar las exportaciones, el Gobierno está fomentando la producción de arroz de alta calidad y tratando de reducir la producción de arroz de baja

calidad. Por lo demás, se está promoviendo la utilización de semillas de maduración más corta para mitigar los efectos del mal tiempo que periódicamente aflige al sector arrocerero de Viet Nam. En espera de ulteriores informaciones, se pronostica que la producción arrocerera de 2001/02 alcanzará el mismo nivel de la campaña anterior situado en torno a los 32-33 millones de toneladas. En Camboya, debido a una expansión pronosticada de la superficie arrocerera y a una continua mejora de los rendimientos, se espera para 2001/02 una cosecha de nivel sin precedentes. En el Japón, ha comenzado la plantación de la única cosecha de arroz de la nueva campaña. En el marco del actual programa de ajuste de la producción arrocerera, cuyo objeto es reducir los excedentes, se ha establecido como objetivo la detracción de más de 1 millón de hectáreas de la superficie sembrada, 100 000 hectáreas más que el año pasado. Por consiguiente, suponiendo una normalización de los rendimientos después de los niveles excelentes alcanzados el año pasado, Japón prevé una merma del 8 por ciento de la producción en 2001/02. En la República de Corea, también ha comenzado la plantación de la cosecha anual. El Gobierno ha anunciado medidas restrictivas de la producción para cumplir con los compromisos del acuerdo de la Ronda Uruguay y reorientó su política arrocerera hacia un mejoramiento de la calidad más que a un aumento de la cantidad del arroz producido. Los pronósticos iniciales relativos a la producción de 2001/02 indican una producción en gran medida inalterada respecto a la campaña anterior, de alrededor de 7,2 millones de toneladas.

En la India, se prevé que la plantación de la cosecha principal de arroz Karif comenzará con la llegada del monzón sudoccidental. Dado que se dispone de riego sólo para el 45 por ciento de la superficie sembrada, las perspectivas para la cosecha de la nueva campaña volverán a depender en gran medida del monzón. Suponiendo una normalización de las condiciones atmosféricas tras la sequía de la campaña anterior, se pronostica que la producción de 2001/02 aumentará a 131 millones de toneladas. En Bangladesh, se está terminando de plantar la cosecha menor de secano Aus. La excelente cosecha de la última campaña ha hecho bajar los precios internos hasta el punto de que podría disminuir la superficie total sembrada con arroz. Sin embargo, dado que las posibilidades de diversificación son escasas, es probable que las reducciones de las plantaciones a causa de los precios sean sólo pequeñas. Los productores de muchos otros países asiáticos, entre ellos el Pakistán, Myanmar y el Nepal, también esperan la llegada de las lluvias monzónicas para plantar sus cultivos principales. Debido a las previsiones de una grave escasez de agua en la presente campaña, el Gobierno del Pakistán ha anunciado reducciones importantes de los suministros de riego y está alentando a los arroceros a que cultiven cultivos que necesitan menos agua. Por consiguiente, la producción se pronostica en 6,5 millones de toneladas, 4 por ciento menos que en la última campaña. En cambio, se prevé que continuará en 2000/01 el crecimiento de la producción de Myanmar, que ha dependido principalmente de la

destinación de nuevas tierras al cultivo del arroz. Asimismo en el Nepal, salvo condiciones atmosféricas negativas, se pronostica un nuevo nivel récord para la producción debido a la tendencia alcista de los rendimientos.

Cercano Oriente: Las perspectivas para las cosechas de **cereales** de invierno son desfavorables en algunos países debido a condiciones atmosféricas negativas y a la inseguridad. En el Afganistán, además de los efectos negativos de los continuos disturbios civiles y de la escasez de insumos agrícolas, las condiciones rigurosas del invierno y la persistencia de la sequía en algunas partes del país han afectado a los cultivos de cereales de invierno que se recogerán a partir de mayo. Una misión de evaluación de cultivos y suministros alimentarios de la FAO y el PMA terminada recientemente pronosticó una producción de cereales inferior a la media. En el Iraq, la persistencia de la sequía y la escasez de insumos agrícolas continúan limitando gravemente la producción de cereales. En Jordania, unas lluvias insuficientes han afectado a la producción agrícola en algunas regiones. En Turquía y Siria, a pesar de que las lluvias han ido mejorando a medida que avanzaba la campaña, se prevé una producción inferior a la media debida a las condiciones calurosas y secas anteriores. En la República Islámica del Irán, la sequía está impidiendo por tercer año consecutivo toda probabilidad de una recuperación significativa de la producción de cereales. La producción de trigo de invierno de 2001 se pronostica provisionalmente en 8 millones de toneladas, volumen semejante al de la cosecha del año pasado. En el Iraq, se prevé una recuperación parcial de la producción de **arroz** de 2001/02 respecto a la del año anterior pero, lo mismo que en el caso de los otros cereales, se ve limitada por la sequía y la escasez de insumos. Asimismo, en la República Islámica del Irán la producción arrocerera podría aumentar algo respecto al bajo nivel del año pasado pero la persistencia de la sequía continuará limitando el potencial del rendimiento.

La CEI en Asia: En los ocho países de la CEI situados en Asia, los **cereales** de invierno ya se están recogiendo o se encuentran en la fase de granazón o maduración. Un tiempo caluroso fuera de estación ha favorecido los trabajos de siembra de primavera pero también ha aumentado las necesidades de riego. Las perspectivas siguen siendo inciertas. Tras las cosechas menguadas a causa de la sequía de 2000, una escasez de semillas ha limitado las superficies que podrían sembrarse con trigo de invierno en algunos países, principalmente Armenia, Georgia y Tayikistán. En Uzbekistán, las informaciones más recientes indican una superficie sembrada menor que la del año pasado. En Armenia, hay indicios de que la superficie sembrada con trigo de invierno ha descendido a alrededor de dos terceras partes de lo normal. En cambio, en Azerbaiyán, la superficie sembrada con trigo ha aumentado a 523 000 hectáreas. En muchos de los países afectados por la sequía en 2000, todavía no se han colmado plenamente los déficit de humedad del suelo.

Suponiendo condiciones atmosféricas normales hasta la terminación de las cosechas, se pronostica provisionalmente que la producción total de trigo de estos países en 2001 aumentará 1 millón de toneladas a 17,8 millones de toneladas, debido a ulteriores aumentos registrados en la producción de Turkmenistán y a la recuperación de la producción en Georgia. En Kazajstán, el mayor productor de la región, se ha comenzado a plantar el trigo. Unas buenas precipitaciones recibidas en invierno han proporcionado abundantes reservas de humedad del suelo y la producción total de cereales se pronostica en 11,6 millones de toneladas, incluidos 9 millones de toneladas de trigo, nivel cercano al de los años anteriores. En la región, los cereales secundarios de primavera (principalmente maíz) se están plantando ahora. En Uzbekistán, se prevé una recuperación de la producción de **arroz** respecto al nivel reducido a causa de la sequía de la campaña anterior.

- **Africa**

Norte de Africa: Ha comenzado la recolección de la cosecha de **trigo** de 2001 de la subregión. Se pronostica que la producción total estará cercana a los 13 millones de toneladas, frente a alrededor de 10 millones de toneladas del año pasado, y algo superior a la media de los últimos cinco años. Sin embargo, la situación es muy variada en toda la subregión. En Marruecos, se prevé que la producción de trigo duplicará con creces el nivel afectado por la sequía de 2000, debido a las condiciones favorables imperantes en las zonas septentrionales y centrales. Pero en las regiones productoras meridionales se prevé una producción inferior a la media como consecuencia de la insuficiencia de las precipitaciones y de la reducción de la superficie plantada. En Argelia y Túnez, aunque las cosechas de trigo deberían de aumentar con respecto a los bajos niveles afectados por la sequía del año pasado, una sequía prolongada en abril y mayo de este año, durante el período de granazón, ha limitado el alcance de la recuperación. Se pronostica que la producción será inferior a la media en Túnez mientras que en Argelia se prevé que estará cercana a la media quinquenal. En Egipto, la producción de la cosecha de trigo de regadío debería ser sólo ligeramente inferior al nivel superior a la media del año pasado de 6,6 millones de toneladas, como consecuencia de una pequeña reducción de la superficie plantada este año. La producción total de **cereales secundarios** de 2000 de la subregión se pronostica en alrededor de 10 millones de toneladas, volumen superior a la producción reducida por la sequía del año anterior pero inferior a la media quinquenal debido a las insuficientes precipitaciones recibidas en muchas zonas.

En Egipto, dadas las limitaciones del agua disponible, el aumento de la producción de **arroz** depende principalmente de las mejoras que se logren en la productividad. De ahí que sigan promoviéndose las variedades de mayor rendimiento, las especies que maduran más rápidamente y las mejoras de la infraestructura de riego. El Gobierno ha establecido un límite máximo de aproximadamente 462 000 hectáreas

para la producción arroceras de la presente campaña. Aunque en los años anteriores se ha excedido de los topes establecidos, es posible que los precios bajos vigentes antes de la campaña faciliten en esta campaña el respeto de esa disposición. Por consiguiente, se pronostica que la producción disminuirá alrededor del 7 por ciento respecto del año anterior a 5,6 millones de toneladas.

Africa Occidental: Las primeras lluvias se recibieron en marzo en las partes meridionales de los países costeros del Golfo de Guinea, donde permitieron la plantación de la primera cosecha de **maíz**. En abril las lluvias avanzaron hacia el norte, permitiendo la plantación del **mijo** y **sorgo**. Las imágenes de satélite indican que las precipitaciones fueron en general entre normales y superiores a lo normal en abril y mayo, principalmente en Côte d'Ivoire, Ghana y Nigeria. En Guinea, Liberia y Sierra Leona, es posible que los disturbios civiles y el estado deficiente de la infraestructura incidan en las actividades agrícolas de algunas zonas durante el período crítico de la siembra. En los países sahelianos, la estación de las lluvias comenzó a mediados de abril en el sur de Burkina Faso y Malí y a principios de abril en el extremo sur del Chad, permitiendo los preparativos de la tierra y las plantaciones de los cereales secundarios. Las plantaciones van avanzando hacia el norte a medida que comienzan las lluvias, las cuales mejoraron significativamente a mediados de mayo. Las semillas disponibles son en general suficientes pero es probable que escaseen en algunos lugares de Burkina Faso, el Níger y el Chad, tras las cosechas menguadas obtenidas en 2000 en algunas zonas.

En algunos países del Africa occidental ha comenzado la plantación del cultivo de **arroz** de 2001/02, favorecida por la llegada tempestiva de la estación de las lluvias, pero sigue habiendo incertidumbre respecto a las intenciones de siembra en la región. En Nigeria, el Gobierno ha vuelto a introducir una subvención del 25 por ciento a los fertilizantes y la producción debería continuar aumentando en 2001. En Liberia, se prevé que el aumento de la producción, determinado por una expansión de la superficie plantada, se verá limitado por la escasez de insumos y una infraestructura inadecuada. Se pronostica un aumento de la superficie arroceras en Malí y Ghana, lo que podría llevar la producción de ambos países a niveles sin precedentes, siempre y cuando las condiciones atmosféricas fueran normales. En algunos de los otros países productores de la subregión los conflictos civiles continúan trastornando el cultivo del arroz.

Africa Central: La plantación de los **cereales secundarios** está marchando satisfactoriamente en el Camerún y la República Centroafricana. En la República del Congo, la producción agrícola debería aumentar gracias a una situación de seguridad satisfactoria. Pese a unas mejoras recientes de la situación de seguridad en la República Democrática del Congo, las actividades agrícolas se vieron impedidas por los disturbios civiles de los últimos meses.

Africa Oriental: En el Sudán se ha terminado de recoger la cosecha de **trigo** de 2001. Una reciente misión SMIA/FAO estimó la producción en 299 000 toneladas, alrededor de un 40 por ciento más que la cosecha reducida del año pasado pero un 30 por ciento menos que la media de los últimos cinco años. En Etiopía y Kenya, las perspectivas iniciales son favorables gracias a unas lluvias benéficas recibidas y a las precipitaciones positivas pronosticadas en las principales zonas productoras.

En algunos países de la subregión ha comenzado la plantación de los **cereales secundarios** de la temporada principal de 2001. Las perspectivas iniciales son en general favorables gracias a unas buenas lluvias recibidas a partir de marzo. En Etiopía, pese a unas rachas secas registradas en marzo y abril, las perspectivas para la cosecha de cereales secundarios de 2001/02 han mejorado gracias a unas lluvias bien distribuidas en las zonas que dependen de la campaña "belg". En Kenya, unas lluvias abundantes caídas en marzo y abril beneficiaron el desarrollo de los cultivos. En Uganda, los cereales secundarios de la temporada principal de 2001 se han beneficiado de unas precipitaciones bien distribuidas y de la mejora de la seguridad, particularmente en las partes nordorientales, durante el final de marzo y abril. En Somalia, pese al comienzo lento de la temporada "gu", han caído lluvias buenas en las principales zonas productoras a partir de la segunda década de abril, lo cual benefició el desarrollo de los cereales secundarios. La mayoría de los agricultores de las partes meridionales de Somalia ya han plantado. La situación de los pastizales sigue siendo buena en la mayor parte del país. En el Sudán y Eritrea, la plantación de la cosecha de la temporada principal de 2001 comenzará en junio.

Africa Austral: En conjunto, las perspectivas para los **cereales secundarios** de 2001 de la subregión, que se están recogiendo ahora, son desfavorables. La producción de maíz, que representa más del 90 por ciento de la producción de cereales secundarios, se pronostica en 13,7 millones de toneladas, 26 por ciento menos que la buena cosecha del año pasado y 15 por ciento menos que la media de los últimos cinco años. La merma de la producción se concentra en Sudáfrica, el mayor productor de la subregión. Una racha seca prolongada registrada en enero en los países meridionales, seguida de excesivas lluvias e inundaciones, perjudicaron los rendimientos. La cosecha de maíz de 2001 en Sudáfrica se pronostica en alrededor de 7,2 millones de toneladas, volumen muy inferior a los 10,9 millones de toneladas obtenidos el año pasado. Ello se debe a una disminución del 17 por ciento de la superficie plantada, como efecto de los bajos precios internos y de la racha seca registrada hacia la mitad de la campaña. Unas misiones de evaluación de cultivos y suministros alimentarios de la FAO y el PMA recientemente terminadas en Zimbabwe, Swazilandia y Lesotho han confirmado los anteriores pronósticos desfavorables de la producción. En Zimbabwe, la producción de maíz debería ser de sólo 1,5 millones de toneladas, 28 por ciento menos

que la buena cosecha del año pasado. La superficie sembrada disminuyó debido principalmente a la reinstalación de fincas comerciales, y los rendimientos se vieron afectados por las malas condiciones del tiempo, particularmente en las partes meridionales. En Angola, la misión ha estimado una producción mayor de cereales secundarios como consecuencia del aumento de la superficie plantada por un gran número de personas de la población desplazada. En Mozambique, la FAO pronostica la producción total de cereales secundarios en un volumen ligeramente inferior a la buena producción del año pasado, debido a las excesivas lluvias caídas en las partes centrales y al tiempo seco registrado en las provincias meridionales, que perjudicaron los rendimientos. El exceso de lluvias influyó también en la producción de maíz en Malawi, donde la cosecha se pronostica en 2 millones de toneladas, 20 por ciento menos que las abundantes cosechas de los dos años anteriores pero todavía de un nivel medio. También disminuyó de forma pronunciada la producción de cereales secundarios en Namibia y Botswana, países asolados por la sequía, y en Zambia, debido a las excesivas precipitaciones e inundaciones.

Las perspectivas para los cultivos de **trigo** de regadío de 2001 de la subregión, que se están plantando actualmente, son inciertas. Gracias a las lluvias abundantes caídas en los meses pasados, el nivel de agua en los embalses es satisfactorio y se espera que aliente la siembra de grandes extensiones. En Zimbabwe, sin embargo, se prevé una producción reducida por segundo año consecutivo debido a una fuerte disminución de la superficie plantada.

La campaña agrícola del **arroz** del 2001 está llegando a su término en el Africa austral. Las condiciones meteorológicas irregulares están suscitando incertidumbres acerca de la producción arrocera de Madagascar y Mozambique, principales países productores de la subregión. Si no continúan los problemas meteorológicos, las repercusiones en la producción no deberían ser tan pronunciadas como en la última campaña, hasta tal punto de que se prevé una recuperación general de la producción arrocera de dichos países.

• América Central y el Caribe

Unas condiciones atmosféricas normales están beneficiando la cosecha del **trigo** de invierno de 2001 de México. La producción total (trigo de invierno y verano) se pronostica en 3,2 millones de toneladas. Aunque esta cifra representa un descenso de la producción de alrededor del 4 por ciento respecto del año pasado, el descenso no es excepcional ya que la producción de trigo de México ha ido disminuyendo a una tasa anual de alrededor de 80 000 toneladas en los últimos diez años. Este año, la merma se debe a una disminución de la superficie plantada y al déficit de agua registrado en las principales zonas productoras.

En América Central se están plantando actualmente los cultivos de **cereales secundarios**. En México, la

superficie sembrada con maíz (amarillo y blanco) se pronostica sin modificaciones respecto al año pasado. Se prevé un aumento de alrededor del 16 por ciento de la producción total de maíz, siempre y cuando las lluvias y las temperaturas fueran normales durante el verano. Las intenciones de siembra de sorgo aumentaron un 4 por ciento en consonancia con la expansión de la industria forrajera. En los restantes países centroamericanos, se pronostica que la superficie plantada con maíz blanco (el cultivo alimentario más importante) se mantendrá inalterado respecto al año pasado. Hasta ahora la estación de las lluvias se está desarrollando normalmente, y el pronóstico inicial relativo a la producción total de maíz es de 2 850 000 toneladas. Esta cifra representa un aumento del 4 por ciento de la producción total respecto a la cosecha afectada por la sequía del año pasado, pero es inferior a la media de los últimos diez años (2 940 000 toneladas). El pronóstico inicial para toda América Central y el Caribe indica una producción de 22,2 millones de toneladas de maíz y 6,7 millones de toneladas de sorgo.

Tras un segundo año consecutivo caracterizado por una grave situación de sequía y enfermedades, se prevé nuevamente una acentuada disminución de la producción de **arroz** en Cuba. Las estimaciones actuales indican para 2001/02 una producción de 250 000 toneladas, lo que representa un descenso del 17 por ciento respecto a la campaña anterior y del 32 por ciento respecto a 1999/2000.

- **América del Sur**

La plantación del **trigo** ha comenzado en el norte de Argentina y el centro del Brasil con un tiempo otoñal relativamente frío y lluvioso. En el Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) las intenciones de siembra indican un aumento debido a la suba prevista de los precios regionales, al éxito de la campaña agrícola estival, y al reemplazo de la producción de carne con producción agrícola debido a los recientes brotes de fiebre aftosa. Los agricultores de la Argentina tienen la intención de plantar este año 6,8 millones de hectáreas de trigo. Los del Brasil deberían plantar 1,5 millones de hectáreas de trigo y en Uruguay 195 000 hectáreas. También se está plantando trigo en Chile con la intención de sembrar hasta un 6 por ciento más que el año pasado. Las perspectivas para los cultivos de invierno de regadío de Bolivia que se están plantando actualmente en los valles son buenas, ya que los embalses de agua están llenos gracias a las abundantes lluvias recibidas en el verano.

La recolección de las cosechas de **cereales secundarios** está muy avanzada en los países del Mercosur. Los cultivos se beneficiaron de las abundantes lluvias del verano, y se prevé un aumento significativo de la producción respecto al año pasado. La producción total de maíz del Brasil para 2001 debería aumentar casi 7 millones de toneladas respecto al año pasado, lo que transformaría el país de importador neto en exportador neto de maíz.

También es buena la situación de los cultivos de maíz en el Uruguay, y es probable que el país alcance la autosuficiencia en la próxima campaña comercial (junio 2001/julio 2002). En la Argentina, también está muy avanzada la recolección de los 3,2 millones de hectáreas plantados con maíz a pesar de los retrasos causados por las copiosas lluvias recibidas al final del verano. La producción de maíz se pronostica en 15,4 millones de toneladas, y la de sorgo debería alcanzar los 3,5 millones de toneladas. En los países andinos, la cosecha de maíz en el altiplano de Bolivia es superior a la media, pero la de los valles no debería ser abundante debido a los daños causados por la sequía y las inundaciones al comienzo del año. En el Perú, se señala que la situación de los cultivos de maíz blanco (para la cosecha de mayo-julio) es buena pese a las intensas lluvias recibidas últimamente y a las inundaciones. En el Ecuador, la cosecha principal de maíz (actualmente en estado vegetativo) se está beneficiando de unas precipitaciones normales, tanto en la zona del litoral como en la cordillera. En Colombia, las lluvias recibidas hasta ahora han favorecido el desarrollo de los cultivos de las zonas del Pacífico y andinas. La Oficina Meteorológica Nacional Colombiana (IDEAM) pronostica para los departamentos septentrionales una intensificación de las lluvias en los próximos meses, lo cual proporcionará agua abundante para satisfacer las necesidades de los cultivos de maíz de secano que se están plantando actualmente.

La recolección de las cosechas de **arroz** de la temporada principal está llegando a su término en la subregión. Debido a una reducción de la superficie arrocera, estimada en una tercera parte, la producción de 2001 de la Argentina descenderá, según los pronósticos, 264 000 toneladas a 640 000 toneladas. Análogamente, se estima que la superficie arrocera del Brasil ha sufrido una contracción considerable. Aunque se prevé una mejora significativa de la productividad gracias a una utilización mayor de insumos tecnológicos y a la plantación de variedades mejoradas, el aumento de los rendimientos debería compensar sólo en parte la contracción de la superficie plantada. Como consecuencia, se pronostica que la producción para la campaña de 2001 decrecerá alrededor del 5 por ciento respecto al año anterior a 10,9 millones de toneladas. En el Uruguay y Bolivia, se pronostica una disminución de la producción de 16 y 7 por ciento, respectivamente, debido también a una reducción de la superficie plantada.

- **América del Norte**

En los Estados Unidos, la producción total de **trigo** (de invierno y primavera) en 2001 se pronostica oficialmente en 53,4 millones de toneladas, 12 por ciento menos que el año anterior. La superficie sembrada con trigo de invierno que se recogerá en 2001 se pronostica ahora en alrededor de 13 millones de hectáreas, 8 por ciento menos que en 2000 y la superficie más pequeña plantada desde 1971. Con respecto al trigo de primavera, la plantación había prácticamente terminado al final de mayo y, de

haberse concretizado los primeros indicios registrados en el informe del USDA sobre las perspectivas de las plantaciones, la superficie descenderá alrededor del 1 por ciento respecto al año 2000 a 7,7 millones de hectáreas (véase el Cuadro A.10). En el Canadá, el informe oficial de marzo sobre las intenciones de siembra (véase el Cuadro A.11) indica una disminución marginal de la superficie total de trigo en 2001. Un ligero aumento previsto en la superficie sembrada con trigo de primavera se vería compensado con creces por una fuerte reducción de las plantaciones del trigo duro. Para mediados de mayo, se señalaba que la siembra marchaba a un ritmo casi normal en Alberta y Saskatchewan aunque la mayor parte de la primera y las regiones occidentales de la segunda necesitaban humedad para el despunte y desarrollo de la cosecha temprana. En cambio, en Manitoba el ritmo de la plantación era más lento de lo normal a causa de las lluvias y de las temperaturas frías.

Con respecto a los **cereales secundarios**, según el informe del USDA se prevé un decrecimiento de la superficie total con respecto al año anterior. Se prevé una reducción de las plantaciones de maíz, cebada y avena mientras que podría aumentar la superficie sembrada con sorgo (véase el Cuadro A.10). Cuando se publicó el informe del USDA el 21 de mayo se había terminado de plantar el 90 por ciento del maíz, con algo de retraso respecto al año anterior pero a un ritmo superior a la media, debido a unas condiciones de siembra en general favorables. En base a las zonas plantadas que se han indicado, y suponiendo condiciones atmosféricas normales durante el resto de la campaña, la producción total de cereales secundarios de 2001 en los Estados Unidos se pronostica en alrededor de 267 millones de toneladas, alrededor de 3 por ciento menos que el año anterior. Al maíz deberían corresponder 243 millones de toneladas del total. En Canadá, los primeros indicios sobre las intenciones de siembra señalados en el informe de marzo (véase el Cuadro A.11) anuncian un aumento de la superficie plantada con los principales cultivos de cereales secundarios. Según pronósticos oficiales provisionales, la producción total de cereales secundarios registrará un aumento significativo del 17 por ciento a poco menos de 29 millones de toneladas, volumen muy superior a la media de los últimos cinco años.

En los Estados Unidos se han comenzado a plantar los cultivos de **arroz** de 2001/02. Las preocupaciones por la frecuente escasez de energía, necesaria para el riego en el importante estado productor de California, y por la disminución de la demanda por parte de los fabricantes, han atenuado las previsiones de la producción de la cosecha de la campaña actual. En consecuencia, se pronostica oficialmente que la producción arrocería de 2001/02 descenderá un 3 por ciento respecto al año anterior a 8,4 millones de toneladas.

- **Europa**

En la CE, la situación de los cultivos de **cereales** para 2001 sigue siendo variada. Durante el mes de abril y comienzos de mayo las partes septentrionales de la

Comunidad se caracterizaron en general por las copiosas precipitaciones que impidieron la plantación de los cultivos de primavera y verano y otras actividades de campo de primavera, como la aplicación de fertilizantes. Sin embargo, a mediados de mayo unas condiciones más secas y cálidas atenuaron los problemas de exceso de humedad y mejoraron las condiciones del suelo. En cambio, en la Península Ibérica la falta de precipitaciones y unas temperaturas superiores a lo normal registradas en abril afectaron a los cultivos más avanzados. Sin embargo, las condiciones para los cultivos de verano recientemente plantados mejoraron a mediados de mayo gracias a unas temperaturas más frías y a la llegada de algunos chaparrones ligeros.

Las informaciones más recientes confirman las previsiones de un decrecimiento de la cosecha de cereales de 2001 en la CE, debido principalmente a una significativa contracción de la superficie sembrada con trigo blando de invierno. La producción total de **trigo** en 2001 se pronostica ahora en 97,5 millones de toneladas, algo menos que el pronóstico del informe anterior y 7,5 por ciento menos que la abundante cosecha del año pasado. Además de la gran reducción de la superficie, las perspectivas para los rendimientos han disminuido algo en los últimos dos meses a causa de unas condiciones de crecimiento no óptimas registradas en muchas partes. Con respecto a los **cereales secundarios**, aunque el resultado de la plantación de los cultivos de primavera y verano es todavía incierto, los pronósticos provisionales anuncian una reducción general de la producción a poco menos de 108 millones de toneladas, frente a los 108,3 millones de toneladas en 2000. Mientras la producción de cebada puede disminuir ligeramente, la de maíz podría aumentar de concretizarse el aumento de la superficie previsto en Francia, el principal productor de la Comunidad. Está en marcha la campaña del **arroz** de 2001/02, pero las intenciones de siembra siguen siendo en gran parte inciertas. En espera de más información, se pronostica provisionalmente que la producción de la CE se recuperará respecto a la contracción del 11 por ciento experimentada el año pasado debida a las pérdidas ocasionadas por las inundaciones en Italia. El tope de la superficie cultivada en los países en el marco de la Política Agrícola Común (PAC), continúa limitando las posibilidades de un aumento importante de la superficie plantada. Sin embargo, dichos topes fueron superados el año pasado en España. La abundancia de agua, combinada con los constantes aumentos de la productividad, podrían hacer que la plantación superara una vez más el límite establecido por la PAC para cada país, pese a las sanciones que pesan sobre los productores que no respetan el límite máximo.

En otras partes de Europa, las perspectivas para las cosechas de los cereales de invierno, aunque siguen siendo algo variadas, son todavía en general mejores que el año pasado cuando algunos países se vieron asolados por una grave sequía. En la República Checa, se estima que la superficie de cereales de 2001 será semejante al nivel del año anterior situado

en alrededor de 1,6 millones de hectáreas, y se prevé una producción de nivel medio. En Hungría, un abril seco favoreció la siembra de los cultivos de primavera. Unos chaparrones aislados recibidos a principios y mediados de mayo contribuyeron a mejorar los abastecimientos de humedad del suelo, que han sido por lo general bajos desde el verano pasado, pero todavía se necesita más humedad para asegurar un desarrollo satisfactorio de los cultivos hasta la cosecha. Ahora se pronostica que la producción de trigo se recuperará a alrededor de 4,5 millones de toneladas, tras la disminución de la producción experimentada en los dos últimos años. También se prevé una importante recuperación de la producción de maíz si se continuaran recibiendo cantidades satisfactorias de precipitaciones. En Polonia, las condiciones atmosféricas invernales y primaverales han sido excelentes para los cultivos de cereales de 2001. Como consecuencia, aunque se prevé que la superficie total sembrada con cereales se mantendrá cercana al nivel del año pasado, la mejora de los rendimientos debería dar lugar a un aumento significativo de la producción. Actualmente, se pronostica que la producción total de cereales se recuperará a casi 26 millones de toneladas, 15 por ciento más que la reducida cosecha de los últimos años. Según los pronósticos, al trigo corresponderán 9 millones de toneladas del total. En la República Eslovaca, las perspectivas para las cosechas de cereales de invierno son satisfactorias y se prevé que la producción se recuperará tras la escasa cosecha obtenida el año pasado.

En los países balcánicos, es probable que en Bosnia y Herzegovina la producción de trigo se mantenga en alrededor de 250 000 toneladas pero la de maíz, dadas las lluvias suficientes recibidas durante el presente período vegetativo, podría recuperarse respecto al nivel reducido a causa de la sequía del año pasado. En Bulgaria, durante los dos últimos meses las condiciones han sido en general satisfactorias para el desarrollo de los cultivos de cereales y sigue siendo probable una fuerte recuperación de la producción de cereales de este año tras la menguada cosecha del año pasado. La producción total de cereales en 2001 se pronostica ahora en alrededor de 5,4 millones de toneladas, aproximadamente 17 por ciento más que en 2000, de las cuales al trigo corresponderán alrededor de 3,2 millones de toneladas. En Croacia, las perspectivas son inciertas debido a que siguen escaseando las reservas de humedad, pero unas buenas lluvias recibidas en primavera han mejorado las perspectivas y es probable que la cosecha de cereales de 2001 se recupere del nivel bajo de 2,8 millones de toneladas del año pasado. En la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), unas buenas lluvias recibidas en las últimas semanas han contribuido a aumentar la humedad del suelo para el desarrollo de los cultivos. Sin embargo, tras la persistente y prolongada sequía del año pasado, las reservas de humedad del suelo siguen siendo escasas y las perspectivas de la cosecha dependen decisivamente de la regularidad de las lluvias durante el resto del período vegetativo. Sin embargo, las

previsiones oficiales indican que la cosecha de este año será marcadamente mejor que la del año pasado. La FAO espera que la cosecha de trigo de 2001 alcance al menos los 2 millones de toneladas y que la de maíz se recupere a alrededor de 5 millones de toneladas, respecto de los 3,1 millones de toneladas obtenidos en 2000. En la ex República Yugoslava de Macedonia, las perspectivas siguen siendo algo inciertas tras unas condiciones invernales excepcionalmente secas, especialmente en las partes orientales del país. En particular, se señala que la producción de trigo de invierno se ha visto gravemente afectada en algunos países y, como consecuencia, la producción total podría descender este año por debajo del nivel medio. En Rumania, las perspectivas para las cosechas de cereales de 2001 han mejorado en los últimos dos meses gracias a unas lluvias benéficas que contribuyeron a reponer las ya agotadas reservas de humedad del suelo. Es probable que los rendimientos se recuperen respecto de los niveles bajos del año pasado y la producción total de cereales se pronostica provisionalmente en casi 14 millones de toneladas, 4 millones de toneladas más que el año pasado pero aún así un volumen muy inferior a la media de los últimos cinco años anteriores a la grave sequía de 2000.

En los países Bálticos (Estonia, Letonia y Lituania) la producción de cereales de 2001 podría mantenerse cercana al buen nivel de los últimos años, estimándose que la producción total de trigo y cereales secundarios se mantendrá estable en 1,5 y 2,6 millones de toneladas, respectivamente.

En los países de la CEI situados al oeste de los montes Urales (Belarús, Moldova, Federación de Rusia y Ucrania), el pronóstico inicial de la FAO indica un aumento de la producción de cereales de 2001 como efecto de unas condiciones de crecimiento en general buenas para los cultivos de invierno registradas hasta la fecha en la mayoría de las zonas de la Federación de Rusia y Ucrania y de unas condiciones favorables para la siembra de primavera que ya ha comenzado. Esto podría significar un incremento del orden de los 3 millones de hectáreas de la superficie total sembrada o que se sembrará con cereales. Unas condiciones de crecimiento marcadamente mejores registradas en lo que va de la presente campaña en Ucrania y Moldova anuncian la posibilidad de una recuperación respecto de los niveles bajos de los últimos dos años.

En la Federación de Rusia, la superficie sembrada con cultivos de invierno aumentó 0,5 millones de hectáreas a 14,7 millones de hectáreas, debido principalmente al aumento de las plantaciones en el Cáucaso Norte, y la situación de la mayor parte de los cultivos es de satisfactoria a buena. La destrucción invernal ha afectado a los cultivos en una superficie de 1,2 millones de hectáreas, cifra inferior a la media pero semejante a la del año pasado. Según las proyecciones, la superficie que se sembrará con cereales de primavera aumentará hasta 2,4 millones de hectáreas respecto a la campaña anterior, a 35-36

millones de hectáreas, con lo que la superficie total sembrada con cereales resultará de alrededor de 48 millones de hectáreas, frente a los 45,6 millones de hectáreas en 1999/2000. Es difícil hacer proyecciones sobre los rendimientos para una superficie tan extensa y variada como la de la Federación de Rusia pero, si las condiciones atmosféricas fueran normales hasta la terminación de la cosecha, se pronostica que la producción de cereales y legumbres de 2001 alcanzará los 74 millones de toneladas, frente a aproximadamente 71 millones de toneladas estimados en 2000. Las estimaciones de la FAO para ambos años superan en alrededor del 10 por ciento a las estimaciones oficiales. En esta fase inicial la producción de trigo de 2000 se pronostica en 40 millones de toneladas (2000: 38 millones de toneladas) y la de cereales secundarios en 32 millones de toneladas, volumen semejante al del año pasado. En Chechenia, la inseguridad y la escasez de insumos agrícolas continúan comprometiendo la producción.

En Ucrania, la superficie sembrada con cereales y legumbres de invierno aumentó en 0,6 millones de hectáreas a 8,4 millones de toneladas; las condiciones de crecimiento han sido buenas en lo que va de la campaña de 2000/01 y la situación de la mayor parte de los cultivos es buena. La siembra de primavera está llegando a su término y en general las condiciones atmosféricas han sido satisfactorias. Las perspectivas indican una fuerte recuperación respecto de las malas cosechas de los últimos dos años (estimadas por la FAO en 27 millones de toneladas y 23 millones de toneladas, respectivamente). Según las proyecciones iniciales, la producción de trigo de 2001 alcanzará los 17 millones de toneladas (2000: 11 millones de toneladas) y la de cereales secundarios los 13 millones de toneladas (2000: 12 millones de toneladas), siempre y cuando las condiciones atmosféricas fueran normales. En Belarús, las condiciones atmosféricas para los cultivos de 2001 han sido también beneficiosas en general y todo parece indicar que, pese a la persistencia de los problemas económicos, la producción de cereales y legumbres de 2001 podría alcanzar los 5 millones de toneladas, peso limpio, frente a los 4,7 millones de toneladas estimados en 2000. En Moldova, también se prevé un incremento de la producción a 2,4 millones de toneladas (2000: 2,1 millones de toneladas) como efecto de unas condiciones atmosféricas mejores registradas hasta el momento.

- **Oceanía**

En Australia, ha comenzado la plantación de los cultivos de **trigo y cereales secundarios** de invierno de 2001 en condiciones en general favorables. En Australia septentrional, unas buenas precipitaciones caídas en toda la zona de cereales de invierno a principios de mayo mejoraron la humedad del suelo para la siembra y la germinación. En las zonas orientales, donde la humedad del suelo ya era abundante tras las lluvias recibidas anteriormente, unas condiciones más secas imperantes en mayo resultaron beneficiosas para el desarrollo de los

cultivos de invierno y la recolección de la cosecha de verano. Los primeros indicios sobre la intención de siembra de los agricultores anuncian un probable aumento de la superficie sembrada este año con trigo de invierno a alrededor de 12,5 millones de hectáreas, como efecto de las perspectivas favorables de los precios. Dadas las buenas condiciones para la siembra, y suponiendo condiciones atmosféricas normales durante el resto de la campaña, actualmente se pronostica una cosecha de alrededor de 24 millones de toneladas, marcadamente superior a la producción del año pasado (21 millones de toneladas), y muy superior a la media de los últimos cinco años. Por lo que se refiere a la cebada, el principal cultivo de cereales secundarios de invierno, los primeros indicios sugieren que la superficie plantada y la producción podrían también incrementarse algo en comparación con el año pasado. La recolección de la cosecha de **arroz** de 2001 está casi terminada en Australia, y se prevé que el país obtendrá otra cosecha récord de 1,8 millones de toneladas, debido al aumento de la disponibilidad de agua para riego y a unas condiciones de crecimiento ideales registradas en el país durante la presente campaña.

Comercio^{1/}

El pronóstico más reciente cifra las importaciones mundiales de cereales en un volumen ligeramente inferior al de la campaña anterior

Tras los ajustes al alza de las importaciones de trigo y los ajustes a la baja igualmente importantes de los cereales secundarios realizados este mes, el pronóstico relativo al comercio mundial de cereales en 2000/01 sigue sin modificaciones respecto al informe de abril, en 233 millones de toneladas. A medida que la campaña del trigo y los cereales secundarios de 2000/01 va terminando y se van confirmando los números relativos al comercio, aparece claro que el comercio mundial de cereales de la presente campaña se orienta hacia una pequeña disminución, debida principalmente a la reducción del comercio mundial de trigo. Esto indicaría una tendencia contraria al rápido y efímero incremento registrado en la campaña anterior debido principalmente a la gran cantidad de importaciones efectuadas por la Federación de Rusia.

Según los pronósticos actuales, en 2000/01 las importaciones totales de cereales de los países en desarrollo deberían acercarse al volumen de alrededor de 170 millones de toneladas de la campaña anterior.

^{1/} El comercio mundial de trigo y cereales secundarios se basa sobre la estimación de las importaciones entregadas hasta el 30 de junio de la campaña comercial de julio/junio. Algunas compras efectuadas al final de una campaña podrían incluirse en la siguiente si las entregas tienen lugar después del 30 de junio. En general, las importaciones y exportaciones se calculan en base a la estimación de los envíos y las entregas efectuadas durante la campaña comercial de julio/junio y, por consiguiente, podrían no ser iguales en un determinado año debido a desfases entre unas y otras. Para el primer año indicado, el comercio de arroz se señala en base al año civil.

Cambios en el costo total de las importaciones de cereales de los PBIDA, por región y producto

	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02
	(.....millones de dólares EE.UU.)								
PBIDA	8 857	12 239	16 877	12 887	12 961	9 715	9 130	9 432	9 896
Africa	2 973	3 264	4 758	4 546	4 325	3 906	3 686	4 265	4 217
Asia	5 153	8 106	11 171	7 440	7 815	5 033	4 649	4 381	4 836
América Latina y el Caribe	552	686	724	705	638	632	649	634	684
Oceanía	69	77	95	78	81	83	67	66	67
Europa	110	106	130	118	104	60	79	87	91
Trigo	5 761	6 894	10 747	8 199	6 626	5 066	4 963	5 243	5 619
Cereales secundarios	1 934	2 089	3 780	2 791	2 406	1 985	2 386	2 550	2 503
Arroz	1 162	3 257	2 350	1 897	3 930	2 664	1 782	1 639	1 774

Partiendo de este pronóstico, el costo total de las importaciones de cereales de los países en desarrollo en 2000/01 se estima actualmente en 22,4 mil millones de dólares EE.UU., alrededor de 1,2 mil millones de dólares EE.UU., o sea 5 por ciento, más que el año anterior. Este incremento se ha debido principalmente al aumento de los precios del trigo en 2000/01. Para los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA), como grupo, las importaciones de cereales en 2000/01 se pronostican en 72 millones de toneladas, 2 millones de toneladas menos que en la campaña anterior. Pese a esta disminución del volumen de las importaciones, el costo total de las importaciones de cereales de los PBIDA debería aumentar por lo menos 300 millones de dólares EE.UU., o sea 3 por ciento, a 9,4 mil millones de dólares EE.UU., debido principalmente también en este caso al aumento de los precios del trigo.

El pronóstico relativo al comercio mundial de **trigo** y harina de trigo (en equivalente de grano) en 2000/01 (julio/junio) se ha rebajado en 1,5 millones de toneladas desde el informe anterior a 105,5 millones de toneladas. En este nivel, las importaciones mundiales de trigo serían inferiores en alrededor de 4 millones de toneladas a las de la campaña anterior. La disminución de este mes se debe a una ulterior reducción de los pronósticos relativos a las importaciones de algunos países, como China, la Federación de Rusia y el Yemen. Con excepción de Africa, en general se prevé que las importaciones de trigo de otras regiones descenderán por debajo de los niveles de la campaña anterior. En **Asia**, los países que contribuirán a esa disminución son China, Bangladesh, la India y el Pakistán. Mientras que en **Europa**, la que más contribuirá es la Federación de Rusia. En **América Latina y el Caribe**, la disminución mayor se prevé en México. Incluso en **Africa**, donde se pronostica que las importaciones totales de trigo aumentarán en más de 1 millón de toneladas, se prevé una disminución significativa de las importaciones

totales de los países del Africa subsahariana. La mayor parte del aumento previsto en los envíos a Africa se debe a la mayor demanda de importaciones en algunos países del norte afectados por la sequía, principalmente Argelia y Marruecos. También se pronostica un aumento de las importaciones de Egipto, a pesar del aumento de la producción en 2000, debido principalmente a la creciente demanda de trigo de alta calidad.

Con respecto a las exportaciones, lo que caracteriza a la presente campaña es la presencia de cantidades significativas de existencias exportables de los exportadores no tradicionales como la India y el Pakistán, que suelen ser grandes países importadores netos de trigo. En cambio, algunos países exportadores de trigo de Europa, no pertenecientes a la CE, contaron con menos existencias a causa de la disminución de la producción interna. Entre los principales exportadores, la Argentina y los Estados Unidos han aumentado considerablemente sus ventas en la presente campaña, gracias a la gran cantidad de sus existencias exportables y a una fuerte demanda, especialmente de algunos países de América del Sur y del Lejano Oriente asiático. En cambio, se supone que disminuirán ligeramente los envíos del Canadá, así como se pronostica también una disminución de las exportaciones de Australia, tras el descenso de su producción en 2000. También deberían disminuir respecto a la campaña anterior las ventas de trigo de la CE. La escasez de suministros de trigo de calidad superior en la Comunidad atenuó el ritmo de las ventas durante la primera mitad de la campaña, pero en diciembre de 2000 la Comisión reanudó la concesión de reembolsos de exportación, lo cual contribuyó a acelerar las exportaciones.

El pronóstico relativo al comercio mundial de **cereales secundarios** en 2000/01 (julio/junio) se ha elevado en casi 2 millones de toneladas desde abril, a 105,5 millones de toneladas. La revisión al alza de este mes

se debe a un aumento de las estimaciones de las importaciones principalmente de la República Árabe Siria, Arabia Saudita y Colombia. Según el volumen actual pronosticado, el comercio mundial de cereales secundarios y el de trigo serían idénticos. La expansión de las importaciones mundiales de cereales secundarios ha sido mayor que las de trigo, especialmente a partir de mediados de los años noventa: mientras las primeras aumentaron en casi 10 millones de toneladas, o sea 11 por ciento, desde 1995/96, durante el mismo período las segundas crecieron en sólo 6 millones de toneladas, o sea 8 por ciento. El factor principal que contribuyó a aumentar el comercio de los cereales secundarios ha sido el crecimiento más rápido registrado en la utilización de piensos, que ha resultado particularmente favorable al maíz, mientras que el crecimiento acelerado de la demanda de malta ha contribuido al auge de las importaciones de cebada. En cambio, la demanda mundial de otros cereales secundarios importantes, como sorgo, mijo, avena y centeno, ha cambiado poco en los últimos años.

A nivel regional, es probable que aumenten las importaciones de las mayorías de las regiones. En **Asia**, tras dos años consecutivos de producción extremadamente escasa en la República Árabe Siria, se prevé que las importaciones de cereales secundarios volverán a aumentar en la presente campaña, principalmente las de cebada, que hasta hace poco era un importante producto de exportación de este país. Los precios favorables del maíz ya han dado lugar en lo que va de la campaña a un aumento de las compras de la República de Corea. En **Africa**, la sequía que afecta a algunos países en la región septentrional aumentó sus necesidades de importación, especialmente de cebada. El tiempo ha sido también el factor principal en Kenya, donde puede que la merma de la producción de maíz produzca un aumento de las importaciones durante la presente campaña. En la mayor parte de **América del Sur y Central**, la demanda de importaciones de cereales forrajeros continuó aumentando a un ritmo rápido, aunque Brasil, el mayor productor de cereales secundarios de la región, debería reducir sus importaciones a causa de la gran cantidad de sus existencias remanentes y, previsiblemente, México reducirá sus compras de maíz y sorgo. En **América del Norte**, la merma de la producción de maíz en 2000 explica el nivel excepcionalmente elevado de las importaciones del Canadá. En **Europa**, el gran aumento de las compras de Polonia y Rumania, debido a las malas cosechas internas obtenidas el año pasado, compensan con creces la disminución de las importaciones de la Federación de Rusia.

En el frente de las exportaciones, la campaña de 2000/01 podría recordarse como un año de incógnitas por lo que se refiere a las perspectivas de los principales exportadores. Son pocos los que previeron que China continuaría exportando maíz en 2001, por no decir a niveles casi récord, tras haber sufrido en 2000 un descenso de 23 millones de toneladas en su producción a 105 millones de toneladas. China

continuó vendiendo maíz durante toda la campaña, ya que la preocupación principal de las autoridades era la exuberancia de las existencias. Otra característica de la presente campaña ha sido el rechazo por parte de algunos importadores de los cereales contaminados con OMG. Este fenómeno, que al principio afectó principalmente a las ventas de maíz de los Estados Unidos a causa de las preocupaciones existentes en algunos importantes mercados asiáticos, fortaleció la demanda de cereales procedentes de orígenes exentos de OMG. Posteriormente, la difusión de enfermedades de animales, en particular la fiebre aftosa, hizo que algunos países importadores recelaran de las compras de cereales de países afectados por dicha enfermedad. En conjunto, sin embargo, se prevé que el aumento de las exportaciones de maíz de China compensará en gran medida la falta de ventas de cereales secundarios de algunos países europeos, en los que la sequía redujo las existencias exportables. Se prevé un aumento de las exportaciones de cereales secundarios de los principales proveedores, especialmente Argentina y los Estados Unidos, pero no en la CE, donde es probable que disminuyan a causa de la disminución de las ventas de cebada.

En 2001/02 se prevé una nueva contracción del comercio mundial de cereales

A medida que va llegando a su término la campaña de trigo y cereales secundarios de 2000/01, la atención comienza a centrarse en las perspectivas para 2001/02. En base a los pronósticos provisionales de la FAO relativos a la producción de 2001, los primeros indicios sobre la dirección y magnitud del comercio de **cereales** en 2000/01 anuncian una reducción de alrededor de 4 millones de toneladas, o sea 2 por ciento, a 229 millones de toneladas, aproximadamente. Esta contracción se debería principalmente a la disminución del volumen del comercio de trigo y cereales secundarios durante 2001/02, que podrían compensar con creces el aumento pronosticado provisionalmente para el comercio mundial de arroz en 2002 ^{1/}

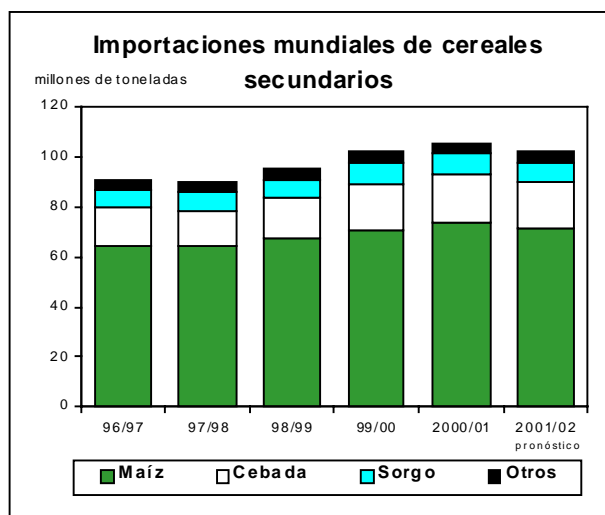
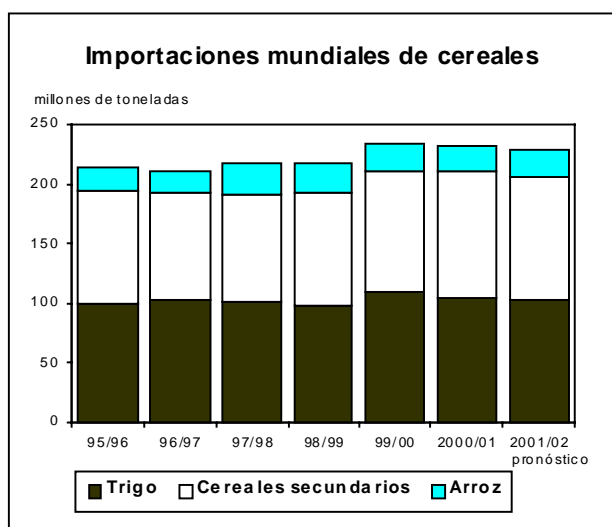
Partiendo de las indicaciones provisionales sobre el comercio de 2001/02, se considera que las importaciones totales de cereales de los países en desarrollo disminuirán ligeramente, a 169 millones de toneladas. Suponiendo, también en 2001/02, un moderado aumento de los precios medios de los cereales, pero ningún cambio importante en el volumen de la ayuda alimentaria, los costos totales de las importaciones de los países en desarrollo podrían aumentar marginalmente, a 23 mil millones de dólares EE.UU.. Con respecto a los PBIDA, se pronostica que las importaciones de cereales aumentarán 1,5 millones de toneladas a 74 millones de toneladas. Incremento que se debería principalmente al aumento previsto de

1/ Cabe señalar que para la campaña comercial del arroz se toma el año civil y, por lo tanto, la del año que viene comenzará en enero de 2002. Para el trigo y los cereales secundarios, la próxima campaña comercial comienza en julio de 2001 y termina en junio de 2002.

las importaciones de algunos países asiáticos. El aumento previsto en el volumen de las importaciones, unido al alza de los precios, haría aumentar por segundo año consecutivo los costos totales de las importaciones de cereales de los PBIDA, como grupo, a aproximadamente 10 mil millones de dólares EE.UU., 500 millones de dólares EE.UU., o sea 5 por ciento, más que en 2000/01.

Según las previsiones, el comercio mundial de **trigo** en 2001/02 disminuirá por segundo año consecutivo, esta vez en 1 millón de toneladas, a 104,5 millones de toneladas. La merma tendría lugar principalmente en Europa y América del Sur, dadas las perspectivas mejoradas de la producción, especialmente del Brasil, Ucrania y algunos países de Europa Oriental. En cambio, las importaciones totales de trigo de los países asiáticos podrían aumentar significativamente en la próxima campaña, ya que China debería duplicar sus compras, el Pakistán podría volver a ser un importador dentro de unos meses, y la prolongada sequía que afecta a muchos países en la región podría obligar a algunos de ellos a aumentar sus importaciones durante 2001/02. También sigue siendo fuerte la demanda de importaciones de trigo en América Central, y en muchos países como en Honduras y México es probable que aumente. Se prevé que las importaciones de África se mantendrán en general sin modificaciones respecto a la campaña actual. Algunos países del norte tendrán que seguir recurriendo en la próxima campaña a unas importaciones de trigo superiores a la media a causa de los déficit de producción. En el Subsahara, las importaciones totales de trigo deberían disminuir ligeramente, pero las importaciones de los principales importadores de la subregión, Nigeria, el Sudán y Kenya, probablemente se mantengan inalteradas respecto de la presente campaña ya que la demanda de trigo sigue siendo fuerte en esos países, debido a la urbanización y a la creciente preferencia por el trigo panificable.

aumenten sus mercados en la próxima campaña a causa de la abundancia de sus suministros. En cambio, se prevé actualmente una fuerte disminución de las exportaciones de los Estados Unidos, debida a la merma prevista de su producción, a la vez que también podrían contraerse por tercer año consecutivo los envíos de la CE, como consecuencia de la escasez de suministros. Con respecto a otros exportadores, puede que también Turquía exporte menos trigo ya que prevé una producción inferior a la media, y es probable que la República Arabe Siria siga ausente del mercado de exportación por tercer año consecutivo a causa de la grave escasez de suministros sufrida en los últimos años. En cambio, el Gobierno de la India ha anunciado un objetivo de exportación de trigo incluso mayor para la próxima campaña, pero mucho dependerá de los precios mundiales y de la medida en que la India continuará exportando trigo a precios inferiores a sus propios precios internos. En Europa, es probable que Hungría y Ucrania vuelvan al mercado de exportación de trigo con una presencia fuerte, debido a unas perspectivas mucho mejores para su producción interna.



A esta altura del año la formulación de pronósticos relativos al comercio de los **cereales secundarios** para la próxima campaña está sujeta a más incógnitas todavía ya que faltan todavía algunos meses para las principales cosechas de los países productores del hemisferio norte y los resultados definitivos dependerán de las condiciones atmosféricas, especialmente durante el período crítico del verano. No obstante, se prevé que el comercio mundial de cereales secundarios disminuirá en 2001/02 tras el fuerte aumento registrado en la presente campaña. De las diversas regiones, sólo se prevé un ligero aumento de las importaciones en Asia, y eso principalmente a causa de la demanda siempre fuerte de cereales forrajeros en el Lejano Oriente. En África, las previsiones actuales anuncian producciones mejores de cebada y maíz que podrían determinar una disminución de las importaciones. También se pronostica un pronunciado descenso de las importaciones de América del Sur, principalmente Brasil a causa de la cosecha récord que acaba de recoger, y en América del Norte, donde

Con respecto a las exportaciones, surgen perspectivas variadas. De los cinco principales exportadores de trigo, es probable que Argentina, Australia y Canadá

se prevé que la producción de maíz del Canadá se recuperará con respecto a la fuerte disminución sufrida el año pasado. También disminuirían las importaciones de Europa, a causa principalmente de un probable aumento de la producción interna de algunos países.

En el mercado de exportación, las perspectivas iniciales para la próxima campaña anuncian una reducción de las ventas de maíz de los Estados Unidos pero un aumento de las exportaciones de cebada del Canadá, dadas las perspectivas actuales para la producción de maíz y cebada en esos países. Es probable, sin embargo, que los envíos de los otros exportadores importantes se mantengan inalterados respecto a la presente campaña. Por otro lado, se pronostica que China continuará exportando maíz, aunque los pronósticos actuales cifran los envíos del próximo año en un nivel inferior a las estimaciones más recientes correspondientes a la presente campaña. Se pronostica, además, un aumento de las exportaciones de Hungría, Rumania y Ucrania en la próxima campaña, mientras que Brasil podría incorporarse al mercado de exportaciones como importante proveedor de maíz. En África, sin embargo, se prevé que las exportaciones totales disminuirán de forma pronunciada ya que Zimbabwe permanecerá fuera del mercado por tercer año consecutivo, mientras que las exportaciones de la República de Sudáfrica podrían disminuir significativamente a causa de la merma de su producción interna.

El comercio mundial de **arroz** se pronostica actualmente en 22,3 millones de toneladas, volumen inalterado respecto del último informe y ligeramente inferior al de 2000, debido a las cosechas en general buenas obtenidas en la última campaña en los países importadores tradicionales.

Aunque no se prevén grandes cambios en las importaciones mundiales con respecto al año pasado, en el plano regional se prevé actualmente una contracción de los envíos a Asia, que en gran parte debería compensarse con el aumento de las entregas a los países africanos. Los envíos de arroz previstos a Indonesia, uno de los principales importadores mundiales de arroz, siguen siendo inferiores en un 40 por ciento a los del año anterior, con pocas perspectivas de recuperación inmediata. El organismo comercial estatal de Indonesia ha anunciado que debido a la gran cantidad actual de existencias no se efectuarán importaciones oficiales de arroz. Además, las compras del sector privado continúan siendo limitadas debido al debilitamiento de la moneda local y la abundancia de suministros de arroz interno a precios competitivos. Análogamente, en Bangladesh la demanda de importaciones sigue siendo floja ya que el país ha logrado, básicamente, la autosuficiencia en arroz. Las perspectivas han empeorado todavía más después de dos aumentos consecutivos de los derechos de importación en marzo y abril (de 5 por ciento cada vez), con los aranceles situados ahora en un 15 por ciento. El Japón ha terminado la expansión de su acceso al mercado de arroz, de conformidad con lo acordado en el marco de la Ronda Uruguay sobre la

Agricultura. Dada la gran cantidad de excedentes de arroz que posee el país, sólo se prevén importaciones en el marco del contingente de acceso preferencial. Por consiguiente, se prevé que los envíos al país se estabilizarán en torno a las 700 000 toneladas en 2001. Aunque Filipinas está tratando de lograr la autosuficiencia en arroz, las crecientes necesidades internas dan a entender que en 2001 el país podría importar 750 000 toneladas de arroz, 50 000 toneladas más de lo que se había previsto anteriormente y 8 por ciento más que el año pasado. También deberían aumentar en 2001 las compras de arroz de China, principalmente de variedades de arroz fragante, situándose en 300 000 toneladas, casi 100 000 toneladas más que lo anunciado en el último informe. Se pronostica que Arabia Saudita importará 825 000 toneladas de arroz en 2001, alrededor de 30 000 toneladas más que la cifra revisada de 2000. Los envíos pronosticados a los otros importadores principales de la región se mantienen sin modificaciones respecto al último informe, en 1,2 millones de toneladas para la República Islámica del Irán y el Iraq y en 700 000 toneladas para Malasia. Las importaciones pronosticadas para la República Popular Democrática de Corea también se mantienen en 550 000 toneladas, tras el reciente fracaso de un acuerdo con Tailandia sobre una transacción de 500 000 toneladas.

El envío de arroz a África se estima ahora en 6,2 millones de toneladas, 200 000 toneladas más que la estimación revisada de 2000 y casi 400 000 toneladas más de lo que se había previsto anteriormente. Por ejemplo, se pronostica que las importaciones de Sudáfrica aumentarán 75 000 toneladas respecto a la estimación revisada de 525 000 en 2000. En Nigeria, el reciente aumento de los aranceles se ha traducido en un derecho efectivo de 85 por ciento, aproximadamente. Sin embargo, no parece que esto haya debilitado la demanda de arroz extranjero, especialmente el arroz sancocado que constituye la mayor parte de las importaciones del país. Los pronósticos actuales cifran dichas importaciones en 1 millón de toneladas en 2001, volumen ligeramente superior al nivel revisado de 2000, pero 200 000 toneladas más que el último informe. También han aumentado en un total de 80 000 toneladas respecto al último informe las importaciones de arroz previstas para el Camerún y el Senegal, mientras que para el Níger se han cifrado en 90 000 toneladas, casi 25 000 toneladas más que en 2000.

Según los pronósticos, en las otras regiones las importaciones se contraerán o bien se mantendrán estáticas en 2001. Por ejemplo, se prevé que las compras del Brasil descenderán alrededor de 100 000 toneladas respecto del nivel alcanzado en 2000, tras una revisión a la baja de 200 000 toneladas del pronóstico de la campaña actual. El ajuste se debe a la previsión de una entrega de suministros de las reservas del Gobierno, que podría desalentar las importaciones. Por otro lado, tras las reducciones de los pronósticos de 2001 en 50 000 toneladas para la Federación de Rusia y 115 000 toneladas para la CE,

Situación general de las importaciones mundiales de cereales - Pronóstico para 2001/02

	Trigo		Cereales secundarios		Arroz (elaborado)		Total	
	2000/01	2001/02	2000/01	2001/02	2001	2002	2000/01	2001/02
	(.....millones de toneladas.....)							
Asia	48,2	50,7	57,4	57,9	11,1		116,6	
Africa	25,2	25,2	14,3	13,0	6,2		45,7	
América Central	5,7	6,0	13,3	13,0	1,6		20,6	
América del Sur	13,0	10,8	7,2	6,4	0,9		21,2	
América del Norte	2,4	2,6	4,6	3,7	0,6		7,6	
Europa	10,4	8,7	8,7	7,9	1,5		20,6	
Oceanía	0,5	0,5	0,1	0,1	0,3		0,9	
MUNDO	105,5	104,5	105,5	102,0	22,3	22,6^{1/}	233,3	229,1
Países en desarrollo	81,1	81,8	69,9	68,0	18,6	19,1	169,5	168,9
Países desarrollados	24,4	22,7	35,6	34,0	3,7	3,5	63,7	60,2

Fuente: FAO 1/ Muy provisional.

se prevé que ambos importarán el mismo volumen de arroz aproximadamente que el año pasado. Mientras la Comisión ha aplazado temporalmente una propuesta de reforma del régimen de política arrocera de la CE, que podría tener importantes consecuencias para las importaciones, en marzo de este año el Consejo de la CE aprobó la propuesta "todo menos armas". Esta iniciativa concederá libre acceso al mercado de arroz de la CE para 2009 a 48 países menos adelantados, incluidos algunos grandes productores de arroz, como Bangladesh y Camboya. En el período intermedio hasta la liberalización total, se asignarán a esos países contingentes de arroz exentos de impuestos, con un nivel inicial fijado en 2 517 toneladas (en equivalente de arroz descascarado) en 2001/02, y con un crecimiento anual del 15 por ciento hasta alcanzar las 6 696 toneladas en 2008/2009. Además, de 2006 a 2009 se irán eliminando progresivamente los aranceles aplicados al arroz importado.

El hecho de que sean limitados los mercados que se abren y abundantes los suministros exportables ha intensificado la competencia entre los principales países exportadores. Las exportaciones pronosticadas para Tailandia en 2001 se han ajustado al alza en 300 000 toneladas a 6,5 millones de toneladas, volumen idéntico al del año anterior. Análogamente, las exportaciones arroceras de Viet Nam se han aumentado en 500 000 toneladas, a 3,9 millones de toneladas. Las iniciativas en materia de políticas, tales como la reciente eliminación de los contingentes de exportación, dan a entender que el país podría mejorar significativamente respecto a su deficiente actuación exportadora en 2000. En cambio, teniendo en cuenta los envíos realizados hasta ahora, las perspectivas para las exportaciones de China se han rebajado nuevamente en 500 000 toneladas respecto al último informe a 2,6 millones de toneladas, el nivel más bajo desde 1997. Las entregas del Japón, principalmente ayuda alimentaria, también se han revisado a la baja en 200 000 toneladas con respecto a las previsiones

anteriores. Como consecuencia, las exportaciones del país se pronostican en 500 000 toneladas, equivalentes a la cifra revisada de 2000. Desde el último informe, la India ha autorizado la venta de 3 millones de toneladas de arroz de las reservas del Gobierno destinadas a la exportación. Ultimamente, las autoridades han anunciado que esas ventas estarán sujetas a un precio mínimo de 6 000 rupias (128 dólares EE.UU.) para el arroz sancochado y 5 650 rupias (120 dólares EE.UU.) para otros tipos de arroz distintos del basmati. En espera de más información sobre las especificaciones y la calidad del arroz y las condiciones de entrega, es difícil juzgar ahora si tal medida mejorará las perspectivas de exportación de la India. Como consecuencia, los envíos previstos por el país en 2001 se cifran en 1,3 millones de toneladas, volumen inalterado respecto al último informe, pero 120 000 toneladas menos que la cifra revisada para 2000. Fuera de Asia, se han hecho revisiones importantes para Brasil, que debería exportar más de 150 000 toneladas de las reservas gubernamentales en 2001. Dada la gran cantidad de existencias en la región sudamericana, las ventas pronosticadas de la Argentina se han reducido en 50 000 toneladas a un mínimo histórico de 200 000 toneladas. En cuanto a otros países exportadores importantes, los envíos de Egipto se pronostican en 500 000 toneladas, 50 000 toneladas más que el último informe, mientras que las exportaciones de los Estados Unidos se mantienen en 2,7 millones de toneladas, 100 000 toneladas menos que el año anterior.

Existencias remanentes

Se prevé que la campaña de 2000/01 terminará con un volumen mucho menor de existencias de los principales cereales

Las existencias mundiales de **cereales** al cierre de las campañas comerciales de 2001 de cada uno de los países se cifran actualmente en 647 millones de toneladas, alrededor de 51 millones de toneladas, o

sea 7 por ciento, por debajo de los niveles ya reducidos de apertura, pero 2 millones de toneladas más de lo que se había informado en abril. El aumento de las estimaciones de este mes relativas a las existencias mundiales de cereales se debe al incremento de los remanentes de los principales países exportadores, en vista de unas perspectivas de venta inferiores a lo que se había previsto anteriormente. Como consecuencia, ahora se considera que las cuotas porcentuales de las existencias mundiales de trigo y cereales secundarios de los cinco exportadores principales, que la FAO considera como indicadores importantes de la seguridad alimentaria mundial, se mantendrán estables en torno al 20 por ciento y 32 por ciento, respectivamente, para el trigo y los cereales secundarios. En conjunto, las existencias mundiales de trigo se cifran ahora en 246 millones de toneladas, 5 por ciento menos que en la campaña anterior. Las existencias mundiales de arroz al cierre de la campaña comercial que termina en 2001 descenderán, según los pronósticos, alrededor de 8 millones de toneladas respecto a sus niveles de apertura, a 154 millones de toneladas, lo que representa un cambio en las existencias totales semejante al indicado en el informe anterior. La contracción mundial de las existencias debe verse con referencia a la abundante reposición que tuvo lugar en el curso de las dos campañas anteriores. Se prevé que a China corresponderá la mayor parte de la contracción prevista en las existencias mundiales de arroz, con una disminución menor, pero también significativa, en la India e Indonesia. La contracción pronosticada en la India se atribuye a una disminución de la cosecha de arroz de 2000, mientras que en el caso de Indonesia, se debe a una reducción de las importaciones efectuadas en la campaña actual.

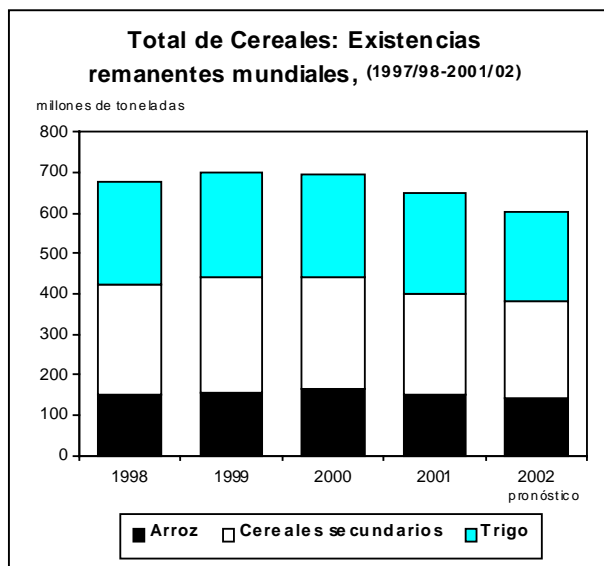
Existencias remanentes mundiales de cereales

	Años agrícolas que finalizan en:		
	2000	2001 estim.	2002 pronóst.
	(..... millones de toneladas.....)		
Trigo	258,5	246,1	221,5
Cereales secundarios	277,4	247,3	241,7
de los cuales:			
Maíz	227,4	205,0	199,1
Cebada	27,3	22,5	23,4
Sorgho	8,5	7,2	7,0
Otros	14,3	12,6	12,2
Arroz (elabor.)	162,0	153,7	139,6
TOTAL	697,9	647,1	602,8

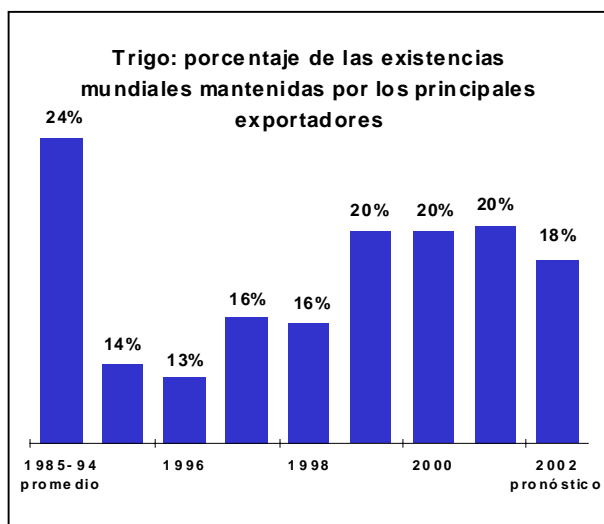
Fuente: FAO

En 2001/02 se prevé otra fuerte disminución de las existencias mundiales de cereales

Tomando como base principalmente las perspectivas actuales para la producción y el consumo de 2001/02, los primeros indicios sobre las existencias mundiales



al cierre de las campañas agrícolas que terminan en 2002 anuncian una disminución importante de alrededor de 44 millones de toneladas, o sea casi 7 por ciento, a 603 millones de toneladas. Considerando que la campaña de 2001/02 comenzará con existencias iniciales significativamente inferiores a las de las tres campañas anteriores, otra fuerte disminución que se produjera al final de las campañas de 2001/02 podría hacer más ajustada la situación de la oferta en 2002/03, especialmente en cuanto a suministros exportables ya que también es probable que descendan las existencias en algunos de los principales países exportadores.



Por lo que se refiere a los cereales tomados individualmente, las existencias mundiales de **trigo** podrían disminuir durante la próxima campaña casi 25 millones de toneladas, o sea 10 por ciento, a 221 millones de toneladas. Ello se debería en parte a una disminución de la producción de trigo pronosticada en algunos de los principales países productores de trigo, entre ellos los Estados Unidos y la CE. En efecto, ello podría determinar también una disminución de la cuota mundial de las existencias de trigo poseídas por los

principales exportadores hasta en dos puntos porcentuales a 18 por ciento, la más baja desde 1997/98. Otro factor importante que también podría reducir las existencias mundiales de trigo son los continuos intentos realizados por China y la India, ambos importantes productores de trigo, por limitar sus cuantiosas reservas de trigo con objeto de rebajar los altos costos financieros conexos.



Con respecto a los **cereales secundarios**, las perspectivas iniciales para la próxima campaña anuncian una pequeña disminución de alrededor de 6 millones de toneladas de las existencias mundiales, a 242 millones de toneladas. La mayor parte de esta disminución se debería a ulteriores reducciones en China. Aunque la disminución de las existencias de China deberían ser menos significativa que en las dos últimas campañas, a causa principalmente de la recuperación prevista de su producción de maíz de 2001, es probable que continúe la política gubernamental de reducir las cuantiosas existencias de China. Este se considera el factor principal para continuar también en la próxima campaña las ventas de exportación de maíz, algunas de las cuales podrían incluso ser subvencionadas; opción ésta, sin embargo, que no será viable cuando China ingrese en la Organización Mundial del Comercio. También es probable que disminuyan en la próxima campaña las existencias de los principales exportadores, principalmente en vista de la posible disminución de su producción total, ya que es improbable que la utilización interna de piensos y las exportaciones superen los niveles de la presente campaña.

Existe todavía una gran incógnita sobre el nivel de las existencias de **arroz** al cierre de la campaña de 2002, dado que dependerán principalmente del resultado de los cultivos de 2001/02 en Asia, la mayor parte de los cuales todavía no se han plantado. Sin embargo, partiendo de la base de que no se prevé actualmente un crecimiento de la producción mundial pero sí un aumento de la utilización, las previsiones actuales indican una disminución de 14 millones de toneladas del inventario mundial de arroz a 140 millones de toneladas, que representaría el nivel más bajo de los

últimos diez años. China, que detenta alrededor del 70 por ciento de las existencias mundiales, podría representar una gran parte de la contracción dada la disminución de su producción prevista para la presente campaña. También los esfuerzos desplegados por Indonesia para reducir el nivel de las importaciones podrían traducirse en una disminución del inventario de arroz al cierre de 2002. Otros países podrían experimentar una disminución de las existencias, como Japón - en virtud de su programa de emergencia aprobado recientemente para reducir la producción arrocería, aumentar la utilización del arroz en los piensos y en la ayuda alimentaria exterior, o la India - debido a alguna recuperación de las exportaciones y a los aumentos de la utilización.

Precios de exportación

De los cereales principales, están aumentando sólo los precios del trigo pero incluso en este caso es improbable que se trate de un aumento vigoroso

En los últimos meses, las preocupaciones acerca de la situación del trigo de invierno en los Estados Unidos, unidas a la intensificación del ritmo de sus exportaciones, sostuvieron los precios del trigo en el mercado internacional. En mayo, el trigo No.2 de los Estados Unidos (trigo rojo duro de invierno, fob) alcanzó un promedio de 136 dólares EE.UU. por tonelada, alrededor de 3 dólares EE.UU. más por tonelada que en marzo y 25 dólares EE.UU., o sea 23 por ciento, más por tonelada que en el período correspondiente del año anterior. En efecto, los precios del trigo de los Estados Unidos han ido aumentando gradualmente desde el comienzo de la campaña (julio de 2000), debido principalmente al aumento de la demanda en vista de la disminución de los suministros exportables en la mayoría de los otros

Precios de exportación de los cereales *

	2001		2000
	mayo	marzo	mayo
	(...dólares EE.UU./tonelada...)		
Estados Unidos			
Trigo <u>1/</u>	136	133	111
Maíz	84	92	95
Sorgo	96	99	95
Argentina <u>2/</u>			
Trigo	123	118	112
Maíz	76	80	87
Tailandia <u>2/</u>			
Arroz blanco <u>3/</u>	170	179	210
Arroz quebrado <u>4/</u>	126	125	143

Fuente: FAO, véase Cuadro A.6 del apéndice.

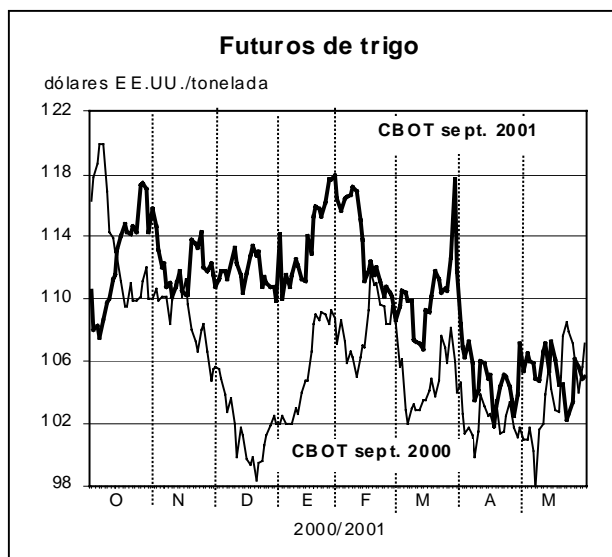
* Los precios se refieren al promedio del mes.

1/ No. 2 Hard Winter (proteína ordinaria).

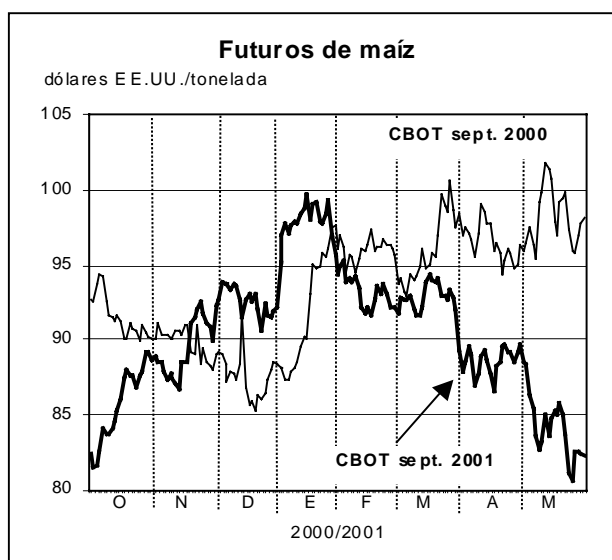
2/ Precios indicativos al por mayor.

3/ 100% segundo grado, f.o.b. Bangkok.

4/ A1 super, f.o.b. Bangkok.

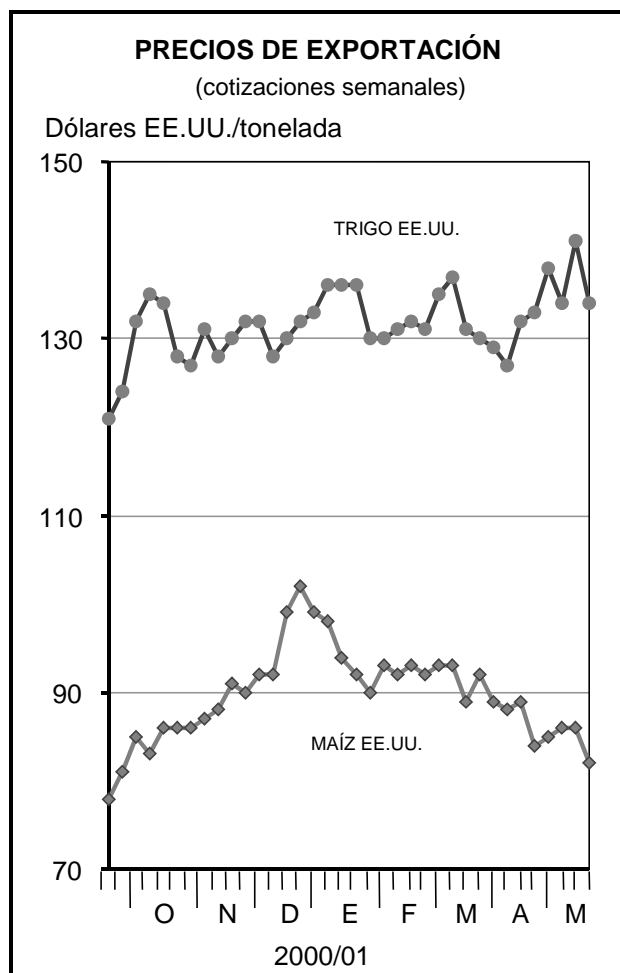


principales países exportadores. En la próxima campaña podrían seguir fortaleciéndose, sostenidos por la disminución de las existencias remanentes en los Estados Unidos y la CE, pero en forma limitada ya que se prevé una disminución de la demanda mundial de importaciones en 2000/01. Lo cual se debe también a la evolución de los precios de los futuros de los Estados Unidos en el Chicago Board of Trade (CBOT). Aunque a esta altura del año las condiciones atmosféricas continúan desempeñando un papel predominante en el mercado de futuros de los Estados Unidos, los futuros de trigo de septiembre se han estado comercializando en el CBOT a niveles inferiores a los registrados en el período correspondiente del año pasado.



En el mercado del maíz, los precios siguen estando bajo presión. Desde octubre pasado, cuando se observó por primera vez maíz contaminado con OMG (StarLink) en los envíos de los Estados Unidos, los precios del maíz de esta procedencia han estado bajo presión pero también han mostrado inestabilidad, ya que el Japón y la República de Corea han recurrido a

veces a otras fuentes para proveerse. En mayo, los precios de exportación del maíz de los Estados Unidos (amarillo No.2, fob) descendieron a 84 dólares EE.UU. por tonelada, 8 dólares EE.UU. menos por tonelada que en marzo y 11 dólares EE.UU. menos por tonelada que el año anterior. Aunque las estimaciones iniciales de la producción de los Estados Unidos anuncian una merma en 2001, la del año pasado alcanzó un nivel récord y el nivel del inventario de los Estados Unidos es muy alto. Además, este año China se está encaminando a una fuerte recuperación de la producción de manera que sus suministros exportables seguirán siendo abundantes durante la próxima campaña. A fines de mayo, los contratos de futuros de maíz para septiembre descendieron en el CBOT a 78 dólares EE.UU. por tonelada, hasta 20 dólares EE.UU. menos por tonelada que en el período correspondiente del año pasado. Habida cuenta de la abundancia de los suministros y de los indicios actuales de una probable fuerte reducción de la demanda mundial de importaciones, es más probable que los precios del maíz se mantengan bajos y no que se recuperen durante la próxima campaña.



La ligera recuperación de las cotizaciones internacionales del arroz registrada en las primeras tres semanas de mayo no encubren la disminución de los precios a un plazo más largo, que continúa debiéndose a la debilidad de la demanda mundial de

importaciones con respecto a los suministros exportables. En abril, los precios internacionales descendieron a niveles insólitos en los dos últimos decenios. En consecuencia, ese mes el índice de la FAO para los precios de exportación del arroz (1982-84=100) disminuyó tres puntos porcentuales, y en mayo recuperó un punto situándose en 89. Si bien la reciente estabilización de los precios puede ser resultado de los esfuerzos desplegados por algunos gobiernos, especialmente de países exportadores, para detener el descenso de los precios, la posibilidad de una recuperación sólida sigue siendo escasa.

Los precios del arroz Thai 100B, de alta calidad, se han visto sostenidos por las cuantiosas compras efectuadas por el Gobierno de Tailandia, manteniéndose en el orden de los 170 dólares EE.UU. por tonelada, cifra relativamente inalterada respecto a la media de abril, pero la más baja en dos decenios. En mayo, los precios del arroz de baja calidad, enteramente quebrado (Thai A1 Super), se han recu-

perado un poco (4 dólares EE.UU.) con respecto a la media de abril, situándose en 126 dólares EE.UU. por tonelada. Una notable excepción a la reciente estabilización ha sido la disminución del 9 por ciento del precio del arroz No.2 de grano largo de los Estados Unidos registrada en el período comprendido entre principios de abril y mediados de mayo. La causa debe atribuirse en parte a la incertidumbre acerca de las perspectivas de las exportaciones, pero también a la calidad inferior del arroz cotizado por escasear en los Estados Unidos el arroz de alta calidad.

En el segundo semestre las perspectivas para los precios pueden mejorar algo ya que muchos de los principales países productores han indicado su intención de reducir la superficie arroceras. Sin embargo, en el cuadro general de perspectivas de debilidad de la demanda mundial de importaciones, la llegada al mercado internacional de suministros de la India impediría una recuperación sostenida de los precios este año.

Yuca

La producción mundial de yuca aumenta uno por ciento

Se estima que en 2000 la producción mundial de yuca ha aumentado alrededor de 3 millones de toneladas, o sea 2 por ciento, hasta alcanzar los 175,5 millones de toneladas, volumen ligeramente superior al pronosticado en noviembre. El incremento anual se concentró en América Latina y el Caribe, mientras que en África y Asia la producción se ha estancado.

La producción de yuca en África en 2000 se estima en 92,7 millones de toneladas, volumen marginalmente superior al nivel récord alcanzado en 1999. Algunos países, sin embargo, acusaron una contracción a raíz de la prevalencia de condiciones de crecimiento negativas. En efecto, en Ghana, Madagascar, Mozambique y Togo la producción de yuca disminuyó a causa de las inundaciones o sequías. Brotes del virus mosaico de la yuca redujeron la producción en la República Democrática del Congo, el segundo productor mayor de la región, y la misma enfermedad agravó los efectos negativos de la sequía en Tanzania, donde se señala un descenso del 20 por ciento de la producción. La merma del 10 por ciento de la producción en la República Centroafricana se atribuyó principalmente a los problemas de las inundaciones. El sector sufrió también indirectamente a raíz de la contracción de los cultivos de algodón, que normalmente se alternan con el cultivo de la yuca, permitiendo a las raíces beneficiarse del poder residual de los fertilizantes. Nigeria, en cambio, registró un aumento del 3,5 por ciento, conforme a la nueva política gubernamental encaminada a asegurar la autosuficiencia alimentaria, mientras que en Uganda la producción aumentó estimulada por la expansión de la demanda interna. También Angola y el Camerún registraron aumentos importantes, a la vez que en Burundi las plantaciones y la producción crecieron gracias a la mejora de la situación de seguridad.

Yuca: Producción mundial ^{1/}

	1999	2000	2001 prelim.
	(. . millones de toneladas . .)		
Total mundial	172,6	175,5	174,0
África	92,4	92,7	90,9
Congo, Rep. D.	16,5	16,0	13,5
Ghana	7,8	7,5	7,8
Madagascar	2,5	2,2	2,4
Mozambique	5,4	4,6	4,5
Nigeria	32,7	33,9	34,0
Tanzanía	7,2	5,8	5,0
Uganda	3,3	5,0	5,5
Asia	50,9	50,5	49,4
China	3,6	3,6	3,8
Filipinas	1,8	1,8	1,8
India	6,1	6,2	6,2
Indonesia	16,5	15,7	15,5
Tailandia	20,3	20,2	19,2
Viet Nam	1,8	2,0	2,0
América Latina y el Caribe	29,2	32,1	33,5
Brasil	20,9	23,4	24,6
Colombia	1,8	1,9	2,0
Paraguay	3,5	3,5	3,7

Fuente: FAO

^{1/} Equivalente en raíces.

En Asia, la producción de yuca descendió ligeramente de 50,9 millones de toneladas en 1999 a 50,5 millones de toneladas en 2000, debido a una pequeña contracción registrada en Indonesia y Tailandia. En este último país, la débil demanda internacional de productos de yuca hizo bajar los precios a un nivel mínimo histórico, alentando a los agricultores a

destinar las tierras que se sembraban con yuca al cultivo de maíz y caña de azúcar. Ahora bien, las abundantes compras de intervención de gránulos de yuca y de harina efectuadas por el Gobierno contribuyeron a limitar la contracción de la superficie plantada a 1,3 por ciento, mientras que la utilización mayor de variedades mejoradas impulsó los rendimientos en un 0,8 por ciento. El efecto neto se manifestó en un descenso de la producción de sólo medio punto porcentual. En Indonesia, la contracción fue más pronunciada (4 por ciento) ya que las abundantes cosechas y el descenso de los precios del arroz, que compite directamente con la yuca en el consumo humano, deprimieron la demanda interna de productos de yuca y las plantaciones. En cambio, en Viet Nam la producción subió un 13 por ciento, mientras que la India registró un incremento del 2 por ciento, sostenido por el crecimiento obtenido en Tami Nadu y Andhra Pradesh. En el resto de la región se observaron pocos cambios.

A América Latina y el Caribe se debe una gran parte del impulso recibido por la producción mundial de yuca en 2000. Con una producción estimada en 32,1 millones de toneladas, la región registró un crecimiento anual de 10 por ciento con respecto a 1999, frente al 7 por ciento registrado el año anterior. La mayor parte del incremento se debió a una expansión del 12 por ciento en Brasil, que representa alrededor del 70 por ciento de la producción de la región. El aumento de los precios de mercado de la yuca desde 1998 en el país ha alentado a los productores a modernizar el sector, y se señala un aumento de la superficie en regadío, especialmente en el estado de Sao Paulo. En Colombia la producción aumentó un 10 por ciento, gracias a las iniciativas del sector privado encaminadas a aumentar la utilización interna de yuca como pienso. El crecimiento fue aún más fuerte en la República Dominicana (34 por ciento), debido al alza de los precios al productor. En algunos otros países de la región, como El Salvador, Nicaragua y Perú, la producción aumentó, mientras que en Costa Rica se registró una contracción muy acentuada.

Pocos cambios en la utilización mundial de yuca

Según las estimaciones, en 2000 la utilización mundial de yuca ha aumentado alrededor de un 2 por ciento, muy en consonancia con la producción, debido al hecho de que las reservas alimentarias de yuca se conservan principalmente bajo tierra en forma de raíces hasta que se las necesita y recoge. Las existencias de yuca propiamente dichas se conservan sólo en cantidades relativamente moderadas y en forma seca.

La utilización mundial en 2000 de la yuca destinada al consumo humano se cifra en 102 millones de toneladas, 2 millones de toneladas más que en 1999, la mayor parte de los cuales se consume en África en forma de raíces frescas y productos elaborados, como el gari, el fufou, el attiéké, etc. Se estima que la utilización mundial de yuca como pienso se ha mantenido en el orden de los 34 millones de toneladas, concentrados en su mayor parte en América Latina y el Caribe y en la CE.

En **África**, se estima que el consumo humano de yuca en 2000 se ha mantenido en torno a los 63 millones de toneladas. En Uganda, un aumento grande de la producción sostuvo los incrementos de la yuca disponible para el consumo humano. En cambio, los países que experimentaron una contracción de la producción a raíz de problemas climáticos o de disturbios civiles registraron un descenso marcado en el consumo humano de yuca. Es el caso, especialmente, de Mozambique, Tanzania y la República Democrática del Congo, donde la más afectada fue la población rural, que depende en mayor medida de este cultivo para su subsistencia. En Nigeria, Ghana y Rwanda, sin embargo, también la población urbana experimentó considerables aumentos en los precios de los productos elaborados de la yuca. En **Asia**, se estima que la utilización de yuca para el consumo humano ha aumentado marginalmente a alrededor de 28 millones de toneladas. Fuertes incrementos tuvieron lugar en Camboya, tras unos aumentos considerables logrados en la producción, pero también en la India. En cambio, en Indonesia, se estima que la gran cantidad de suministros y los bajos precios de otros alimentos, en particular el arroz, han redundado en una contracción de la utilización de la yuca para el consumo humano y en su desviación a piensos y otras formas de utilización. El aumento de las importaciones de almidón y gránulos de yuca fue un índice de la creciente utilización industrial de yuca por parte de la República de Corea y Turquía. En **América Latina y el Caribe**, se estima que la expansión de la producción ha impulsado la utilización de la yuca tanto para el consumo humano como para piensos, especialmente en Brasil y Colombia. En cambio, la utilización por parte de los **países desarrollados** disminuyó en alrededor del 11 por ciento, debido principalmente a fenómenos registrados en la CE. La disminución del consumo por parte de los países miembros se debió principalmente al descenso de los precios internos de los cereales, a raíz de una reducción del 7,5 por ciento de los precios de intervención y del debilitamiento del euro con respecto al dólar de los Estados Unidos, que alentaron la sustitución de los cereales producidos localmente por otros productos forrajeros, entre ellos la yuca, en la producción de piensos compuestos.

Expansión del comercio mundial de yuca en 2000

Se estima que en 2000 el comercio internacional de los productos secos de la yuca (llamada también tapioca) ha aumentado un 4 por ciento a 7,1 millones de toneladas (en equivalente de gránulos de yuca). El aumento se debe a una expansión del 37 por ciento del volumen comercializado en la forma de harina y almidón, a 2,6 millones de toneladas (1,3 millones de toneladas en peso del producto) mientras que el comercio de comprimidos y gránulos descendió un 9 por ciento a 4,5 millones de toneladas.

La CE sigue siendo el principal mercado mundial de yuca, que importa principalmente gránulos de yuca para su industria de piensos en el marco de un

sistema contingentario preferencial sujeto a bajos derechos de importación. En 2000, la demanda de productos de yuca descendió en los países miembros, especialmente los Países Bajos, debido al trastorno sufrido por el sector ganadero a causa de los problemas de enfermedades de los animales, pero también a la pérdida de competitividad de los piensos de yuca con respecto a los cereales producidos internamente. La disminución se vio compensada con creces por el aumento de las compras de los países del Lejano Oriente, principalmente de almidón y harina de yuca, que se vieron estimuladas por el descenso del 8 por ciento de los precios mundiales. A nivel regional, China mantuvo sus importaciones en torno a 1 millón de toneladas, pero Indonesia las quintuplicó con creces a medio millón de toneladas. También aumentaron sus compras el Japón, la República de Corea, Malasia y Singapur.

Comercio mundial de yuca ^{1/}

	1999	2000	2001 prelim.
	(...millones de toneladas...)		
Exportaciones mundiales	6.8	7.1	6.5
Tailandia	6.2	6.5	6.0
Indonesia	0.3	0.4	0.4
Otros países	0.2	0.2	0.1
Importaciones mundiales	6.8	7.1	6.5
CE ^{2/}	4.3	3.7	3.0
China ^{3/}	1.1	1.0	1.2
Indonesia	0.1	0.5	0.5
Japón	0.5	0.6	0.6
Corea, Rep. de	0.1	0.1	0.2
Malasia	0.2	0.2	0.2
Estados Unidos	0.1	0.1	0.1
Otros países	0.4	0.9	0.7

Fuente: FAO

^{1/} En peso del producto en trocitos y gránulos, incluido el almidón y la harina.

^{2/} Excluido el comercio entre los países miembros de la CE.

^{3/} Incluida la provincia de Taiwán.

Aunque los principales productores de yuca están ubicados en África y América Latina y el Caribe, los países de estas regiones no han podido lograr una cuota significativa en el mercado mundial de yuca, a causa principalmente de sus altos costos de producción y de la dificultad que encuentran para mantener un flujo regular de suministros de calidad. Tailandia continúa teniendo una posición hegemónica, con una cuota superior al 90 por ciento de las exportaciones mundiales. Los otros proveedores tradicionales de yuca son Indonesia y China, aunque en los últimos años también se han transformado en grandes importadores de yuca. El descenso de las cotizaciones de los gránulos en la CE a partir de la reforma PAC de 1992 ha alentado a los exportadores a diversificar sus mercados de yuca, especialmente

hacia el Lejano Oriente. En 2000, las exportaciones de Tailandia aumentaron a 6,5 millones de toneladas, alrededor de 300 000 toneladas más que en 1999, sostenidas por el aumento de los envíos de harina y almidón de yuca a los países asiáticos. Análogamente, se estima que han aumentado en alrededor del 7 por ciento las ventas de Indonesia, destinadas principalmente a China y a la República de Corea. En cambio, los envíos de China, Viet Nam y otros exportadores menores de África y América Latina y el Caribe, se cifraron en 200 000 toneladas, sin modificaciones desde 1999.

Precios internacionales bajos durante la mayor parte de 2000

Desde 1996, los precios medios anuales mundiales de los gránulos de yuca han ido descendiendo ininterrumpidamente. En 2000 la tendencia no ha cambiado, sino que los precios continuaron descendiendo debido principalmente a la debilidad de la demanda de importaciones de la CE y a la presión a la baja ejercida por los precios competitivos de los cereales. Un fortalecimiento del 25 por ciento de los precios de la harina de soja, que se combina con la yuca seca para lograr propiedades semejantes a las de los cereales, contribuyó también a hacer bajar las cotizaciones de la yuca. Los precios de los gránulos de yuca exportados a la CE alcanzaron un promedio de 84 dólares EE.UU. por tonelada, 18 por ciento menos que en 1999 y el primer año que los precios de los gránulos han sido inferiores a los 100 dólares EE.UU. por tonelada. Análogamente, los precios del almidón y la harina de yuca, que se comercializan principalmente dentro de Asia, descendieron en 2000 en un 8 por ciento a 158 dólares EE.UU. por tonelada.

Perspectivas para 2001

Los pronósticos provisionales relativos a la producción mundial de yuca en 2001 se mantienen bajos, ya que se prevé que la **producción** mundial se deslizará a alrededor de 174 millones de toneladas. En África, se pronostica un descenso de la producción debido principalmente a una contracción de 2,5 millones de toneladas en la República Democrática del Congo y de 600 000 toneladas en Tanzania. En ambos países los brotes de la enfermedad del mosaico están comprometiendo la producción. Además, se señala que la enfermedad se está extendiendo a Burundi y Rwanda. En este último país, los brotes están agravando los problemas derivados de la falta de material de siembra y de la sequía. También se prevé una disminución de la producción en Mozambique debido a los frecuentes problemas de inundaciones. En cambio, podría aumentar en Nigeria, donde se han registrado buenas condiciones de crecimiento, a la vez que en Kenya se prevé una recuperación del sector tras la sequía del año pasado. También se pronostica un aumento, aunque sólo moderado, de la producción de Angola, la República Centroafricana, Ghana, Liberia y Madagascar. La producción de yuca en Asia debería disminuir ya que es posible que los bajos precios internos y de exportación favorezcan la producción de

Precios de la yuca, harina de soja y cebada en la CE

	Gránulos de yuca 1/	Harina de soja 2/	Mezcla de yuca y harina de soja 3/	Cebada 4/	Mezcla Cebada/yuca
	(.....dólares EE.UU./tonelada.....)				(...rapport...)
1991	178	197	186	222	0.84
1992	183	204	187	235	0.80
1993	137	208	151	197	0.77
1994	144	192	154	182	0.85
1995	177	197	181	209	0.87
1996	152	268	175	194	0.90
1997	108	276	142	161	0.88
1998	107	170	120	145	0.83
1999	102	152	112	143	0.78
2000	84	189	105	144	0.73
2001 5/	80	189	102	139	0.73

Fuente: FAO, Oil World y Agra Europe.

1/ F.o.b. Rotterdam (barcaza y ferrocarril) incluido un gravamen del 6 por ciento. 2/ Argentina (45/46 por ciento proteínas) c.i.f. Rotterdam hasta septiembre 1999. Desde octubre 1999 Argentina (44/45% proteínas) c.i.f. Rotterdam. 3/ Mezcla efectuada con un 80 por ciento de gránulos de yuca y un 20 por ciento de harina de soja. 4/ Precio de venta de la cebada en España. 5/ Promedio de enero-marzo.

otros cultivos, especialmente en Tailandia e Indonesia. En cambio, es probable que la expansión en América Latina y el Caribe continúe en 2001, sostenida por ulteriores aumentos en el Brasil.

Precios de la yuca y de los productos de la yuca en Tailandia

	Harina/ almidon de tapioca Superior, fob Bangkok	Precios del mercado interno	
		Raíces	Gran- ulos duros
	(....dólares EE.UU./tonelada....)		
1988	166	47	136
1995	358	65	127
1996	289	49	113
1997	244	34	72
1998	276	44	75
1999	172	26	66
2000	158	21	53
2000 - julio-sept.	156	22	47
- oct.-dic.	151	19	47
2001 - enero-mar.	158	21	50

Fuente: Thai Tapioca Trade Association, Market Review.

Las perspectivas provisionales para el comercio de la yuca en 2001 indican una contracción del 8 por ciento a 6,5 millones de toneladas, en base a la previsión de un ulterior descenso de la demanda de importaciones en la CE. Desde enero hasta mediados de mayo de 2001, la Comisión de la CE había entregado certificados de importación sólo para un total de 1,3 millones de toneladas de comprimidos y gránulos de yuca, alrededor de 1 millón de toneladas menos que en el período correspondiente de 2000. Dado que este comienzo lento se debió principalmente a incertidumbres y trastornos registrados en los

mercados ganaderos a causa de la incidencia de las enfermedades de EEB y de fiebre aftosa, la demanda de importaciones de la CE podría aumentar en los próximos meses si la situación se estabiliza. No obstante, se pronostica un descenso de las compras anuales de la CE en el año 2001, en consonancia con la contracción prevista de la producción de carne y la segunda reducción de los precios de intervención de los cereales en julio prevista en 7,5 por ciento. En cambio, las importaciones de yuca de los países asiáticos podrían verse impulsadas por los bajos precios internacionales tanto de la harina como de los gránulos. La mayor parte de la contracción del comercio se producirá principalmente en Tailandia, cuyas exportaciones descenderán según los pronósticos a 6 millones de toneladas. Se prevé que el país diversificará nuevamente sus mercados de yuca durante el curso del año, debido especialmente a que el Gobierno ha intensificado sus esfuerzos por garantizar la salida de las existencias que posee la organización de almacenes públicos tras las cuantiosas compras de intervención efectuadas desde octubre del año pasado. Esfuerzos ya manifestados en la venta de alrededor de 500 000 toneladas de gránulos efectuada a China a principios de 2001.

Los precios internacionales de los gránulos de yuca exportados a la CE se recuperaron algo durante los primeros meses de 2001 con respecto a los niveles vigentes en el último trimestre de 2000. Dicha tendencia se debió principalmente a las compras efectuadas en Tailandia por los organismos públicos de intervención para sostener los mercados, pero también la baja de los precios de la harina de soja en febrero y marzo contribuyó a estabilizar los precios de los gránulos de yuca. En los próximos meses, sin embargo, los precios podrían reanudar su tendencia a la baja, especialmente si siguen bajando los precios de los cereales. Es probable también que la disponibilidad exportable en Tailandia impida la recuperación de los precios de la yuca en los otros mercados mundiales.

Leche y productos lácteos

Se prevé un aumento de la producción lechera en 2001

La producción lechera mundial debería aumentar un 2 por ciento durante 2001. En Oceanía, se prevé que Nueva Zelanda aumentará en un 6-7 por ciento la producción lechera durante la campaña de 2000/01 respecto al año anterior. Las condiciones para la producción han sido particularmente favorables en el sector central de North Island, la principal zona productora de leche, aunque algunas zonas meridionales del país recibieron un nivel de precipitaciones inferior a la media. En el caso de Australia, la producción obtenida hasta ahora es inferior en un 4 por ciento aproximadamente a la del mismo período del año pasado, debido a las condiciones calurosas y secas registradas especialmente en los estados de Victoria y Tasmania. Además, la liberalización de la industria lechera en Australia hizo aumentar el número de los agricultores que abandonaron la producción. En vista de lo cual, la producción lechera para la campaña actual de Nueva Zelanda se pronostica en 13,6 millones de toneladas, y la de Australia en 10,8 millones de toneladas. En ambos países, la cabaña lechera nacional está en fase de expansión. Los exportadores de Oceanía se han beneficiado del aumento de los precios internacionales de los productos lácteos y del debilitamiento de las monedas nacionales frente al dólar de los Estados Unidos.

En los Estados Unidos, tras el considerable aumento de la producción lechera registrada en los dos años anteriores (3 por ciento anual), todo parece indicar que en 2001 será semejante a la del año anterior (76,4 millones de toneladas). La expansión se ha detenido debido a los bajos precios de la leche y a la escasez de forrajes de buena calidad. Como parte de este proceso, se prevé que el tamaño de la cabaña lechera nacional disminuirá un 1 por ciento durante 2001; mientras que tanto en 1999 como 2000 había aumentado, en contra de la tendencia a largo plazo de orden descendente. Al mismo tiempo, se prevé que la producción lechera continuará desplazándose hacia los estados occidentales - Arizona, California, Idaho y Nueva México -, donde la producción se realiza en fincas grandes y a menor costo.

En Europa oriental, se prevé un aumento de la producción lechera de 2001 respecto a la de 2000, que resultó escasa en algunos países debido a la sequía registrada durante el verano. Para algunos de los países de esta región, el acceso a la CE previsto para los próximos años puede servir de incentivo para que los agricultores aumenten la producción con el fin de tener derecho a mayores contingentes una vez que lleguen a ser miembros de la CE. En la República Checa y Hungría ya se ha introducido un sistema de contingentes semejante al que se aplica en la CE, y el hecho de que en esos dos países los contingentes sean mayores que los niveles actuales de la

producción lechera podría servir de incentivo para que los agricultores aumenten la producción. También en Europa oriental, el impulso derivado de la inminente entrada en la CE ha dado lugar a que las lecherías perfeccionaran las normas sobre la calidad de la leche y de los productos lácteos, lo que podría traducirse en una reducción del número de pequeños productores ya que algunos no podrán cumplir con las normas requeridas. En algunos de los otros países desarrollados (la CE, Canadá, Japón, Suiza) en los que la producción está sujeta a políticas restrictivas, la situación cambia poco de año en año. El brote de fiebre aftosa en la CE, centrado en el Reino Unido, determinó el sacrificio de un número considerable de animales de la cabaña lechera (2 por ciento en el Reino Unido). Por consiguiente, la producción lechera de ese país podría disminuir algo durante 2001, pero la cantidad de los animales sacrificados no debería tener repercusiones a más largo plazo en la producción lechera total del Reino Unido.

En la Federación de Rusia la producción lechera aumentó un 1 por ciento durante los primeros tres meses de 2001, con respecto al mismo período del año pasado. Como ello ocurrió pese a la disminución de la cabaña, se cree que ha sido el resultado de una mayor disponibilidad de piensos. La producción rusa continúa desplazándose de las grandes fincas estatales en las que se concentraba anteriormente a propiedades pequeñas y de producción en pequeña escala. Si aumentara la producción lechera en la Federación de Rusia durante el año 2001, sería la primera vez desde 1990. Análogamente, en Ucrania, donde la producción lechera también había disminuido durante los años noventa, los datos correspondientes a los dos primeros meses de 2001 indican un aumento moderado de la producción, estimado por el Ministerio de Agricultura de ese país en 2-4 por ciento para todo el año.

Producción de leche

	1999	2000	2001 estim.
	(...millones de toneladas...)		
TOTAL MUNDIAL	566	576	585
CE	126	125	126
India	77	79	81
Estados Unidos	74	76	76
Fed. de Rusia	32	32	32
Pakistán	23	24	25
Brasil	22	22	23
Ucrania	13	13	14
Polonia	13	12	12
Nueva Zelanda	12	12	12
Australia	11	11	11
Argentina	10	9	9

Fuente: FAO

En los países en desarrollo, se prevé que la producción lechera continuará creciendo en Asia y América Latina. La producción lechera de la India durante la campaña comercial de 2001/02 (abril/marzo) podría aumentar a un volumen estimado en 81 millones de toneladas, debido a la mejora de los rendimientos por animal más que al aumento del número de los animales. También en China, donde se prevé un crecimiento moderado de la producción lechera total, la expansión se ha orientado desde el comienzo de los años noventa a mejorar los rendimientos más que a aumentar la cabaña lechera.

En América Latina, la producción lechera debería aumentar en la mayoría de los países de la región. En la América Latina meridional, los países han experimentado condiciones climáticas marcadamente diversas, que han incidido en la producción. En la Argentina, se estimaba que la producción lechera durante los cuatro primeros meses de 2001 había disminuido un 5 por ciento respecto al mismo período de 2000, como consecuencia de las altas temperaturas estivales y de inundaciones regionalizadas. Además, a raíz de los precios relativamente bajos de la leche un número considerable de productores menos eficaces está abandonando la industria lechera. En cambio, Chile tuvo condiciones climáticas excelentes para el desarrollo de los pastizales y la producción de ensilaje durante el otoño. Esto determinó un aumento de la producción lechera y la probabilidad de que la cabaña lechera chilena se expandiera durante 2001. Asimismo, Uruguay gozó de condiciones favorables para la producción de ensilado y se pronostica un aumento de la producción lechera para este año. Tanto la Argentina como el Uruguay han acusado brotes de fiebre aftosa entre marzo y mayo, lo cual dio lugar en ambos países a una campaña de vacunación en gran escala. En otras partes de América Latina, a raíz de la sequía registrada en el verano en Venezuela los agricultores tuvieron que utilizar una cantidad mayor de piensos y forrajes secos, ya que escaseaban los pastizales, y ello redundó en un aumento de los costos de producción. En algunas partes del Brasil también la sequía impidió el crecimiento de los pastizales y, por consiguiente, la producción lechera.

Demanda estable de importaciones

Los brotes de fiebre aftosa registrados en la CE, la Argentina y el Uruguay durante la primera parte de 2001 causaron alguna interrupción en el comercio, ya que varios países prohibieron las importaciones de algunos productos lácteos. Ahora bien, como la mayoría de los productos lácteos son sometidos a temperaturas que eliminan todo rastro de enfermedad durante su producción, no se preveían repercusiones significativas de este problema en el comercio. Las compras de leche en polvo por parte de la mayoría de los países de Asia sudoriental deberían aumentar durante 2001, debido al crecimiento económico de esta región que sostiene la demanda de importaciones. Además, para los países petroleros del Oriente Medio y Norte de África, y de Venezuela, los

ingresos de las exportaciones del petróleo podrían determinar un crecimiento de la demanda de importaciones de algunos de los productos lácteos. En otras partes, podrían aumentar las importaciones de los países centroamericanos. Pero las importaciones de productos lácteos del Brasil deberían disminuir este año. Por ejemplo, en los primeros cuatro meses de 2001 las importaciones brasileñas de leche en polvo, el principal artículo comercializado, eran inferiores en un 50 por ciento aproximadamente a las del mismo período de 2000. Asimismo, la demanda de importaciones de mantequilla y queso por parte de la Federación de Rusia podría seguir deprimida debido a que el precio de los productos lácteos importados ha aumentado considerablemente en términos de moneda nacional a raíz de la devaluación del rublo a mediados de 1998.

Precios indicativos de exportación de los productos lácteos ^{1/}

	2000	2001		
	abril	feb.	marzo	abril
	(....dólares EE.UU./ton., f.o.b....)			
Mantequilla	1 100	1 225	1 225	1 275
Leche desnatada en polvo	1 600	2 175	2 075	2 038
Leche entera en polvo	1 650	2 025	2 025	2 000
Queso (Cheddar)	1 775	1 975	2 025	2 025
Caseína ácida	4 150	4 950	5 140	5 300

^{1/} Valor equidistante de la escala de precios presentada por la Junta Lechera de Nueva Zelandia.

Perspectivas de los precios

Las perspectivas de los precios para el resto de 2001 son inciertas. Hasta mayo de 2001 el mercado internacional estaba bien equilibrado, pero en el segundo semestre el factor decisivo será la producción lechera de Oceanía. La sequía que afecta a la mayor parte de Nueva Zelandia, combinada con un período seco de mayor duración registrado en Australia, podrían determinar un retraso de la producción de 2001/02, debido a una mala situación de los pastizales.

Esta circunstancia, combinada con la disminución de la producción lechera prevista en Argentina, podría redundar en la escasez de algunos productos, en particular la leche en polvo, en el mercado mundial. En este caso, los precios de la leche en polvo deberían fortalecerse algo durante el segundo semestre. En cambio, los precios del queso y la caseína deberían mantenerse estables durante 2001, debido a que la oferta y la demanda son menos inestables. También los precios internacionales de la mantequilla deberían mantenerse en torno a los niveles actuales debido a la ausencia de una demanda fuerte.

Semillas oleaginosas, aceites y harinas oleaginosas 1/

Los precios de los aceites y grasas y de la mayoría de las harinas oleaginosas siguen siendo bajos

Pese a un incremento de la demanda de aceites y grasas en el mercado internacional desde los comienzos de la campaña de 2000/01 (octubre/septiembre), sus precios continuaron la tendencia descendente de las dos campañas anteriores debido a la saturación del mercado. La evolución de los precios se refleja en el índice de precios de la FAO para los aceites y grasas que alcanzó un promedio de 77 puntos durante el mes de abril de 2001, frente a los 95 en abril de 2000 y un promedio de 93 en la campaña de 1999/2000. En el sector de las harinas oleaginosas, la gradual recuperación de los precios observada durante la última campaña continuó hasta diciembre de 2000, pero a partir de entonces los precios, representados por el índice de precios de la FAO para las harinas oleaginosas, han entrado en un proceso de disminución lenta pero constante. Durante abril de 2001, el índice alcanzó un promedio de 86 puntos, frente a los 107 de diciembre y a un promedio de 89 en la campaña de 1999/2000.

Considerando que en 2000/01 ha habido un equilibrio entre la oferta y la demanda mundiales de **aceites y grasas**, los precios bajos vigentes actualmente podrían continuar durante el resto de la campaña, salvo crisis imprevistas de la demanda o la oferta. Es probable que la expansión prevista en la demanda de aceites y grasas no sea suficiente para compensar el efecto de las existencias onerosas y del aumento de la producción, y la creciente demanda de harinas, cuya producción supone un aumento de los suministros de aceites, debería contribuir a este fenómeno.

Como se previó en nuestro último informe, los precios de las **tortas y harinas oleaginosas** cambiaron radicalmente su tendencia al alza iniciada en enero, como reacción principalmente a las perspectivas de cosechas de soja sin precedente en América del Sur. Además, el aumento de la demanda de harinas oleaginosas previsto en la CE a raíz de la prohibición del uso de harina de carne con hueso no se ha verificado en la medida prevista. Ahora bien, la reciente tendencia a la baja de los precios no debería durar mucho ya que en 2000/01, tomado en su conjunto, se pronostica que la expansión de la demanda de harinas oleaginosas superará el aumento, por segunda campaña consecutiva, previsto en la oferta.

Se prevé un moderado incremento de la producción mundial de semillas oleaginosas en 2000/01

En 2000/01, la producción mundial de las siete semillas oleaginosas principales deberían aumentar alrededor de 2 millones de toneladas con respecto a 1999/2000, alcanzando aproximadamente los 308 millones de toneladas. El incremento previsto se deberá principalmente a la soja, ya que es probable que la producción de las otras semillas oleaginosas importantes se mantenga en el nivel de la campaña

anterior o que disminuya. La producción mundial de soja debería alcanzar un nivel récord de 171 millones de toneladas, que compensará con creces la disminución pronosticada para la producción de las semillas de colza y girasol. En los Estados Unidos, la tasa del préstamo destinado a la comercialización de la soja, elevada en comparación con la de los cultivos competidores, alentó a los agricultores a aumentar la superficie sembrada con soja de la que obtuvieron una producción sin precedente. También los informes procedentes de la Argentina y del Brasil, donde la recolección está casi terminada, anuncian una cosecha sin precedentes gracias a una combinación de factores, a saber: el aumento de los rendimientos, debido principalmente a unas condiciones de crecimiento favorables; la expansión de la superficie sembrada; y las mejoras de la tecnología agrícola. Los tres países representan en total alrededor del 80 por ciento de la producción mundial de soja.

Producción mundial de semillas oleaginosas

	1998/99	1999/00	2000/01 estim.
	(.....millones de toneladas.....)		
Soja	160,8	160,4	170,9
Semillas de algodón	33,1	33,5	33,4
Maní (cáscara)	31,7	30,9	31,1
Semillas de girasol	27,7	27,0	23,4
Semillas de colza	36,1	42,4	37,4
Almendras de palma	6,0	6,3	6,7
Copra	4,4	5,3	5,5
Total	299,8	305,8	308,4

Fuente: FAO

Con respecto a las otras semillas oleaginosas principales, se pronostica que la producción agregada de semillas de colza y semillas de girasol disminuirá

1/ **Nota sobre metodología:** Casi todo el volumen de los cultivos oleaginosos recogido en todo el mundo se molturea con objeto de obtener aceites y grasas para la nutrición humana o para fines industriales, y las tortas y harinas se utilizan como ingredientes en los piensos. Por lo tanto, en vez de referirse a las semillas oleaginosas, el análisis de la situación del mercado se realiza principalmente en términos de aceites/grasas y tortas/harinas. En consecuencia, los datos sobre la producción de aceites (tortas) derivados de semillas oleaginosas se refieren al aceite (torta) equivalente de la producción actual de las semillas oleaginosas pertinentes, mientras que los datos sobre el comercio y las existencias de aceites y tortas se refieren a la suma del comercio y las existencias de aceites y tortas más el aceite y la torta equivalente del comercio y las existencias de semillas oleaginosas.

Precios internacionales de los productos de semillas oleaginosas

	Indices de la FAO de precios del mercado internacional		Promedio de precios del mercado internacional			
	Aceites/grasas comest./sapon.	Tortas y harinas oleaginosas	Soja <u>a</u> /	Aceite de soja <u>b</u> /	Aceite de palma <u>c</u> /	Harina de soja <u>d</u> /
Octubre/septiembre	(.....1990-92=100.....)		(.....dólares EE.UU./tonelada.....)			
1994/95	153	94	247	641	645	184
1995/96	140	128	303	574	544	257
1996/97	134	133	298	536	545	278
1997/98	154	116	256	634	641	197
1998/99 - oct.-marzo	141	90	219	548	620	153
- abril-sept.	109	74	198	418	407	146
1999/00 - oct.-marzo	98	87	206	374	356	176
- abril-sept.	84	90	213	337	318	184
2000/01 -oct.-marzo	76	98	206	314	254	198

Fuente: FAO, Oil World.

a/ Soja, EE.UU., c.i.f. Rotterdam. b/ Aceite de soja, holandes, f.o.b. en almazara. c/ Aceite de palma, crudo, c.i.f. puertos del Norte de Europa. d/ Granulos. de soja, 44/45 % Argentina, c.i.f. Rotterdam.

un 12 por ciento respecto a la campaña anterior. Algunos de los factores responsables del descenso previsto en la producción de los diferentes países productores son el bajo nivel de los ingresos en comparación con los de otros cultivos, la gran cantidad de existencias y las condiciones atmosféricas desfavorables. Una excepción importante es China (Continental), donde la producción de semillas de colza registró un aumento del 10 por ciento respecto a la campaña anterior.

Sigue creciendo aunque a un ritmo más lento la producción tanto de aceites y grasas como de harinas oleaginosas

La producción mundial de **aceites y grasas** durante la campaña de 2000/01 debería aumentar alrededor de 1,6 por ciento respecto a la de 1999/2000 a aproximadamente 117 millones de toneladas, en comparación con un incremento del 3,3 por ciento registrado durante la campaña anterior. Una gran parte de la desaceleración del crecimiento de la producción corresponde a los aceites de semillas de colza y de semillas de girasol cuya producción combinada descenderá, según los pronósticos, en alrededor del 13 por ciento, debido en particular a la situación de Argentina, Canadá, la India y la CE. En cambio, la producción de aceite de soja registrará un incremento del 6 por ciento en la presente campaña debido a las cosechas sin precedentes obtenidas en los principales países productores. Se prevé un aumento de alrededor del 7 por ciento de la producción de aceites tropicales respecto a la campaña anterior, a aproximadamente 30 millones de toneladas, a causa principalmente del aceite de palma cuya producción debería experimentar una expansión del 8 por ciento. Como consecuencia, el porcentaje de los aceites tropicales en la producción total de aceites y grasas podría aumentar ulteriormente a un 25 por ciento mientras que los aceites blandos representarían

alrededor del 51 por ciento. En conjunto, se pronostica que los suministros mundiales de aceites y grasas experimentarán un pequeño incremento en 2000/01, con inclusión de las existencias de comienzos de la campaña. De realizarse, se trataría de un incremento muy moderado en comparación con las dos campañas anteriores en las que los suministros de aceites y grasas aumentaron más del 3 por ciento anual. Por lo que se refiere a las **tortas y harinas oleaginosas**, se pronostica un aumento de alrededor del 2,5 por ciento de la producción mundial, expresada en equivalente de proteínas, a 79 millones de toneladas aproximadamente, debido principalmente a la producción de harina de soja, que compensará con creces la disminución prevista en la producción de la mayoría de las otras harinas. Sin embargo, los suministros totales de harinas y tortas no deberían registrar un incremento importante en 2000/01 debido a la disminución de las existencias remanentes.

La utilización mundial de aceites y grasas y de tortas y harinas oleaginosas registrará un pequeño incremento

Según los pronósticos, el consumo de **aceites y grasas** continuará su tendencia expansionista en 2000/01, aunque a un ritmo más lento respecto a la campaña anterior. Son diversos los factores que contribuyen al incremento previsto. En primer lugar, el marcado descenso de los precios de muchos de los aceites ha puesto los aceites vegetales más al alcance de los consumidores de todo el mundo. Aunque el crecimiento económico podría atenuarse en algunos países durante la campaña actual, se prevé que las economías de algunos países asiáticos, particularmente China (Continental) y la India, tendrán un buen desempeño que impulsará la demanda de aceites y grasas. Además, crece la utilización de aceites y grasas como combustible fomentada por los precios relativamente altos del aceite mineral y por los

programas de algunos países que subvencionan la producción de gasoil biológico obtenido de aceites vegetales. Con respecto a los aceites y grasas tomados individualmente, se pronostica que a los aceites de soja y palma corresponderá la mayor parte del incremento previsto en el consumo. En cambio, se prevé una disminución de la utilización de aceites de semillas de colza y girasol en comparación con la última campaña debido al volumen limitado de las existencias disponibles.

Según las previsiones, el consumo total de **tortas y harinas oleaginosas**, expresadas en equivalente de proteína, aumentará 2,5 por ciento, porcentaje ligeramente inferior al del crecimiento de la campaña anterior. La prohibición impuesta en la CE de la utilización de harina de carne y huesos en los piensos compuestos, unida a las restricciones impuestas por los importadores de carne de la CE, podría dar un gran impulso a la demanda de tortas y harinas oleaginosas en varias maneras. La CE, y los países que solían importar harina de carne y huesos de la CE, deberán recurrir a otras fuentes de proteínas para los piensos compuestos, lo cual aumentará la demanda de harinas oleaginosas. Además, se prevé que algunos de los otros principales países exportadores de carne, particularmente el Brasil y los Estados Unidos, utilizarán más harinas para producir la carne adicional que necesitan para llenar el vacío creado por la disminución de las exportaciones de carne de la CE. Además, en algunos países asiáticos el efecto combinado del aumento de los ingresos y del crecimiento demográfico debería dar lugar a un aumento de la demanda de carne y productos cárnicos que, a la larga, se traducirá en un incremento de la utilización de harinas oleaginosas en la región. En el plano mundial, se pronostica que a la harina de soja corresponderá la mayor parte de la expansión prevista en el consumo de harinas oleaginosas. La utilización de la mayoría de las otras harinas principales, particularmente las harinas de colza, girasol y pescado, se verá limitada por el volumen limitado de los suministros disponibles.

Se pronostica una disminución de las existencias finales tanto de aceites y grasas como de harinas oleaginosas

A diferencia de la tendencia observada durante las últimas campañas, se pronostica un descenso de las existencias de **aceites y grasas** de final de la campaña de 2000/01 ya que es probable que la utilización mundial supere la producción, aunque en un margen pequeño. Según las proyecciones, las existencias de la mayoría de los aceites principales, en particular los de la colza y el girasol, terminarán la campaña a niveles ligeramente inferiores a los del comienzo de la campaña. Sin embargo, a causa del nivel relativamente alto de las existencias remanentes, el decrecimiento prevista del inventario y, correlativamente, la disminución de la relación entre las existencias y la utilización no deberían dar lugar a una recuperación sostenible de los precios de los aceites vegetales, aunque podrían contribuir a impedir

nuevas bajas pronunciadas. Lo mismo que con los aceites y grasas y de manera semejante a lo que ocurrió en la campaña anterior, el consumo mundial de **tortas y harinas oleaginosas** debería superar la producción y dar lugar a una disminución de las existencias de finales de campaña. Lo cual llevaría a un ulterior descenso de la relación entre las existencias y la utilización y sostendría el alza de los precios.

Se pronostica un moderado incremento del comercio internacional de aceites y grasas y de harinas oleaginosas en 2000/01

Según las previsiones, en 2000/01 el comercio mundial de **aceites y grasas** (incluido el aceite contenido en las semillas oleaginosas comercializadas) aumentará poco menos del 3 por ciento a alrededor de 52 millones de toneladas. Durante la campaña anterior la tasa de crecimiento había sido de alrededor del 5 por ciento. Algunos factores como el alto nivel de las existencias remanentes, junto con el aumento de la producción de algunos de los principales países importadores, podrían contribuir a la atenuación prevista en la expansión del comercio internacional. Se prevé que la mayor parte de la expansión pronosticada corresponderá a Europa y Asia, que juntos son responsables de más del 70 por ciento de las importaciones mundiales de aceites y grasas. En la India, donde las importaciones de aceites y grasas han ido aumentando constantemente en los últimos años, los productores y fabricantes internos están presionando al Gobierno para que modifique la situación. Además de aumentar los aranceles de importación de los aceites crudos y refinados, el país ha reducido temporalmente el número de los puertos autorizados a recibir importaciones de aceites comestibles. Estas medidas tienen por objeto limitar el auge de las importaciones que está afectando negativamente a la industrial nacional. Ello no obstante, se prevé que las importaciones de la India aumentarán ulteriormente en 2000/01. En China (Continental), parece improbable que aumenten notablemente las compras debido al incremento de las existencias nacionales. Con respecto a los aceites y grasas tomados individualmente, los aceites de soja y palma están en condiciones de conquistar una parte mayor del mercado en expansión, gracias principalmente a su abundancia y al nivel bajo de sus precios. Por otro lado, las importaciones de los aceites de colza y de girasol se verán limitados por la escasez de existencias. En general, se señala que algunos países están optando por importar semillas oleaginosas y elaborarlas internamente, en vez de importar aceites y harinas. Esta tendencia está perjudicando a los países exportadores cuyas industrias molturadoras dependen mucho del mercado de exportación para sus productos. Ello ha llevado a cierres de fábricas en algunos países, como la Argentina.

Con respecto a las exportaciones, Malasia e Indonesia, los principales proveedores mundiales de aceites tropicales, están intensificando sus esfuerzos

por encontrar mercados extranjeros para sus productos con el fin de reducir sus existencias internas y sostener los precios. Por ejemplo, se están examinando algunos arreglos, como el trueque de aceite de palma por cereales o servicios de construcción. Según las estimaciones actuales, ambos países aumentarán el volumen combinado de sus exportaciones en más del 10 por ciento durante la campaña actual. También se pronostica un aumento de los envíos, principalmente de soja y productos derivados, de los otros principales países exportadores, Estados Unidos, Argentina y el Brasil. Como ya se indicó anteriormente, es probable que una proporción relativamente mayor de las exportaciones se haga en forma de semillas dado que algunos de los principales importadores prefieren actualmente importar semillas en vez de productos elaborados. Se prevé una disminución de los envíos de muchos de los otros aceites blandos, particularmente los de colza y de girasol.

La demanda de **tortas y harinas oleaginosas** continúa encabezando el comercio de las semillas oleaginosas durante la presente campaña. El crecimiento sostenido de los ingresos y de la población en diferentes regiones del mundo y la prohibición del uso de harinas de carne y huesos en los piensos compuestos están acrecentando la demanda de harinas oleaginosas. Se pronostica que el comercio mundial de tortas y harinas oleaginosas (incluida la harina contenida en las semillas oleaginosas comercializadas) alcanzará los 96 millones de toneladas durante 2000/01, lo que supone una tasa de crecimiento de más del 2 por ciento. La mayor parte del aumento previsto tendrá lugar en Europa, que suele representar más del 40 por ciento de las importaciones mundiales de tortas y harinas oleaginosas. La disminución de los suministros internos de la región y la prohibición del uso de harinas de carne y huesos constituyen los factores principales que contribuyen al incremento previsto de las importaciones. Por otro lado, se pronostica un estancamiento de las necesidades de importación de Asia con respecto a la campaña anterior. Esto obedece a que, según las proyecciones, China (Continental), el segundo importador mayor después de la CE y responsable de la mayor parte del incremento del comercio de la región en la campaña pasada, importará menos debido al aumento de sus disponibilidades internas. Por lo que se refiere a las exportaciones, Estados Unidos, Argentina y Brasil - los tres principales exportadores - aumentarán sus envíos totales en un 5 por ciento debido al incremento de sus disponibilidades. Sin embargo, todavía no se ve claro en qué medida el brote de fiebre aftosa en algunos países latinoamericanos y la consiguiente reducción de las exportaciones de pro-

ductos pecuarios de la región influirán en el régimen mundial de la producción y el comercio de carne y, correlativamente, de las harinas oleaginosas. Con respecto a las harinas tomadas individualmente, se prevé que el aumento de la harina de soja compensará con creces la disminución de la exportación de la mayoría de las otras harinas, particularmente las de colza y girasol. Por lo que se refiere a las exportaciones de harina de pescado, las informaciones actuales dan a entender que los envíos realizados hasta ahora por Chile son mayores de lo que se había previsto al comienzo de la campaña, habiéndose destinado una gran parte de las exportaciones a China (Continental). Parece probable, por lo tanto, que las exportaciones mundiales de harina de pescado podrían registrar un pequeño incremento durante la campaña pese a la reducción de los envíos del Perú, el exportador principal.

Las perspectivas para la producción mundial de semillas oleaginosas en 2001/02 siguen siendo inciertas

Todavía es demasiado prematuro para formular un pronóstico válido para la campaña de 2001/02 dado que la temporada está recién comenzando en los países del hemisferio norte mientras que en los del hemisferio sur recién está terminando la temporada actual. Sin embargo, tomando como base las informaciones disponibles actualmente acerca de los principales países productores, hay indicios de que la producción de soja, que representa casi la mitad de la producción mundial de semillas oleaginosas, podría alcanzar todavía un nuevo nivel récord. Se prevé que los agricultores de los Estados Unidos, el mayor productor de soja, incrementarán ulteriormente la superficie sembrada con ese cultivo, estimulados por la tasa de préstamo favorable para la comercialización de la soja y a causa de que las plantaciones de cereales se han visto perjudicadas por unas condiciones atmosféricas desfavorables. También se pronostica que el aumento de la superficie y de los rendimientos redundará en un incremento de la producción de semillas oleaginosas en China (Continental). En la India y Europa oriental se podría lograr una recuperación de la producción siempre y cuando se normalizaran las condiciones atmosféricas. En Canadá, sin embargo, la superficie sembrada con semillas de colza podría contraerse a causa principalmente del descenso previsto de los ingresos netos debido a los precios competitivos de los productos de aceite de palma y de soja. También se prevé que influirá negativamente el aumento de los costos de los insumos.

Carne y productos cárnicos

En 2001, los mercados internacionales de la carne están asistiendo a un cierto fortalecimiento de los precios, como puede verse por el aumento de casi 4 por ciento registrado durante el primer trimestre del año en el índice de los precios internacionales de la carne de la FAO. Ello se debe principalmente a una desaceleración del crecimiento de la producción con respecto a

los niveles del año anterior, a los cierres de los mercados a la carne de la CE, y al incremento de los brotes de fiebre aftosa en la Argentina, el Uruguay y, más recientemente, Brasil. Estas y otras epidemias semejantes registradas en otras partes a fines de 2000 han incrementado también notablemente la inestabilidad de los precios, particularmente de la carne de cerdo.

Producción mundial de carne

	1999	2000	2001 estim.
	(.....millones de toneladas.....)		
TOTAL MUNDIAL	229,1	233,9	237,5
Carne de ave	64,9	66,9	68,8
Carne de cerdo	90,0	91,3	93,4
Carne bovina	58,8	60,0	59,4
Carne ovina y caprina	11,1	11,4	11,6
Otras carnes	4,2	4,3	4,3
PAISES EN DE- SARROLLO-	123,9	128,9	133,0
Carne de ave	33,3	34,9	36,1
Carne de cerdo	51,6	53,8	55,9
Carne bovina	28,5	29,4	30,0
Carne ovina y caprina	7,8	8,1	8,3
Otras carnes	2,6	2,7	2,7
PAISES DESA- RROLLADOS-	105,2	105,0	104,5
Carne de ave	31,6	32,0	32,7
Carne de cerdo	38,4	37,5	37,5
Carne bovina	30,3	30,6	29,5
Carne ovina y caprina	3,3	3,4	3,3
Otras carnes	1,6	1,6	1,6

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

Es probable que las restricciones impuestas a las exportaciones de carne de bovino y de cerdo como consecuencia de las enfermedades continúen sosteniendo los precios mundiales en 2001, pese a algunos aumentos sólo marginales previstos en la demanda mundial de importaciones. Sin embargo, las perspectivas generales para los precios se mantienen todavía en una nebulosa debido a las incertidumbres que existen sobre la reacción de los consumidores ante el problema de la EEB, a pesar de algunas señales de recuperación observadas en los países europeos. Es probable que los precios de la carne de ave y de las carnes de ovino continúen su tendencia alcista, fortalecidos por el aumento de la demanda, particularmente en el marco de un crecimiento sólo limitado de los suministros de carne y del de los precios de la carne de cerdo y de vacuno.

El crecimiento de la producción de carne se ve limitado por la disminución de los suministros de carne de vacuno

La producción mundial de carne en 2001 se pronostica en 237,5 millones de toneladas, sólo 1,5 por ciento más que el año anterior y el aumento anual más lento de la producción mundial de carne desde 1996. La disminución del 1 por ciento en la producción mundial de carne de vaca se verá compensada con creces por la expansión de los sectores mundiales de carne de

cerdo y carne de ave pronosticada en más del 2 por ciento cada uno a 93,4 millones de toneladas y 68,8 millones de toneladas, respectivamente. Las incertidumbres acerca de la producción son mayores en muchos de los países contaminados por las enfermedades, en los que las cifras definitivas sobre el inventario y la producción pecuaria se establecerán recién cuando las medidas aplicadas para erradicar y controlar los brotes de enfermedades ya no sean necesarias.

Presionada por la reconstitución de la cabaña en los principales países ganaderos de América del Norte y Oceanía y por la disminución de los sacrificios de ganado, la producción de carne de bovino disminuirá en los países desarrollados casi un 4 por ciento en 2001. Influido por ciertas medidas políticas como la de "comprar para destruir" y la del "programa especial de compras" ^{1/} y, en menor medida, por las matanzas de ganado debidas a la fiebre aftosa, el sector de la carne de bovino de la CE está previendo una disminución tanto de la cabaña como de la producción bovina. Entre tanto, se prevé que la producción en los países en desarrollo, estimada en 30 millones de toneladas en 2001, superará a la de los países desarrollados por primera vez. El crecimiento de la producción previsto en 2 por ciento es más lento que el nivel medio de 3,5 por ciento de los cinco años anteriores, debido a la disminución de la producción prevista para Argentina y el Uruguay, afectados ambos países por brotes recientes de fiebre aftosa y privados, por consiguiente, de la certificación de la condición de exentos de fiebre aftosa otorgada por la Organización Mundial de Salud Animal (OIE).

Una fuerte demanda y la persistencia de los precios bajos de los piensos están sosteniendo el crecimiento de la producción mundial de carne de ave, que debería aumentar un 3 por ciento en 2001, principalmente en América del Sur, el Caribe y la CE, donde se registrará el crecimiento más fuerte. La carne de ave europea salió relativamente ilesa de los recientes brotes de enfermedades y sus precios se han visto sostenidos por el aumento de la demanda de carne blanca. En el mercado ovino, se prevé que el fuerte aumento de la producción registrado en los países en desarrollo, particularmente China y el Pakistán, compensarán la reducción del 3 por ciento de las existencias de ovejas y corderos prevista en los países desarrollados. La producción de carne ovina en 2001 se estima en 11,6 millones de toneladas, 1,5 por ciento más que el año anterior. La disminución de los suministros ovinos en Australia, combinada con una continua contracción experimentada en los Estados Unidos y la CE, deberían compensar con creces el aumento de los sacrificios provocados por la sequía en Nueva Zelanda.

^{1/} Programas promulgados por la Comisión de la CE para eliminar del mercado la carne de animales de más de 30 meses de edad. El "programa de compras especiales", a diferencia del programa de "comprar para destruir", permite almacenar la carne de animales exenta de EEB para consumirla en el país o exportarla.

Según las previsiones, la producción mundial de carne de cerdo aumentará 2,3 por ciento en 2001 a pesar de las perspectivas de estancamiento en los países desarrollados, debido principalmente a la disminución de la producción prevista en la CE. Los cambios estructurales introducidos en el sector de la carne de cerdo de los Estados Unidos, debidos en parte a los bajos precios de 1998, han dado lugar a una disminución del número de los pequeños productores. Como consecuencia, pese al aumento de los precios y a unos ingresos favorables, se prevé sólo un crecimiento lento de la producción de los Estados Unidos a causa principalmente de la capacidad limitada para operaciones de mayor cuantía. En Canadá, sin embargo, el aumento de las matanzas y de la capacidad de elaboración está facilitando un incremento de la producción estimado en 4 por ciento. Entre tanto, la producción de los países en desarrollo debería crecer un 4 por ciento en 2001, debido principalmente al crecimiento en China, donde una fuerte demanda está manteniendo los ingresos de los productores a pesar del aumento de los precios internos de los cereales.

Aumento marginal del consumo de carne per cápita

Pese a la disminución del consumo de carne per cápita pronosticada en 1 kg, para situarse en 77 kg, la disponibilidad mundial per cápita en 2001 está aumentando paulatinamente a 38,6 kg. El descenso del consumo registrado en los países desarrollados en los dos últimos años se debe a la disminución del consumo de carne de vacuno, debida a la disminución de las existencias, al aumento de los precios, y a las preocupaciones relacionadas con la EEB, particularmente en la CE. En 2001, el consumo de carne de vacuno per cápita en los países desarrollados debería disminuir en un 3 por ciento, por segundo año consecutivo, a 21,9 kg. Las preocupaciones por la inocuidad de los alimentos en la CE están provocando un cambio radical en los niveles de consumo de carne de vacuno per cápita, que para 1999 habían vuelto a los niveles anteriores a la EEB (1995). El consumo de carne de vacuno en la CE disminuyó un 9 por ciento en 2000, estimándose el consumo per cápita en 2001 en 17 kg, 3,6 Kg menos que en 1999.

Entre tanto, se prevé que en 2001 los consumidores de los países en desarrollo aumentarán el consumo de carne, principalmente de cerdo y ave, en sólo 1,5 por ciento. El crecimiento más fuerte está previsto en América Central y Asia, donde es probable que el consumo aumente entre 2 y 3 por ciento. En Asia, sin embargo, se prevé un crecimiento ligeramente inferior al observado en 2000, debido a la disminución de la producción y al aumento de los precios.

Perspectivas poco halagüeñas para el comercio de carne debido a un menor crecimiento de los suministros y al aumento de los precios

El comercio mundial de carne en 2001 se estima en 17 millones de toneladas, prácticamente sin modificaciones respecto al nivel del año anterior. Sin embargo, es

probable que en 2001 los mercados internacionales de carne se caractericen por una situación de considerable incertidumbre, ya que más de 40 mercados de todo el mundo restringirán el acceso a la carne potencialmente infectada de fiebre aftosa procedente de la CE y América Latina, que proveen casi una cuarta parte de las exportaciones mundiales de carne de vacuno y cerca del 40 por ciento de los envíos de carne de cerdo. Aunque los embargos no deberían durar mucho tiempo, los trastornos del mercado a corto plazo y la falta de claridad en las perspectivas comerciales hacen extremadamente difícil la toma de decisiones.

Exportaciones mundiales de carne ^{1/}

	1999	2000	2001 pronóst.
	(.....miles de toneladas.....)		
TOTAL MUNDIAL	16 640	16 953	17 030
Carne de ave	6 905	7 233	7 442
Carne de cerdo	3 304	3 283	3 226
Carne bovina	5 483	5 404	5 324
Carne ovina y caprina	695	768	772
Otras carnes	252	266	266

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Incluidas la carne (fresca, refrigerada, congelada preparada y enlatada), equivalente del peso en canal; excluidos los envíos de las reses vivas, las menudencias y el comercio intracomunitario de la CE.

Fuertes aumentos del consumo de carne de ave, particularmente en Rusia y los mercados de Asia, están determinando un incremento del 3 por ciento en su comercio y un crecimiento del 1 por ciento de su cuota en el comercio mundial de carne a 44 por ciento. Los aumentos verificados en el comercio de carne de ave no deberían reproducirse en los sectores de la carne de vacuno y carne de cerdo, en los que se prevén disminuciones de 1,5 y 1,7 por ciento, respectivamente, de los envíos. En América del Norte y México se prevé que la demanda seguirá siendo fuerte. En cambio, desciende la demanda de importación de carne de cerdo en Asia, donde la demanda regional de importaciones de carne de bovino debería aumentar en un 1 por ciento solamente, tras los significativos incrementos registrados en los dos años anteriores. Esta región representa casi la mitad de las importaciones mundiales de carne. Según las previsiones, las importaciones de carne del Japón, el mayor mercado mundial de carne que representa casi el 20 y 27 por ciento de las importaciones mundiales de carne de bovino y carne de cerdo, respectivamente, se mantendrán inalteradas en 2001. En cambio, las importaciones de carne de bovino de Filipinas deberían disminuir. Es probable que en la República de Corea el aumento de las existencias de carne limite las importaciones tanto de la carne de bovino como de la carne de cerdo, mientras que las exportaciones de carne de cerdo del país descenderán bruscamente a un 50 por ciento como efecto de la crisis de la fiebre aftosa registrada en 2000.

Precios internacionales de la carne

	Indices de la FAO de precios internacionales de la carne	Promedio de precios internacionales de la carne			
		Pollo <u>1/</u>	Cerdo <u>2/</u>	Vaca <u>3/</u>	Cordero <u>4/</u>
	(....1990-92=100....)	(.....dólares EE.UU./tonelada.....)			
1994	103	921	2 659	2 384	2 975
1995	100	922	2 470	1 947	2 621
1996	96	978	2 733	1 741	3 295
1997	93	843	2 724	1 880	3 393
1998	84	760	2 121	1 754	2 750
1999	86	602	2 073	1 894	2 610
2000	89	592	2 083	1 957	2 619
2001	86 ^{5/}	525 ^{6/}	1 964 ^{6/}	1 982	2 895 ^{5/}

Fuente: FAO

1/ Pollo en trozos, valor unitario de exportación de Estados Unidos. 2/ Carne de cerdo congelada, valor unitario de exportación de Estados Unidos. 3/ Carne de vaca manufacturada, precios c.i.f. de Australia a los Estados Unidos. 4/ Cordero entero en canal, congelado, Nueva Zelanda, precios al por mayor en Londres. 5/ Estimación. 6/ Enero-noviembre.

La disminución de los suministros y las restricciones a las exportaciones de la CE deberían limitar los envíos de carne de bovino y carne de cerdo de los países desarrollados en un 1,4 y 4,2 por ciento, respectivamente. Entre tanto, las previsiones anteriores sobre una expansión significativa de las exportaciones de carne de América Latina han quedado desfasadas por los brotes regionales de fiebre aftosa. Se prevé un descenso del 4 por ciento de las exportaciones de carne de vacuno de esa región. Pero es probable que aumenten los envíos de exportadores más pequeños de América Central, como Nicaragua, que está negociando contratos de venta con Taiwán Provincia de China, la CE, y Panamá. Sin embargo, las cabañas de esta región son demasiado pequeñas para poder enjugar los déficit que se están produciendo en los principales países exportadores de la región. Se prevé que la disminución de la competencia de América del Sur y la CE, combinada con el aumento de los precios de los mercados internacionales de carne de vacuno, redundarán en un nivel récord de envíos de los Estados

Estados Unidos, Australia y Nueva Zelanda. No obstante las previsiones iniciales que anunciaban una disminución de los envíos de esos mercados debida a la reducción de las existencias.

Los precios de la carne ovina continúan subiendo, pese a las previsiones de aumentos sólo pequeños del comercio, ya que se atenúa el crecimiento de la producción. Un ligero aumento de la demanda de la CE, al disminuir la cabaña ovina como efecto de las matanzas provocadas por la fiebre aftosa y los continuos cambios estructurales verificados en la industria, ofrecerá algún apoyo al comercio de la carne ovina, estimado en 772 000 toneladas en 2001, 1 por ciento más que el año anterior. La demanda mundial de importaciones podría aumentar aún más como consecuencia del fallo pronunciado el 1 de mayo por el Órgano de Apelación de la OMC que confirmó la sentencia sobre la violación de las normas de salvaguardia por parte de los Estados Unidos en el caso de las importaciones de cordero.

Azúcar

En 2000/01, el consumo mundial de azúcar superará la producción ya que algunos de los principales países productores han producido menos. Un factor importante de la merma fue la reacción de los países exportadores de azúcar ante los precios extremadamente bajos del mercado mundial en 1999/2000 (en febrero de 2000 el nivel más bajo en 14 años). En algunos casos la merma se vio acentuada por condiciones atmosféricas adversas. Según las previsiones, la producción mundial de 2000/01 alcanzará los 129,4 millones de toneladas, casi 5 por ciento menos que los niveles de 1999/2000, mientras que el consumo mundial se pronostica en 130,7 millones de toneladas. El evidente déficit de la oferta, unido al aumento de la demanda de importaciones en varias importantes naciones consumidoras, ha contribuido a fortalecer los precios mundiales en los últimos meses.

Perspectivas para la producción

El pronóstico revisado de la producción mundial de azúcar formulado por la FAO para 2000/01 se cifra en 129,4 millones de toneladas (valor bruto), 200 000 toneladas menos que el pronóstico provisional formulado en noviembre de 2000, y 6,4 millones de toneladas menos que la producción mundial de azúcar obtenida en 1999/2000. La mayor parte de la merma de la producción se debió a los ajustes estructurales de la producción efectuados como consecuencia de los precios mundiales extremadamente bajos del azúcar. Unas condiciones atmosféricas adversas y el retraso de la zafra, particularmente en los países en desarrollo, han disminuido ulteriormente las perspectivas mundiales de la producción. La de los países desarrollados se ha revisado al alza en 80 000

toneladas, pero una ulterior reducción de 1 millón de toneladas de los pronósticos provisionales efectuados en noviembre de 2000 para los países en desarrollo ha compensado con creces ese aumento.

Situado en 41,8 millones de toneladas, el pronóstico revisado de la producción azucarera de los países desarrollados, aunque ligeramente superior a las estimaciones provisionales efectuadas en noviembre de 2000, representa todavía una disminución del 5,4 por ciento, o sea 2,4 millones de toneladas, respecto a los niveles alcanzados en 1999/2000. Las mayores disminuciones se produjeron en Australia (1 080 000 toneladas), la CE (900 000 toneladas) y los Estados Unidos (500 000 toneladas). Los aumentos registrados en otros países desarrollados, particularmente Polonia y Sudáfrica, fueron insuficientes para compensar dichas pérdidas. Los pronósticos relativos a la producción de 2000/01 indican un aumento de 50 000 toneladas en la Federación de Rusia y de 238 000 toneladas en Polonia, debido a unas campañas de elaboración mejores de lo previsto, mientras que en Sudáfrica las condiciones favorables del tiempo podrían determinar un aumento de 100 000 toneladas en la producción.

El pronóstico revisado para los países en desarrollo en 2000/01, situado en 87,6 millones de toneladas, representa una disminución del 4,4 por ciento de la producción azucarera con respecto a los 97,1 millones de toneladas producidos en 1999/2001. La merma se debe principalmente a una combinación de factores tales como los ajustes de la producción y las condiciones desfavorables del tiempo en Brasil, donde la producción azucarera debería disminuir en 2,5 millones de toneladas, y en China, donde se pronostica una producción de azúcar inferior en 1 050 000 toneladas a la de 1999/2000. Diversos factores han influido en la disminución registrada en China: la continua reducción de la superficie plantada debida al proceso de racionalización de la producción, el tiempo extremadamente seco imperante durante la siembra, y los precios de algunas provincias que favorecieron la producción de cereales más que la de azúcar. También en otros países en desarrollo la mengua de la producción azucarera se verá acentuada por el mal tiempo.

La producción total de América Latina y el Caribe para 2000/01 se pronostica en 37,1 millones de toneladas, lo que representa una merma del 7,3 por ciento respecto a 1999/2000. En Brasil, la producción de azúcar en 2000/01 se pronostica en 17,3 millones de toneladas, cerca de un 13 por ciento menos que en 1999/2000. Unas condiciones atmosféricas muy desfavorables y lluvias intensas perturbaron la zafra y la elaboración de caña en Cuba, mientras que en México la merma se produjo por las condiciones atmosféricas negativas y una huelga en el sector industrial. Según los pronósticos, la producción de Cuba disminuirá en 500 000 toneladas a 3,5 millones de toneladas, y la de México en 170 000 toneladas a 4,9 millones de toneladas.

En 2000/01, las perspectivas para la producción azucarera en África se mantienen inalteradas respecto

a los 4,7 millones de toneladas producidos en 1999/2000. En Mauricio la producción recuperó 120 000 toneladas respecto a la cosecha afectada por el tiempo de 1999/2000. La disminución de la producción en Kenya (100 000 toneladas) debería verse compensada por un ligero aumento de la producción pronosticado para Etiopía. Una producción mejor de lo previsto en Turquía y Egipto ha determinado un aumento de 600 000 toneladas para el Cercano Oriente en 2000/01, y de casi el 11 por ciento respecto a los niveles de producción obtenidos en la región en 1999/2000. El buen desarrollo de los cultivos y unos rendimientos mayores de lo previsto obtenidos en Turquía deberían dar lugar a una zafra remolachera muy positiva, cuya producción se estima en 2,7 millones de toneladas, 23 por ciento más que en 1999/2000.

Producción y consumo mundial de azúcar centrifugado

	Producción		Consumo	
	1999/ 2000	2000/ 2001	2000	2001
	(..millones de toneladas, valores en bruto..)			
MUNDO	135,8	129,4	128,6	130,7
Países en desarrollo	91,7	87,6	82,8	84,7
América Latina y el Caribe	40,1	37,1	23,5	23,8
África	4,7	4,7	6,9	7,0
Cercano-Oriente	5,2	5,8	10,0	10,3
Lejano-Oriente	41,2	39,5	42,2	43,5
Oceanía	0,5	0,4	0,1	0,1
Países desarrollados	44,2	41,8	45,9	46,1
Europa	23,1	22,2	19,7	19,8
de la cual:CE	(19,1)	(18,2)	(14,4)	(14,4)
América del Norte	8,3	7,8	10,6	10,6
CEI	3,9	3,8	10,0	10,1
Oceanía	5,5	4,4	1,2	1,2
Otros países	3,4	3,6	4,3	4,3

Fuente: FAO

En 2000/01, la producción de azúcar en el Lejano Oriente está registrando las mermas más significativas después de América Latina, con reducciones previstas en China, Tailandia y Filipinas. La producción total del Lejano Oriente se pronostica en 39,5 millones de toneladas, 4 por ciento, o sea 1,7 millones de toneladas, menos que en 1999/2000. Se prevé que la producción azucarera de China en 2000/01 alcanzará los 7 150 000 toneladas, lo que representa una disminución de 1 050 000 toneladas respecto a la producción de 1999/2001. La producción de Tailandia en 2000/01 será inferior en 300 000 toneladas a la de 1999/2000, situándose en 5,4 millones de toneladas. En Filipinas, los obsoletos equipos de elaboración que

se utilizan en las fábricas más antiguas continúan reduciendo los rendimientos del azúcar de caña y se estima que la producción disminuirá hasta 100 000 toneladas en 2000/01 a 1,7 millones de toneladas.

Perspectivas para el consumo

Según los pronósticos, en 2000/01 el consumo mundial de azúcar aumentará 1,6 por ciento, o sea 2,1 millones de toneladas, respecto de los 128,6 millones de toneladas en 1999/2000 a 130,7 millones de toneladas. A los países en desarrollo debería corresponder la mayor parte del incremento, con una tasa anual de crecimiento de 2,3 por ciento, debido principalmente al crecimiento demográfico y a la recuperación económica registrada en el Lejano Oriente. El crecimiento del consumo en los países desarrollados se mantiene relativamente estancado en una tasa anual de menos de 0,5 por ciento.

Se pronostica que el consumo total de los países desarrollados aumentará a 46,1 millones de toneladas en 2001 respecto de los 45,9 millones de toneladas del año anterior. La mayor parte de este crecimiento puede atribuirse a la CEI, donde se prevé un aumento de 85 000 toneladas a 10,1 millones de toneladas. Belarús, Georgia, Letonia y Turkmenistán registran las tasas de crecimiento más altas de los países desarrollados, con un promedio de 4,8 por ciento para las cuatro naciones. El consumo en Europa y América del Norte se mantendría bastante constante en 10,6 y 14,4 millones de toneladas en 2001, lo que representa un aumento de 0,27 y 0,40 por ciento, respectivamente.

Según los pronósticos, en 2001 el consumo en los países en desarrollo aumentará un 2,3 por ciento, o sea 1,9 millones de toneladas, hasta alcanzar los 84,7 millones de toneladas. La India debería seguir siendo la nación consumidora más grande del mundo, con un consumo situado en 17,9 millones de toneladas en 2001, lo que representa una tasa de crecimiento anual de 4,7 por ciento, ligeramente superior a la de los cinco últimos años (4,2 por ciento). Las tasas del crecimiento del consumo de muchos de los países del Lejano Oriente continúan superando a las de los países de otras regiones debido a que sus economías siguen fortaleciéndose. El consumo pronosticado para el Lejano Oriente en 2001 es de 43,5 millones de toneladas, casi 3 por ciento más que en 2000, habiéndose registrado en la India y China el crecimiento mayor. Otros crecimientos importantes deberían producirse en Malasia, la República de Corea, Indonesia y Filipinas.

Se pronostica que el consumo de azúcar de los países del Cercano Oriente aumentará un 2,5 por ciento en 2001 a 10,3 millones de toneladas, lo que representa una tasa de crecimiento ligeramente inferior a la media quinquenal de 3 por ciento. La tasa de crecimiento de los países de América Latina y el Caribe aumentará cerca de un 1,4 por ciento, con una desaparición total de 23,8 millones de toneladas. El consumo para África se pronostica en 7 millones de toneladas en 2001, con una tasa de crecimiento inferior en poco más del 1 por ciento a la media quinquenal para África (3,7 por ciento).

Perspectivas para el comercio y los precios

Como consecuencia de los pronósticos relativos a una situación de oferta deficitaria en 2000/01 y a la continua recuperación de las economías de los principales importadores de azúcar del Lejano Oriente y la Federación de Rusia, los precios mundiales del azúcar se fortalecieron, particularmente los del azúcar en bruto. Después de haber bajado en febrero de 2000 a los niveles más bajos en 14 años, los precios mundiales del azúcar recuperaron cerca del 80 por ciento en septiembre de ese año a un promedio de 10 centavos. Recuperación que ha disminuido en los últimos meses debido a que los déficit de la oferta de algunos países productores fueron menores de lo previsto. Los precios del azúcar en bruto han estado fluctuando entre 8 y 9 centavos de dólares EE.UU. por libra en los últimos meses. El fortalecimiento de los precios durante 2000/01 se limitó principalmente al mercado del azúcar en bruto, ya que los precios del azúcar blanco siguen siendo bastante bajos debido a una producción de azúcar de remolacha mayor de lo previsto en la CE y a los altos niveles de las existencias concentradas en los principales países consumidores, particularmente la India. En la India se concentran unos 10 millones de toneladas de existencias mundiales, mientras que la mayor parte del resto de los excedentes mundiales se concentra en otros importantes países importadores.

Los informes iniciales indican que la escasa producción azucarera en 2000/01 de los principales países productores, como Brasil, Australia, Tailandia y China, deberían recuperarse en 2001/02. Sin embargo, aunque las previsiones de que las compras adicionales de azúcar del mercado mundial efectuadas por China incrementarían las existencias internas de ese país puedan redundar en un continuo fortalecimiento de los precios a corto plazo, las perspectivas para un aumento de la producción mundial pueden ofrecer la base para un debilitamiento potencial de los precios mundiales del azúcar en el nuevo año.

Fertilizantes

Los precios de la **urea** decrecieron algo en los últimos dos meses y los precios medios de mayo fueron inferiores en un 12-25 por ciento a los de hace un año. Se prevé que la tendencia descendente de los precios de la urea continuará durante el verano. Los de la urea proveniente del Mar Negro aumentaron debido a la

escasez de la oferta y a la merma de la producción. Sin embargo, el déficit de producción de Ucrania podría colmarse con el aumento de las exportaciones de Venezuela. La región del Mar Báltico está proveyendo urea a América Latina y África. Los proveedores del Cercano Oriente comprometieron sus

Promedio de los precios al contado de los fertilizantes (a granel, f.o.b.)

	abril 2001	mayo 2001	mayo 2000	Variación desde el año pasado 1/
	(.....dólares EE.UU./tonelada.....)			(...porcentaje...)
Urea				
Europa oriental	85-87	79-82	91-93	-12.5
Cercano Oriente	104-107	96-98	124-127	-22.7
Sulfato de amonio				
Europa oriental	53-56	50-54	39-42	28.4
Lejano Oriente	65-68	65-68	60-61	9.9
Golfo de los EE.UU.	60-65	60-65	43-45	42.0
Europa occidental	70-75	70-75	55-60	26.1
Fosfato de diamonio				
Jordania	168-170	167-169	155-156	8.0
Africa del Norte	159-167	150-157	144-156	2.3
Golfo de los EE.UU.	151-154	141-144	143-146	-1.4
Superfosfato triple				
Africa del Norte	121-130	121-129	124-129	-1.2
Golfo de los EE.UU.	123-130	123-128	134-138	-7.7
Cloruro de potasa				
Europa oriental	91-108	91-106	92-111	-3.0
Vancouver	113-130	111-130	116-130	-2.0
Europa occidental	115-122	115-122	115-122	0.0

Fuente: Compilado del Fertilizer Week y Fertilizer Market Bulletin.

1/ Calculado sobre la base del punto medio de la escala de precios.

disponibilidades exportables a Asia sudoriental y Africa. La India no ha importado urea desde enero de 2001. Viet Nam ha entrado en el mercado por 110 000 toneladas y podría añadir otras 100 000 toneladas para junio. En Indonesia, la presión ejercida por el Gobierno para mantener el mercado interno bien abastecido ha causado una de exportaciones. La demanda de urea en los Estados Unidos es lenta y el inventario elevado. Se prevé un decrecimiento de la producción y un aumento de los costos de producción debido al alza de los precios del gas. Las necesidades de importación de México para mayo y junio se estiman en 100 000-150 000 toneladas por mes. Otros países latinoamericanos están entrando en el mercado. Australia ha sufrido una grave sequía, y pese a algunas precipitaciones recibidas últimamente necesita más lluvias para poder comenzar la campaña. La sequía ha dado lugar también a un alto nivel de existencias, de manera que las importaciones se estiman en sólo 70 000 toneladas para el primer trimestre (50 por ciento menos que el año pasado).

Los precios del **amoníaco** han decrecido desde el comienzo de este año alrededor del 50 por ciento. Sólo los precios de la región del Mar Negro han aumentado en las últimas semanas, aproximadamente 8 por ciento, debido a las mermas registradas en Europa occidental y Ucrania. España y Grecia han entrado en el mercado. Indonesia está satisfaciendo la demanda de Taiwán. Los Estados Unidos cerraron una fábrica y están importando de Venezuela, el Mar Negro y Trinidad. La India está importando cantidades considerables.

Los precios del **sulfato de amonio** se mantuvieron en general estables en los últimos dos meses en vista de la próxima demanda del Brasil. Sin embargo, en comparación con un año atrás, los precios subieron alrededor del 26-42 por ciento, salvo en el Lejano Oriente, donde aumentaron sólo en un 10 por ciento.

Los precios del **fosfato diamónico** (FDA) se mantuvieron prácticamente sin alteraciones durante abril y mayo en Jordania, pero descendieron en un 6-7 por ciento en el Norte de Africa y el Golfo de los Estados Unidos. Esta tendencia puede continuar, a causa del desequilibrio de las variables de la oferta y la demanda. Esta situación de oferta excesiva se parece a la de mediados de los años ochenta. Sin embargo, los precios son algo más altos que hace un año. En los países de la CEI, el Norte de Africa y los Estados Unidos se está reconstituyendo el inventario. La India ya ha importado 200 000 toneladas de FDA y tiene la intención de importar algo más de Jordania y los Estados Unidos. En China, a medida que se va acercando el fin de la campaña las existencias finales se estiman en 350 000 toneladas. En el Pakistán, el nivel del inventario es alto y la demanda sigue siendo floja debido a la sequía seguida de lluvias imprevistas caídas en las zonas productoras de trigo que perjudicaron a los cultivos. Filipinas está importando 40 000 toneladas de los Estados Unidos. En Viet Nam las ventas son lentas. La demanda de FDA en Europa es débil. Se prevé que Turquía licitará entre 130 000 y quizás 250 000 toneladas. Marruecos tiene compromisos de exportación a la India y Tailandia. La demanda de FDA de la Argentina es lenta y el nivel de

las existencias es elevado. México y el Perú han entrado en el mercado. Los Estados Unidos han reducido el consumo a causa de la humedad y retrasaron las aplicaciones estacionales. El nivel del inventario es elevado y algunos productores tienen dificultad para almacenar.

Los precios del **superfosfato triple** (SFT) del Norte de Africa y del Golfo de los Estados Unidos se mantuvieron estables en los dos últimos meses. Los precios de ambos orígenes son inferiores en alrededor del 1-8 por ciento a los de hace un año. Bangladesh está importando SFT de Túnez, y la República Islámica del Irán importa del Líbano, Marruecos y Túnez.

Los precios medios al contado del **cloruro de potasa** (CP) se mantuvieron en general estables en los últimos dos meses. Los precios medios de mayo fueron ligeramente inferiores a los de hace un año en las tres regiones. China, la India y el Brasil tuvieron una gran cuantía de existencias remanentes. China entró en el mercado por 165 000 toneladas. Indonesia está importando 100 000 toneladas de CP de Jordania. La India tiene la intención de importar 40 000 toneladas. En Malasia la demanda interna es inferior en un 25 por ciento a la del año pasado. Los grandes productores canadienses y de los Estados Unidos han reducido la producción durante el verano para mantener los suministros en equilibrio y aumentar los precios.

Cuadro A.1 a) - PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES – Pronósticos para 2000 hasta mayo 2001

	Trigo			Cereales Secundarios		
	1999	2000 estim.	2001 pronóst.	1999	2000 estim.	2001 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	260.4	253.0	242.3	218.0	191.4	210.6
Arabia Saudita	2.0	1.8	1.8	0.4	0.4	0.4
Bangladesh	1.9	1.8	2.0	0.1	0.1	0.1
Corea, Rep. de	-	-	-	0.4	0.3	0.4
Corea, R. P. D.	0.1	0.1	0.1	1.3	1.2	1.4
China 1/	113.9	100.7	99.3	141.2	115.7	133.8
Filipinas	-	-	-	4.6	4.5	4.1
India	70.8	75.6	68.5	30.5	31.1	31.5
Indonesia	-	-	-	9.2	9.2	9.1
Irán, Rep. Islámica	8.7	8.0	8.0	2.8	2.3	2.3
Japón	0.6	0.7	0.7	0.2	0.2	0.2
Kazajstán	11.2	9.1	9.2	2.8	2.3	2.3
Myanmar	0.1	0.1	0.1	0.5	0.5	0.5
Pakistán	17.9	22.0	18.5	2.2	1.9	1.8
Tailandia	-	-	-	4.6	4.6	4.8
Turquía	18.0	19.0	17.5	9.5	10.1	9.6
Viet Nam	-	-	-	1.8	1.9	1.7
AFRICA	15.2	14.1	16.6	78.4	80.0	78.3
Africa del Norte	11.3	9.7	12.7	9.9	8.6	10.1
Egipto	6.3	6.6	6.3	7.2	7.3	7.2
Marruecos	2.2	1.4	3.8	1.7	0.6	1.9
Africa subsahariana	3.9	4.4	4.0	68.5	71.4	68.2
Africa occidental	0.1	0.1	0.1	32.5	31.1	32.0
Nigeria	-	-	-	18.7	19.1	19.8
Africa central	-	-	-	2.7	2.6	2.5
Africa oriental	1.7	1.9	1.8	17.4	17.7	18.6
Etiopía	1.2	1.4	1.2	6.3	7.6	7.0
Sudán	0.2	0.3	0.3	2.9	3.0	3.7
Africa austral	2.2	2.5	2.1	15.9	20.1	15.0
Madagascar	-	-	-	0.2	0.1	0.2
Sudáfrica	1.7	2.1	1.7	8.0	11.6	7.7
Zimbabwe	0.3	0.3	0.3	1.7	2.2	1.6
AMERICA CENTRAL	3.1	3.4	3.2	28.4	26.4	29.4
México	3.1	3.4	3.2	24.9	23.2	26.0
AMERICA DEL SUR	20.2	20.5	22.5	59.7	62.9	68.9
Argentina	15.7	16.5	17.3	17.8	21.3	20.0
Brasil	2.4	1.7	2.6	33.7	33.0	39.9
Colombia	-	-	-	1.5	1.5	1.5
AMERICA DEL NORTE	89.5	87.3	79.4	290.6	299.2	295.5
Canadá	26.9	26.8	26.0	27.0	24.5	28.7
Estados Unidos	62.6	60.5	53.4	263.6	274.7	266.8
EUROPA	177.9	186.9	189.0	202.9	197.7	212.1
Bulgaria	3.1	2.8	3.2	2.5	1.7	2.2
CE 2/	97.2	105.3	97.5	103.8	108.3	107.7
Fed. de Rusia	34.0	38.0	40.0	24.6	31.6	32.1
Hungría	2.6	3.6	4.5	8.7	6.2	8.3
Polonia	9.1	8.5	9.0	16.7	13.8	16.8
Rumania	4.7	4.4	4.6	12.4	5.4	9.1
Ucrania	15.0	11.0	16.6	11.3	11.8	13.1
OCEANIA	25.3	21.4	24.3	9.4	10.7	10.1
Australia	25.0	21.2	24.0	8.7	10.0	9.5
TOTAL MUNDIAL	591.5	586.7	577.3	887.4	868.2	904.9
Países en desarrollo	277.5	271.3	264.3	371.7	345.1	375.3
Países desarrollados	314.0	315.4	313.0	515.7	523.1	529.6

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Incluida la provincia de Taiwán. 2/ Quince países miembros.

Cuadro A.1 b) - PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES – Pronósticos para 2000 hasta mayo 2001

	Arroz (cáscara)			Total de cereales ^{1/}		
	1999	2000 estim.	2001 pronóst.	1999	2000 estim.	2001 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	556.2	542.0	539.4	1 034.5	986.4	992.3
Arabia Saudita	-	-	-	2.5	2.2	2.2
Bangladesh	34.2	35.6	35.6	36.2	37.5	37.7
Corea, Rep. de	7.2	7.2	7.2	7.6	7.6	7.6
Corea, R. P. D.	2.3	1.7	1.7	3.8	3.0	3.2
China ^{2/}	200.4	192.3	187.1	455.5	408.6	420.2
Filipinas	12.0	12.5	12.6	16.5	16.9	16.7
India	134.4	127.6	131.0	235.6	234.3	231.0
Indonesia	50.9	51.2	50.1	60.1	60.3	59.2
Irán, Rep. Islámica	2.3	2.3	2.4	13.9	12.6	12.7
Japón	11.5	11.9	10.9	12.3	12.8	11.8
Kazajstán	0.2	0.2	0.2	14.2	11.6	11.7
Myanmar	20.1	20.1	20.6	20.7	20.7	21.2
Pakistán	7.7	6.8	6.5	27.8	30.7	26.8
Tailandia	24.2	24.0	24.0	28.8	28.6	28.8
Turquía	0.3	0.3	0.3	27.8	29.4	27.4
Viet Nam	32.7	32.7	32.7	34.5	34.6	34.4
AFRICA	17.4	17.4	17.2	110.9	111.5	112.2
Africa del Norte	5.9	6.0	5.6	27.0	24.3	28.5
Egipto	5.8	6.0	5.6	19.4	19.9	19.2
Marruecos	-	-	-	3.9	2.0	5.7
Africa subsahariana	11.5	11.3	11.6	83.9	87.2	83.7
Africa occidental	7.5	7.5	7.6	40.0	38.6	39.7
Nigeria	3.4	3.4	3.5	22.2	22.6	23.3
Africa central	0.4	0.4	0.4	3.1	3.0	3.0
Africa oriental	0.8	0.8	0.8	19.9	20.4	21.3
Etiopía	-	-	-	7.5	8.9	8.2
Sudán	-	-	-	3.1	3.3	4.1
Africa austral	2.9	2.6	2.7	20.9	25.1	19.8
Madagascar	2.6	2.3	2.4	2.8	2.5	2.6
Sudáfrica	-	-	-	9.7	13.7	9.4
Zimbabwé	-	-	-	2.0	2.4	1.8
AMERICA CENTRAL	2.4	2.4	2.4	33.9	32.3	35.0
México	0.4	0.4	0.4	28.4	26.9	29.6
AMERICA DEL SUR	21.5	20.7	19.7	101.4	104.1	111.1
Argentina	1.7	0.9	0.6	35.2	38.7	38.0
Brasil	11.6	11.4	10.9	47.6	46.1	53.4
Colombia	1.8	1.8	1.8	3.3	3.4	3.4
AMERICA DEL NORTE	9.3	8.7	8.4	389.4	395.1	383.3
Canadá	-	-	-	53.9	51.3	54.7
Estados Unidos	9.3	8.7	8.4	335.5	343.8	328.6
EUROPA	3.3	3.1	3.3	384.1	387.7	404.3
Bulgaria	-	-	-	5.6	4.6	5.4
CE ^{3/}	2.7	2.4	2.6	203.7	216.1	207.8
Fed. de Rusia	34.0	38.0	40.0	24.6	31.6	32.1
Hungría	-	-	-	11.4	9.9	12.8
Polonia	-	-	-	25.7	22.3	25.8
Rumania	-	-	-	17.0	9.8	13.7
Ucrania	0.1	0.1	0.1	26.3	22.9	29.7
OCEANIA	1.4	1.1	1.8	36.0	33.2	36.2
Australia	1.4	1.1	1.8	35.1	32.3	35.2
TOTAL MUNDIAL	611.4	595.5	592.2	2 090.3	2 050.4	2 074.4
Países en desarrollo	585.2	570.1	567.0	1 234.4	1 186.5	1 206.5
Países desarrollados	26.1	25.3	25.2	855.9	863.8	867.8

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} El total de cereales incluye el arroz cáscara. ^{2/} Incluida la provincia de Taiwán. ^{3/} Quince países miembros.

Cuadro A.2 a) - IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Trigo (julio/junio) ^{1/}			Cereales secundarios (julio/junio)		
	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	50.6	48.2	50.7	56.9	57.4	57.9
Arabia Saudita	0.1	-	-	6.0	6.1	6.2
Bangladesh	1.7	1.3	1.3	-	-	-
Corea, Rep. de	3.8	4.2	4.3	7.4	8.3	8.5
Corea, R. P. D.	0.5	0.7	0.8	0.5	0.7	0.7
China	2.0	1.5	3.1	8.0	7.2	7.2
Provincia de Taiwán	1.1	1.1	1.1	5.4	5.0	5.0
Filipinas	2.7	3.0	3.0	0.7	0.6	0.6
Georgia	0.6	0.6	0.6	-	0.1	0.1
India	1.6	0.1	-	0.4	0.2	0.2
Indonesia	3.5	3.9	3.7	0.8	1.1	1.4
Irán, Rep. Islámica	7.0	7.2	7.0	1.8	2.5	2.5
Iraq	2.7	2.9	3.0	0.3	0.5	0.3
Israel	1.6	1.5	1.4	1.4	1.3	1.4
Japón	5.8	5.9	6.0	20.6	20.3	20.5
Malasia	1.3	1.3	1.3	2.4	2.4	2.5
Pakistán	2.0	0.2	1.0	-	0.1	0.1
Singapur	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
Siria, Rep. Arabe	0.1	0.1	0.1	1.3	1.5	1.0
Sri Lanka	1.0	0.9	0.9	0.1	0.1	0.1
Tailandia	0.8	0.8	0.8	0.3	0.3	0.3
Yemen	2.0	2.0	2.0	0.2	0.2	0.2
AFRICA	24.0	25.2	25.2	12.9	14.3	13.0
Africa del Norte	15.2	17.2	17.3	8.3	9.7	8.5
Argelia	4.3	5.2	5.2	1.6	1.8	1.6
Egipto	5.8	6.5	6.8	3.8	4.2	4.0
Marruecos	2.8	3.2	3.0	1.4	2.1	1.4
Túnez	1.0	1.0	1.0	0.8	0.9	0.8
Africa subsahariana	8.7	8.0	7.8	4.6	4.6	4.5
Côte d'Ivoire	0.3	0.3	0.3	-	-	-
Etiopía	1.1	0.4	0.3	0.1	0.1	0.1
Kenya	0.6	0.6	0.6	1.0	1.4	1.3
Nigeria	1.3	1.5	1.5	-	-	0.1
Senegal	0.2	0.2	0.3	-	-	-
Sudán	1.2	1.2	1.2	0.1	0.1	0.1
Sudáfrica	0.8	0.7	0.8	0.7	0.5	0.1
AMERICA CENTRAL	6.6	5.7	6.0	13.5	13.3	13.0
Cuba	1.0	0.9	1.0	0.3	0.3	0.3
Dominicana, Rep.	0.3	0.3	0.3	0.7	0.7	0.7
México	2.8	2.4	2.5	10.4	9.8	9.8
AMERICA DEL SUR	12.8	13.0	10.8	7.6	7.2	6.4
Brasil	7.4	7.7	5.5	1.6	1.0	0.1
Chile	0.8	0.6	0.5	1.1	1.1	1.1
Colombia	1.2	1.2	1.3	2.1	2.3	2.4
Perú	1.4	1.2	1.3	1.0	0.9	1.1
Venezuela	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.3
AMERICA DEL NORTE	2.6	2.4	2.6	3.7	4.6	3.7
Canadá	-	-	-	1.0	1.9	1.0
Estados Unidos	2.5	2.4	2.6	2.7	2.7	2.7
EUROPA	12.6	10.4	8.7	7.6	8.7	7.9
Belarús	0.9	0.9	0.9	0.5	0.2	0.2
CE ^{2/}	3.4	3.4	3.4	2.3	2.4	2.3
Fed. de Rusia	5.2	1.5	1.5	2.5	0.7	0.7
Polonia	0.2	0.8	0.6	0.8	1.0	1.2
Rumania	0.1	0.5	0.3	0.2	1.7	1.4
Ucrania	0.5	0.9	0.1	0.1	0.1	-
OCEANIA	0.5	0.5	0.5	0.1	0.1	0.1
Nueva Zelanda	0.2	0.2	0.2	0.1	-	0.1
TOTAL MUNDIAL	109.7	105.5	104.5	102.4	105.5	102.0
Países en desarrollo	83.1	81.1	81.8	68.2	69.9	68.0
Países desarrollados	26.6	24.4	22.7	34.2	35.6	34.0

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Incluida la harina de trigo en equivalente en trigo, pero excluido el semolino.^{2/} Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.2 b) - IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Arroz (elaborado)			Total de cereales 1/		
	2000	2001 estim.	2002 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	11.4	11.1		119.0	116.6	
Arabia Saudita	0.8	0.8		6.9	6.9	
Bangladesh	0.5	0.3		2.1	1.6	
Corea, Rep. de	0.1	0.1		11.3	12.7	
Corea, R. P. D.	0.4	0.6		1.4	2.0	
China	0.2	0.3		10.3	9.0	
Provincia de Taiwán	-	-		6.5	6.0	
Filipinas	0.7	0.8		4.1	4.3	
Georgia	-	-		0.6	0.7	
India	0.1	0.1		2.1	0.3	
Indonesia	2.0	1.2		6.3	6.2	
Irán, Rep. Islámica	1.1	1.2		9.9	10.9	
Iraq	1.2	1.2		4.2	4.6	
Israel	0.1	0.1		3.0	2.8	
Japón	0.7	0.7		27.1	26.9	
Malasia	0.7	0.7		4.4	4.4	
Pakistán	-	-		2.0	0.3	
Singapur	0.4	0.4		0.9	0.9	
Siria, Rep. Arabe	0.2	0.2		1.6	1.8	
Sri Lanka	-	0.1		1.1	1.1	
Tailandia	-	-		1.1	1.1	
Yemen	0.2	0.2		2.4	2.4	
AFRICA	6.0	6.2		42.9	45.7	
Africa del Norte	0.2	0.2		23.8	27.1	
Argelia	-	-		5.9	7.0	
Egipto	-	-		9.6	10.7	
Marruecos	-	-		4.3	5.3	
Túnez	-	-		1.8	1.9	
Africa subsahariana	5.7	6.0		19.0	18.5	
Côte d'Ivoire	0.9	0.8		1.2	1.1	
Etiopía	-	-		1.3	0.5	
Kenya	0.1	0.1		1.7	2.0	
Nigeria	1.0	1.0		2.3	2.5	
Senegal	0.6	0.6		0.8	0.8	
Sudán	-	-		1.3	1.3	
Sudáfrica	0.5	0.6		2.0	1.8	
AMERICA CENTRAL	1.6	1.6		21.7	20.6	
Cuba	0.4	0.4		1.7	1.6	
Dominicana, Rep.	-	-		1.0	1.1	
México	0.4	0.4		13.6	12.7	
AMERICA DEL SUR	1.0	0.9		21.4	21.2	
Brasil	0.7	0.6		9.7	9.3	
Chile	0.1	0.1		1.9	1.8	
Colombia	0.1	0.1		3.4	3.6	
Perú	0.1	0.1		2.5	2.3	
Venezuela	0.1	0.1		2.6	2.7	
AMERICA DEL NORTE	0.6	0.6		6.9	7.6	
Canadá	0.3	0.3		1.3	2.2	
Estados Unidos	0.3	0.3		5.6	5.4	
EUROPA	1.5	1.5		21.7	20.6	
Belarús	-	-		1.5	1.1	
CE 2/	0.6	0.6		6.3	6.4	
Fed. de Rusia	0.4	0.4		8.1	2.5	
Polonia	0.1	0.1		1.1	1.9	
Rumania	0.1	0.1		0.4	2.3	
Ucrania	0.1	0.1		0.6	1.0	
OCEANIA	0.4	0.3		1.0	0.9	
Nueva Zelanda	-	-		0.3	0.3	
TOTAL MUNDIAL	22.4	22.3	22.6 3/	234.5	233.3	229.1
Países en desarrollo	18.9	18.6	19.1	170.1	169.5	168.9
Países desarrollados	3.5	3.7	3.5	64.4	63.7	60.2

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ El comercio del arroz se refiere al año civil indicado en segundo lugar.

2/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

3/ Muy provisional

Cuadro A.3 a) - EXPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Trigo (julio/junio) 1/			Cereales secundarios (julio/junio)		
	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	10.4	9.5	10.0	9.2	12.0	6.4
Arabia Saudita	-	-	-	-	-	-
China 2/	0.2	0.2	0.2	7.2	10.5	5.0
India	0.5	1.8	3.0	-	-	-
Indonesia	-	-	-	0.2	0.2	0.2
Japón	0.5	0.4	0.4	-	-	-
Kazajstán	6.0	4.0	4.2	0.9	0.4	0.4
Myanmar	-	-	-	0.1	0.1	0.1
Pakistán	-	0.3	0.1	-	-	-
Siria	0.1	-	-	-	-	-
Tailandia	-	-	-	0.1	-	0.1
Turquía	1.6	1.5	0.9	0.2	0.5	0.3
Viet Nam	-	-	-	0.2	0.2	0.2
AFRICA	0.3	0.2	0.2	1.3	3.0	1.1
Egipto	-	-	-	-	-	-
Etiopía	-	-	-	0.1	0.2	0.1
Nigeria	-	-	-	0.1	0.1	0.1
Sudáfrica	0.1	0.1	0.1	0.2	2.0	0.5
Sudán	-	-	-	-	-	0.1
Uganda	-	-	-	0.1	0.1	0.1
AMERICA CENTRAL	0.4	0.3	0.3	-	-	0.5
AMERICA DEL SUR	10.3	11.5	11.8	9.1	12.6	14.1
Argentina	10.3	11.5	11.8	8.6	11.8	12.0
Brasil	-	-	-	-	0.3	1.5
Paraguay	-	-	-	0.3	0.3	0.3
Suriname	-	-	-	-	-	-
Uruguay	-	-	-	0.1	0.1	0.1
AMERICA DEL NORTE	47.6	50.0	45.0	60.3	61.1	60.7
Canadá	18.5	17.5	18.0	3.2	3.1	4.7
Estados Unidos	29.1	32.5	27.0	57.1	58.0	56.0
EUROPA	21.9	17.9	20.7	17.2	12.4	15.0
Bulgaria	0.5	0.5	0.5	0.2	0.1	0.2
CE 3/	16.4	15.0	14.0	12.3	10.0	10.0
Checa, Rep.	0.9	0.5	0.5	0.3	0.1	0.2
Fed. de Rusia	0.6	0.7	0.9	0.1	0.5	0.6
Hungría	0.7	0.8	1.5	1.9	0.4	1.8
Polonia	0.1	-	-	-	-	-
Rumania	0.3	-	0.1	0.5	-	0.2
Ucrania	2.0	0.1	3.0	1.0	1.3	1.8
OCEANIA	17.3	16.0	16.5	3.9	4.3	4.2
Australia	17.3	16.0	16.5	3.9	4.3	4.2
TOTAL MUNDIAL	108.2	105.4	104.5	101.1	105.4	102.0
Países en desarrollo	14.7	17.0	17.6	18.7	25.2	21.2
Países desarrollados	93.6	88.5	86.9	82.5	80.2	80.9

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Incluida la harina de trigo en equivalente en trigo, pero excluido el semolino.

2/ Incluida la provincia de Taiwán.

3/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.3 b) - EXPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Arroz (elaborado)			Total de cereales ^{1/}		
	2000	2001 estim.	2002 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas))					
ASIA	17.2	16.9		36.8	38.4	
Arabia Saudita	-	-		-	-	
China ^{2/}	3.0	2.6		10.4	13.2	
India	1.4	1.3		1.9	3.1	
Indonesia	-	-		0.2	0.2	
Japón	0.5	0.5		1.0	0.9	
Kazajstán	-	-		6.9	4.4	
Myanmar	0.1	0.2		0.2	0.3	
Pakistán	2.0	1.9		2.0	2.2	
Siria	-	-		0.1	-	
Tailandia	6.6	6.5		6.6	6.5	
Turquía	-	-		1.8	2.0	
Viet Nam	3.4	3.9		3.5	4.1	
AFRICA	0.4	0.5		2.0	3.7	
Egipto	0.4	0.5		0.4	0.5	
Etiopía	-	-		0.1	0.2	
Nigeria	-	-		0.1	0.1	
Sudáfrica	-	-		0.3	2.1	
Sudán	-	-		-	-	
Uganda	-	-		0.1	0.1	
AMERICA CENTRAL	-	-		0.4	0.3	
AMERICA DEL SUR	1.5	1.4		20.8	25.5	
Argentina	0.4	0.2		19.2	23.5	
Brasil	-	0.2		-	0.5	
Paraguay	-	-		0.3	0.3	
Suriname	0.1	0.1		0.1	0.1	
Uruguay	0.7	0.6		0.8	0.7	
AMERICA DEL NORTE	2.8	2.7		110.7	113.8	
Canadá	-	-		21.7	20.6	
Estados Unidos	2.8	2.7		88.9	93.2	
EUROPA	0.2	0.2		39.3	30.5	
Bulgaria	-	-		0.7	0.6	
CE ^{3/}	0.2	0.2		28.9	25.2	
Checa, Rep.	-	-		1.2	0.5	
Fed. de Rusia	-	-		0.7	1.2	
Hungría	-	-		2.6	1.2	
Polonia	-	-		0.1	-	
Rumanía	-	-		0.8	-	
Ucrania	-	-		3.0	1.4	
OCEANIA	0.5	0.7		21.7	21.0	
Australia	0.5	0.7		21.7	21.0	
TOTAL MUNDIAL	22.5	22.3	22.6 ^{4/}	231.9	233.2	229.1
Países en desarrollo	18.5	18.3	18.6	51.8	60.4	57.3
Países desarrollados	4.0	4.1	4.0	180.1	172.7	171.8

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} El comercio del arroz se refiere al año civil indicado en segundo lugar.^{2/} Incluida la provincia de Taiwán.^{3/} Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.^{4/} Muy provisional

Cuadro A.4 - TRIGO, CEREALES SECUND. Y ARROZ: Suministros y utilización en los principales países exportadores, campañas agrícolas nacionales

	Trigo <u>1/</u>			Cereales secundarios <u>2/</u>			Arroz (elaborado)		
	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)								
	ESTADOS UNIDOS (junio/mayo)			ESTADOS UNIDOS			ESTADOS UNIDOS (agosto/julio)		
Existencias iniciales	25.7	25.9	20.5	51.3	48.8	52.8	0.7	0.9	0.8
Producción	65.6	60.5	53.4	263.6	274.7	266.8	6.5	6.1	5.9
Importaciones	2.6	2.4	2.6	2.5	2.5	2.6	0.3	0.3	0.3
Disponibilidad. totales	93.9	88.8	76.5	317.5	326.0	322.2	7.5	7.3	7.0
Utilización nacional	38.4	36.3	35.2	212.2	215.4	215.9	3.8	3.9	3.9
Exportaciones	29.7	32.0	27.2	56.5	57.8	56.0	2.8	2.7	2.4
Existencias finales	25.9	20.5	14.0	48.8	52.8	50.3	0.9	0.8	0.7
	CANADA (agosto/julio)			CANADA			TAILANDIA (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	7.4	7.4	7.7	5.0	5.9	5.2	1.1	1.2	
Producción	26.9	26.8	26.0	27.0	24.5	28.7	16.0	15.9	
Importaciones	0.0	0.0	0.0	1.1	1.9	1.0	0.0	0.0	
Disponibilidad. totales	34.3	34.2	33.7	33.1	32.3	35.0	17.1	17.1	
Utilización nacional	8.7	8.8	8.3	23.9	23.9	24.7	9.4	9.5	
Exportaciones	18.3	17.7	18.0	3.2	3.2	4.7	6.6	6.5	
Existencias finales	7.4	7.7	7.4	5.9	5.2	5.6	1.2	1.1	
	ARGENTINA (dic./nov.)			ARGENTINA			CHINA (ene./dic.) <u>3/ 4/</u>		
Existencias iniciales	1.5	1.3	1.7	1.9	2.3	1.6	113.2	112.9	
Producción	15.7	16.5	17.3	17.8	21.3	20.0	137.4	131.8	
Importaciones	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	
Disponibilidad. totales	17.2	17.8	19.0	19.7	23.6	21.6	250.8	245.0	
Utilización nacional	5.1	5.1	5.2	8.9	9.1	8.9	134.8	135.1	
Exportaciones	10.8	11.0	12.3	8.5	12.9	11.8	3.0	2.6	
Existencias finales	1.3	1.7	1.5	2.3	1.6	0.9	112.9	107.3	
	AUSTRALIA (oct./sept.)			AUSTRALIA			PAKISTAN (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	2.0	3.7	2.5	1.3	1.0	1.2	0.6	0.9	
Producción	25.0	21.2	24.0	8.7	10.0	9.5	5.2	4.5	
Importaciones	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Disponibilidad. totales	27.0	24.8	26.5	10.0	11.0	10.7	5.7	5.4	
Utilización nacional	5.7	5.8	5.9	5.3	5.4	5.4	2.8	2.8	
Exportaciones	17.6	16.5	17.6	3.7	4.4	4.3	2.0	1.9	
Existencias finales	3.7	2.5	3.0	1.0	1.2	0.9	0.9	0.8	
	CE (julio/junio) <u>5/</u>			CE <u>5/</u>			VIET NAM (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	14.8	12.9	16.9	23.7	18.9	19.3	2.2	3.0	
Producción	97.2	105.3	97.5	103.8	108.3	107.7	21.3	21.3	
Importaciones	3.4	3.4	3.4	2.3	2.4	2.3	0.0	0.0	
Disponibilidad. totales	115.4	121.6	117.8	129.9	129.6	129.3	23.5	24.3	
Utilización nacional	85.8	89.4	88.3	98.7	100.4	98.1	17.1	17.4	
Exportaciones	16.7	15.3	14.5	12.3	10.0	10.0	3.4	3.9	
Existencias finales	12.9	16.9	15.0	18.9	19.3	21.1	3.0	3.0	
TOTAL ANTERIOR									
Existencias iniciales	51.5	51.1	49.3	83.1	77.0	80.1	117.7	118.9	
Producción	230.3	230.3	218.2	421.0	438.8	432.7	186.3	179.6	
Importaciones	6.0	5.9	6.0	6.0	6.8	5.9	0.6	0.6	
Disponibilidad. totales	287.8	287.3	273.5	510.1	522.6	518.8	304.6	299.1	
Utilización nacional	143.6	145.5	142.9	349.0	354.2	353.0	167.9	168.6	
Exportaciones	93.1	92.5	89.6	84.1	88.2	86.8	17.8	17.5	
Existencias finales	51.1	49.3	40.9	77.0	80.1	78.9	118.9	112.9	

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Las cifras del comercio incluyen el equivalente en trigo de la harina. Para la CE el semolino está también incluido.2/ **Argentina** (diciembre/noviembre) para centeno, cebada y avena, (marzo/febrero) para maíz y sorgo; **Australia** (noviembre/octubre) para centeno, cebada y avena, (marzo/febrero) para maíz y sorgo; **Canadá** (agosto/julio); **CE** (julio/junio); **Estados Unidos** (junio/mayo) para centeno, cebada y avena, (septiembre/agosto) para maíz y sorgo.3/ Las cifras del comercio del arroz se refieren al año civil indicado en segundo lugar.4/ Incluida la provincia de Taiwán.5/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.5 - EXISTENCIAS MUNDIALES: Total estimado de los remanentes de cereales ^{1/}

	Años agrícolas que finalizan en:						
	1996	1997	1998	1999	2000	2001 estim.	2002 pronóst.
	(..... millones de toneladas)						
TOTAL DE CEREALES	591.6	638.0	677.9	701.7	697.9	647.1	602.8
Trigo	222.4	233.3	256.1	260.3	258.5	246.1	221.5
- principales exportadores	28.9	37.0	39.9	51.5	51.1	49.3	40.9
- otros países	193.6	196.2	216.2	208.8	207.4	196.8	180.6
Cereales secundarios	224.4	253.3	269.4	285.5	277.4	247.3	241.7
- principales exportadores	31.9	46.3	68.9	83.1	77.0	80.1	78.9
- otros países	192.5	206.9	200.5	202.4	200.4	167.2	162.8
Arroz (elaborado)	144.7	151.5	152.5	155.8	162.0	153.7	139.6
- principales exportadores	106.9	111.8	115.8	117.7	118.9	112.9	103.3
excl China	4.0	4.5	4.6	4.6	5.9	5.6	5.2
- otros países	37.9	39.7	36.7	38.1	43.2	40.7	36.4
POR REGION							
Países desarrollados	103.5	122.4	169.4	173.9	163.7	160.3	152.2
Australia	3.1	4.1	3.7	3.4	4.8	3.8	
Canadá	9.8	14.0	10.4	12.5	13.4	13.0	
CE ^{5/}	22.7	24.4	35.1	38.8	32.3	36.7	
Estados Unidos	25.5	39.9	58.7	77.8	75.6	74.1	
Fed. de Rusia	7.2	6.5	18.0	5.8	4.9	6.5	
Hungría	1.2	2.3	3.2	3.4	2.9	2.5	
Japón	6.1	6.8	6.9	6.3	6.2	5.7	
Polonia	1.9	4.2	4.0	4.2	3.6	1.2	
Rumania	3.3	1.2	4.5	2.7	2.7	0.7	
Sudáfrica	1.0	2.2	3.9	2.4	2.0	3.6	
Ucrania	7.6	3.6	4.5	2.2	2.2	1.9	
Países en desarrollo	488.1	515.6	508.5	527.8	534.2	486.8	450.6
Asia	458.4	478.6	476.6	490.5	496.0	454.8	
Corea, Rep. De	1.8	2.3	2.8	2.8	3.1	3.1	
China ^{4/}	384.4	400.5	396.8	405.3	402.0	359.3	
Filipinas	1.9	2.0	2.0	2.6	2.0	1.8	
India	31.7	32.0	37.3	40.2	49.0	53.6	
Indonesia	6.0	6.4	4.7	5.0	5.3	5.0	
Irán, Rep. Islámica del	4.6	5.5	4.4	4.2	4.5	4.3	
Pakistán	3.4	3.7	4.1	4.4	4.1	4.8	
Siría, Rep. Árabe	4.9	5.1	4.0	4.1	3.1	2.1	
Turquía	4.0	5.8	6.2	7.2	5.8	4.9	
Africa	14.6	22.6	19.7	23.2	20.7	17.1	
Argelia	2.0	2.6	1.9	2.4	1.6	1.4	
Egipto	1.8	2.6	3.2	3.9	3.3	3.7	
Etiopía	1.1	1.4	0.7	0.7	0.8	1.0	
Marruecos	0.6	3.8	2.5	4.3	3.0	1.1	
Nigeria	1.8	1.9	1.9	1.9	1.6	1.8	
Tunez	1.0	2.1	1.9	1.9	2.1	1.7	
América Central	5.8	6.7	4.7	5.4	6.1	4.9	
México	4.5	5.4	3.6	4.3	4.6	3.5	
América del Sur	9.2	7.6	7.4	8.5	11.3	9.8	
Argentina	1.0	2.3	2.2	3.4	3.8	3.4	
Brasil	5.5	3.0	2.7	1.9	4.1	3.2	

Fuente: FAO

Nota: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.^{2/} Los principales exportadores de trigo y cereales secundarios son Argentina, Australia, Canadá, la CE y los Estados Unidos. Véase el Cuadro A.4 para detalles sobre países.^{3/} Los principales exportadores de arroz son China (toda), Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam. Véase el Cuadro A.4 para detalles sobre países.^{4/} Incluida la Provincia de Taiwan.^{5/} Desde 1996, incluye 15 países miembros.

Cuadro A.6 - PRECIOS DE EXPORTACION DE LOS CEREALES Y SOJA

	Trigo			Maíz		Sorgo	Soja
	EE.UU No.2 Hard Winter, prot. Ord. 1/	EE.UU. No.2 Soft Red Winter 1/	Argentina Trigo Pan 2/	EE.UU. No.2 amarillo 1/	Argentina 2/	EE.UU. No.2 amarillo 1/	EE.UU. No.2 amarilla 1/
	(..... dólares EE.UU./tonelada)						
Julio/junio							
1996/97	181	158	157	135	133	124	299
1997/98	142	129	137	112	109	111	263
1998/99	120	100	118	95	98	92	202
1999/2000	112	97	104	91	88	89	190
2000 - mayo	116	102	112	95	87	95	203
septiembre	123	97	109	80	74	82	191
octubre	131	104	123	85	76	92	182
noviembre	130	104	126	89	79	96	187
diciembre	130	105	109	97	88	102	199
2001 - marzo	133	106	118	92	80	99	178
abril	130	99	116	87	74	96	168
mayo I	138	105	121	85	79	95	171
II	134	101	122	86	76	98	174
III	141	105	123	86	74	97	180
IV	134	99	123	82	72	95	176

Fuentes: Consejo Internacional de cereales, USDA, y Reuters.

1/ Entregados en los puertos del Golfo de los EE.UU. 2/ Precios indicativos de comercialización en Buenos Aires.

Cuadro A.7 - INDICES Y PRECIOS MUNDIALES PARA EL ARROZ Y PRODUCTOS OLEAGINOSOS

	ARROZ						PRODUCTOS OLEAGINOSOS		
	Precios de exportación			Indices de la FAO			Indices de la FAO		
	Tai 100% B 1/	Tai que- brado 2/	EE.UU. grano largo 3/	Total	Calidad		Años de mercadeo	Aceites y grasas comestib. y saponif.	Tortas y harinas
			Elevada		Baja				
Enero/diciembre	(. dólares EE.UU/ton .)			(. . . 1982-84=100 . . .)			Octubre/septiembre	(. . . 1990-92=100 . . .)	
1997	316	214	439	127	129	120	1990/91	97	100
1998	315	215	413	127	128	126	1991/92	103	104
1999	253	192	333	114	115	110	1992/93	103	97
2000	207	143	271	98	101	89	1993/94	127	93
2000 - mayo	210	143	257	96	100	86	1994/95	153	94
2001 - enero	187	139	291	94	97	84	1995/96	140	128
febrero	190	136	291	94	97	84	1996/97	134	133
marzo	179	125	291	91	94	79	1997/98	154	116
abril	170	122	271	88	92	77	1998/99 - oct.-marzo	141	90
mayo I	170	122	264) 89	92	79	- abril-sept.	109	74
II	170	124	264				1999/00 - oct.-marzo	98	87
III	171	130	264				- abril-sept.	84	90
IV	170	129	264				2000/01 - oct.-marzo	76	98

Fuentes: FAO para los índices. Precios del arroz: Compañías e intermediarios de comercio internacional.

Nota: Los índices de la FAO se calculan aplicando la misma fórmula Laspeyres. Los índices de precios de exportación del arroz se calculan para 15 precios de exportación. En este cuadro se muestran dos grupos que representan "Elevada" y "Baja" calidad de arroz. Los índices de precios de los productos oleaginosos se calculan para los precios internacionales de diez determinados aceites y grasas e siete determinadas tortas y harinas. Los coeficientes de ponderación son el promedio de los valores de exportación de cada producto para el período 1990-92.

1/ Arroz blanco, 100% segunda calidad, f.o.b. Bangkok, precios indicativos al por mayor. 2/ A1 super, f.o.b. Bangkok, precios indicativos al por mayor. 3/ EE.U.U. No.2, 4% quebrado f.a.s..

Cuadro A.8 - PRECIOS DE FUTUROS DE TRIGO Y MAIZ

	julio		septiembre		diciembre		marzo	
	este año	año pasado	este año	año pasado	este año	año pasado	este año	año pasado
(..... dólares EE.UU./tonelada)								
TRIGO								
abril 17	102	98	105	102	111	107	116	112
24	101	97	105	101	110	107	115	111
mayo 1	104	97	107	102	113	107	117	112
8	98	99	102	103	108	108	112	113
15	102	104	106	108	111	114	116	118
22	95	103	99	107	105	113	109	118
MAIZ								
abril 17	86	92	88	95	93	97	96	99
24	80	93	83	96	85	99	87	100
mayo 1	82	96	85	99	88	101	89	103
8	81	95	84	98	87	100	88	101
15	79	94	82	97	85	99	87	101
22	75	95	78	98	81	101	83	102

Fuente: Chicago Board of Trade

Cuadro A.9 - FLETES MARITIMOS PARA EL TRIGO

	De los puertos del Golfo de los Estados Unidos a:				De los puertos del Pacífico Norte a:	
	Rotterdam 1/	CEI Mar Negro 1/ 2/	Egipto (Alejandría) 1/	Bangladesh 1/	China 1/	Japón 1/
(..... dólares EE.UU./tonelada)						
Julio/junio						
1995/96	12.95	30.00	16.83	21.67	25.94	35.00
1996/97	11.00	18.85	12.77	20.00	27.00	28.29
1997/98	9.60	18.10	11.70	20.17	27.00	28.00
1998/99	9.42	25.45	9.25	18.75	27.00	29.17
1999/00	12.55	40.97	13.65	18.50	27.00	32.83
2000 - mayo	12.50	40.97	15.00	18.50	27.00	36.00
octubre	14.50	40.97	16.00	18.50	27.00	36.50
noviembre	14.50	40.97	14.75	18.50	27.00	36.50
diciembre	12.25	40.97	13.00	18.50	27.00	36.50
2001 - enero	12.25	40.97	14.25	18.50	27.00	36.50
febrero	12.00	40.97	13.75	18.50	27.00	36.50
marzo	11.50	40.97	14.00	18.50	27.00	36.50
abril	11.50	40.97	15.50	16.25	27.00	36.50
mayo	12.00	40.97	14.75	18.50	27.00	36.50

Fuente: Consejo Internacional de Cereales

Nota: Estimaciones de tarifas al final de la primera quincena del mes, basadas en la norma actual de fletamientos de barcos preparados para la carga con una anticipación de tres a cuatro semanas.

1/ Tamaño de los buques: Rotterdam más de 40 000 toneladas; CEI 20-40 000 toneladas; Egipto más de 30 000 toneladas; Bangladesh más de 40 000 toneladas; China 20-35 000 toneladas; Japón 15-24 999 toneladas.

2/ Con exclusión de los buques de pabellón de la CEI y de los Estados Unidos.

Cuadro A.10 - ESTADOS UNIDOS: CEREALES Y SOJA - PRODUCCION PARA 2001

	1999	2000	2001	Variación de 2000 a 2001
	(..... millones de toneladas)			(... porcentaje ...)
Trigo	62.6	60.5	53.4	-11.8
del cual: de invierno	46.2	42.5	36.5	-14.2
Cereales secundarios	263.6	274.7	266.8	-2.9
del los cuales: maíz	239.5	253.2	243.2	-3.9
Arroz (cáscara)	9.3	8.7	8.4	-2.6
Soja	72.2	75.4	81.2	7.7

Fuente: USDA: marzo 2001.

Cuadro A.11 - CANADA: INTENCIONES DE SIEMBRAS EN MARZO PARA LOS CULTIVOS DE 2001

	Superficie sembrada	Intenciones de siembras	Variación de 1999 a 2000
	2000	2001	
	(..... miles de hectareas)		(... porcentaje ...)
Trigo	11 174	11 052	-0.1
Avena	1 822	1 984	8.9
Orge	5 101	5 182	1.6
Centeno	123	110	-10.6
Maíz	1 174	1 255	6.9
Linaza	607	567	-6.6
Colza	4 899	3 765	-23.1

Fuente: Statistics Canada, abril 2001.

Cuadro A.12 - AUSTRALIA: CEREALES - PRODUCCION PARA 2000

	1998	1999	2000	Variación de 1999 a 2000
	(..... miles de toneladas)			(.. porcentaje ..)
Trigo	22 100	25 012	21 168	-15.4
Avena	1 874	1 092	1 212	11.0
Cebada	5 990	5 043	5 600	11.0
Sorgo	1 070	1 660	2 163	30.3
Maíz	322	365	381	4.4
Triticale	480	521	601	15.4
Arroz (cáscara)	1 335	1 350	1 084	-19.7

Fuente: Australian Bureau of Agricultural and Resources Economics, marzo 2001.

Cuadro A.13 - PRECIOS DE DETERMINADOS PRODUCTOS INTERNACIONALES

	Moneda y unidad	Data efectiva	Ultima cotización	Hace un mes	Hace un año	Promedio 1989-91
Azúcar (C.I.A. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	28.05.01	9.2	8.9	7.8	11.4
Café (O.I.C. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	31.05.01	45.3	48.8	66.4	76.7
Cacao (I.C.C.O. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	04.06.01	44.6	47.4	41.9	56.0
Té (todos los té, Mombasa)	\$ EE.UU. por kg	28.05.01	1.5	1.4	1.9	1.5
Bananas (América Central, f.o.r., Hamburgo)	DM por tonelada	03.06.01	1 753 ^{1/} 1 442 ^{2/}	1 934 ^{1/} 1 500 ^{2/}	1 519 ^{1/} 1 264 ^{2/}	1 107
Caucho (RSS 1, spot Londres)	Peniques por kg	25.05.01	51.0	48.0	51.0	54.5
Algodón (COTLOOK, índice "A" 1-3/32")	Centav. EE.UU./lb	25.05.01	49.1	51.1	61.6	78.5
Lana (64's, Londres)	Peniques por kg	25.05.01	353	369	315	466

Fuente: FAO

1/ CE impuestos incluidos, estimados. 2/ Precio estimado para los mercados de la AELI.

NOTA ESTADISTICA: Los datos proceden de fuentes oficiales y extraoficiales. Los correspondientes a producción de cereales se refieren al año civil en que se recoge toda o la mayor parte de la cosecha. Para los datos de producción del azúcar el período de referencia es la campaña de octubre/septiembre. En cuanto a los aceites vegetales y a las harinas oleaginosas derivadas de las semillas oleaginosas, los datos de producción corresponden al año que se molture la mayor parte de las semillas de que se trata. En lo tocante al comercio del trigo y cereales secundarios, el período abarcado es normalmente el año de mercadeo julio/junio, salvo indicación en contrario. Los datos comerciales sobre el arroz y otros productos se refieren al año civil. Los cereales secundarios se refieren a todos los otros cereales excepto el trigo y el arroz. Las cantidades se expresan en toneladas métricas, si no se dice otra cosa.

Al presentar y analizar el material estadístico, se subdivide a los países en dos grandes grupos económicos: "Países desarrollados" (donde se incluyen las economías de mercado desarrolladas y las economías de mercado en transición) y "Países en desarrollo" (donde se incluyen las economías de mercado en desarrollo y los países asiáticos de planificación centralizada). Las definiciones de economías "desarrolladas" y "en desarrollo" se usan para fines estadísticos y no representan un juicio acerca del nivel alcanzado en el proceso de desarrollo por un país o zona determinados.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Perspectivas alimentarias es una publicación mensual de la FAO en el ámbito del Sistema Mundial de Información y Alerta sobre la Alimentación y la Agricultura. Ofrece un análisis conciso de la información que influye en la situación y perspectivas de los productos alimenticios básicos. Las **fechas** y los **índices** de la publicación en el 2001 son los siguientes:

Número del boletín Fecha de publicación ^{1/}	1 22 febrero	2 11 abril	3 13 junio	4 17 octubre	5 12 diciembre
Índice					
Cereales					
Resumen de la situación de la oferta y la demanda de cereales ^{2/}	●	●	●	●	●
Producción, comercio, existencias y precios de cereales	●	●	●	●	●
Informe sobre la utilización de cereales		●			
Ayuda alimentaria					●
Fletes marítimos		●		●	
Otros productos					
Yuca			●		●
Fertilizantes	●	●	●	●	●
Carne y productos cárnicos	●		●	●	
Leche y productos lácteos			●		●
Semillas oleaginosas, aceites y harinas oleaginosas	●		●		
Azúcar			●		●
Pescados y productos pesqueros	●				
Informe especial^{3/}					

1/ Estas fechas son tentativas y se refieren a la publicación en inglés. Las versiones de Perspectivas alimentarias en árabe, chino, francés y español están disponibles inmediatamente después de la publicación en inglés.

2/ Incluye una actualización de la situación de las emergencias alimentarias.

3/ Cada informe puede contener notas de actualidad según se considere apropiado.

El número de este mes se basa en la información disponible hasta el 30 mayo de 2001. Los colaboradores a este número son los siguientes:

Producción de cereales (excluido el arroz): S. Ahmed (Africa oriental y Cercano Oriente) ; Sra L. Balbi (Africa austral y Grandes Lagos); M. Bamba (Africa del Norte y Oceanía en desarrollo); Sra M. Drysdale (CEI); S. Jost (Africa central y occidental); P. Arias (América Latina y el Caribe); Sra M. Dang (Asia); P. Racionzer (Europa, América del Norte y Oceanía desarrollada).

Comercio, existencias remanentes y precios de los cereales (excluido el arroz): A. Abbassian

Arroz: Sra C. Calpe; **Yuca:** Sra A. Coccia; **Carne:** Sra N. Morgan; **Leche:** M. Griffin; **Semillas oleaginosas:** P. Thoenes; **Sugar:** K. Chang; **Fertilizantes:** J. Poulisse

Para cualquier información sirvanse dirigirse al Sr. Abdur Rashid, Jefe del Servicio mundial de información y alerta, Dirección de productos básicos y comercio, (ESC), FAO - Roma. FAX: - 39-06-5705-4495. E-mail: giews1@fao.org

El presente boletín, así como otras publicaciones del SMIA, se encuentran disponibles en el World Wide Web del internet bajo la dirección siguiente: <http://www.fao.org/giews/>. Además, algunos de los informes regulares del SMIA pueden ser recibidos vía correo electrónico a través de las listas de distribución automáticas. Una mayor información se halle disponible en el Web bajo la dirección siguiente: <http://www.fao.org/giews/spanish/listserv.htm>